中華民國僑委會登記証台報新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 3075
P. O. Box 48

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話 編輯部 二二弍二一 / 營業部 六四二五二六 / 印刷部 七二一四〇十 / 廣告部 八九六九七二 / 事務部 九六〇五五號

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠版每冊一大張）
贊閱紙費一零一八八號

美國防部長麥艾萊表示
美決不容許中共以武力攫取金馬
華爾街日報謂大陸隨時可能發生革命
毛澤東加緊控制將以劉少奇為繼承人

【舊金山七日合衆國際社電】美國防部長麥艾萊今夕在此間府會歡迎來賓與寄籍職之宴會中宣稱，美國將不許中共以武力或武力之恫嚇，攫取金門與馬祖二島。麥氏最近曾作六星期之世界觀光旅行，此為彼回美後之第一次演說。彼謂美政府援助中國軍隊保衛金門之舉，已足明示世人以美國決不使其自由世界盟友被武力威脅而放棄其尺寸領土之事實。麥氏繼續謂彼此次觀光旅行之結果，使彼深信援外之舉必須繼續實施。彼指出一切盟邦武力均屬保衛自由世界之長城，與美國之武力無異，因此，用於援外程序之美元，將來必可獲得最大之報償。

【紐約七日中央社專電】華爾街日報今天在其特別報告中說，中國大陸上正在醞釀不安情勢，隨時有發生爆炸的可能。共黨將在明年遭到內部的危機。這是美國外交官的看法，他們說：毛澤東激烈的「人民公社」計劃，將在明年受到嚴重的考驗，今年的秋收而形不彰，甚至容許共黨對農產品收成報告歪曲一番，美國的中國問題專家們認為將受到反抗，上海的工人們反對管制。該報說：毛澤東依賴軍隊鎮壓任何反抗行動，但是恐怕農民軍隊的叛變對黨的政治控制，毛澤東并命令軍官須暫時回至士兵行列，新派的「總參謀長」黃克誠即是一個。黨亦正在加緊推行，據美國專家們的看法，毛澤東的控制加緊，劉少奇可能是他的繼承人。

紐約流亡匈牙利人
昨舉行反蘇示威
包圍蘇代表團部
要求「還我自由」高呼「打死克魯契夫」

[illegible]

庫特上將
今日抵台
美國防部代表團亦抵達

[illegible]

台灣海峽上空
久已無軍機活動
實際成休戰狀態

[illegible]

聯國文教科會議
昨投票通過
我有表決權

[illegible]

杜卿相信民主黨國會
仍維持兩黨外交政策
艾克將向新國會提早爭外援

[illegible]

美毛談判無結果
美代表飛返華府

[illegible]

黃少谷在羅馬
與各僑領晤談

[illegible]

判斷，共軍本身可能評已暗中接納此項停火。

蔣夫人在美談稱
大陸人民起義
已屬勢所必然

[illegible]

美民主黨議員審勤詭合
斥「隔日停火」荒謬
顯示中共終必失敗

[illegible]

傳中共對金門將發動新攻勢

[illegible]

金門昨日沉靜
前天我軍反擊戰中
摧毀六門共砲陣地

[illegible]

南韓更調空軍參長

[illegible]

大陸人民渴望拯救
希望寄於自由中國
因此中共最怕「兩個中國」之說

[illegible]

美方官員觀察
人民公社制度
促成中共崩潰

[illegible]

馬頭圍道庇利街口現舖
最適宜 小型工廠 家庭工業 前舖後居
最著數如果出租 收租二百 月供廿元 四年得舖
現舖 $ 18·000
定金二成 $ 3·600
交定後分五十個月 每月只付 $ 216
六個月內再付二成 $ 3·600
一月供四年得舖
港九唯一特級優待
華源
香港文咸西街十八號 64612 45553 45558

名築樓宇
文一大寶錶
海瑞樓宇
歡迎樓宇者請實地參觀
勿為宣傳之誤
$9350元
可收租$300元
層層單边
扣揭期內八五折 優待勿失良機
專享權實作証

萬宜大廈舉行
TEL 23288·67092
今晚九時開始介紹
星期日 音樂晚會 貝多芬之傑作
最權威的演奏，最高級的錄音
乳鴿特餐$5·50 豐富晚餐每位$3·80 燕溜咖啡$·80
燒肥乳鴿$4·50 名貴大餐每位$6·00 精美西餅$·40
只一鴿乳顧惠

可也 水頭髮滋
西藥房
令你青春常駐！
電話:37563·24485

北婆羅洲交吉工廠場所出售
茲有理想工廠場所座落英屬北婆羅洲亞庇埠（JESSELTON）之輕工業區內佔地二英畝前臨大道鄰近鐵路租期十四年並有下列之交吉貴重物業：
一、工場：長九十一尺闊五十八尺
二、木廠：長九十尺闊三十七尺
三、車房：長六十四尺闊二十五尺
四、職員及工人宿舍，焚化爐，厠所，及貯水箱四個。
價值廉宜如有意者請投函（P.O.BOX98. JESSELTON）亞庇埠郵政信箱九十八號

乘豪華的美國總統輪船
往日本或美國
享受無上的旅行樂趣
香港往舊金山
經神戶·橫濱·檀香山
美國總統輪船公司

天壽堂
婦女聖藥 姑嫂丸
海狗丸 治男子腎部虧弱等症

一條生路
陰虛咳嗽一症 最為百藥罔效 今有一條生路 務望安心服食
是為損血銷形 不須厭世輕生 用養陰丸最靈 定有無限前程
香港源水步位元堂養陰丸藥行廣告

林桑先生 春元小姐 結婚誌慶 愛情永篤
徐校長蕙儀女公子丘春元小姐與林桑主任結婚誌喜
愛情永固
永康中學全體學生敬賀

日內瓦核子談判進行期間
蘇竟作兩次核子爆炸
英美亦可能恢復試爆
杜尼斯斥蘇無信世人決不原宥

【美聯社華盛頓八日專電】星期六日，美官員希望蘇聯會允英美之催促，停止核子武器試驗，以待談判獲得結果。

【日內瓦八日合衆國際社電】蘇聯自日內瓦談判開始以來，曾舉行兩次核子試驗之消息透露後，西方國家在未有監察禁止此種試驗之檢查制度前，拒絕無條件停止試驗之決心，於今日更加堅決。西方外交家稱：蘇聯此種行動，使談判之障礙更多，此時已無達成禁止未來試驗之任何協議希望。英美兩國代表正向各該國之政府請示機宜。英國首席代表杜尼斯，昨日在記者招待會稱：假蘇聯在十一月一日及三日兩次試驗之後再作其他核子試驗，則將發生三種後果：㈠即使聯合國對於蘇聯此種行動不加證實，但英國人民之心中，不能原宥蘇聯。㈡蘇聯於日內瓦禁止核子試驗談判舉行當中試驗核子爆炸，將顯露世界各國之眞實。㈢英美兩國亦有恢復此種試驗可能。杜尼斯不允預測英美兩國將要談蘇聯取消此類試驗至若干時間而後恢復其自己之試驗。他謂：此事將視英國之軍事及原子專家之意見，與乎日內瓦談判之氣氛及其他各種因素而定。東西雙方在昨日會議時之立場，均未改變。

【倫敦七日合衆國際社電】英國顯然準備繼續舉行核子試驗，倘若共產黨有停試之誠意，此電台於明確英國保留繼續試驗之權利時間：從此點上觀察，英國仍準備繼續其核子試驗，繼英國曾有由十月卅一日起停止試驗一年之諾言。同時，此項聲明，旨在減輕世界輿論對於蘇聯之永遠停止核子試驗建議之印象。

【倫敦七日美聯社電】英外相勞合今夜在此宣稱：英政府雖因蘇聯方面之繼續舉行核子武器試驗而取消其停止試驗之保證，惟目前並無恢復此項試驗之計劃。彼謂：「吾人對西方與蘇聯兩國在日內瓦舉行停止核子武器試驗之會議，深盼該會議將可成立協議，以有效之管制方法禁止今後之一切試驗。蘇方近日繼續試驗之舉，雖足解除吾人前此所宣佈從十月三十一日起實行停試之束縛，惟吾人仍不擬即行恢復此項試驗。」

但今晨知沒有一個社會黨議員出現。

戴高樂訪英消息　未獲證實

【倫敦八日路透社電】英國官員今日不允評述巴黎傳出戴高樂總理可能於新年訪問倫敦之消息。據聞：此法國總理尙未定有訪英計劃。

葉公超赴紐約各地　並發表演說

【華盛頓七日中央社專電】葉公超大使將自明天開始五天的忙碌日程，對幾個美國民間團體發表演說，及與旅美僑社會接觸。葉大使將在那明晚於僑社會的晚宴，參加中國青年會的聚餐，並發表演說。九日下午，葉大使將是政府僑胞茶會中的貴賓。本月十日葉大使將飛往紐約，在外交關係協會發表演說。十二日，葉大使將由紐約飛往伊利諾州皮阿瑞亞城，參加美國退伍軍人協會晚宴，並發表演說。

傳韓越對反共意見未獲一致
李承晚主速行動
吳廷琰則要緩進
李氏行前勸越勿以爲可高枕無憂

【西貢八日泛亞社電】南韓總統李承晚訪越，三天後，今日返抵漢城。據越南之消息：越南人士稱：李氏此行，對於加強韓越關係，雖有重大成就，但兩國未取得共同反共行動之協議。越中、西四國聯防問題及防衛細目，亦未獲預定步驟。越南人士稱：李越對反共問題，意見不甚一致。李氏認爲大韓民國應即與越南直接行動，吳氏則主張緩進，以期達成政治上之目的。據悉兩國總統在會談中，雖有關於加強韓越關係之議，但關未取得共同行動。之行經，亦必須予以對付。今日吾人仍不能團結之世界，如能擊敗共產主義。吾人有精神上之美質，有財富與資源，亦有力量，所缺者爲時間。吾人今日儲備以保衛自由之方法。越南相當安全，故已有餘力向國際方面發展，以反抗侵略者及共黨之活動。李氏在機場與每一越人握手，並告別，臨行前，李氏在機場發表告別辭，謂：共黨於深夜，李氏握手道別，而不忘警覺，並表示反共之必要。

【西貢八日美聯社電】南韓總統李承晚結束越南訪問，乘專機返國，此行有助於韓越兩國之反共團結，在機場上李氏曾對歡送者謂：「一個國家……」

【西貢八日泛亞社電】南韓總統之李承晚總統於昨夜十時二十分搭機返國，越南吳總統親往機場送別，並鳴禮炮二十一響。

星洲汽油工人擬後日起罷工
有車階級忙個不了　資夜趕急購囤燃油

【新加坡八日泛亞社電】新加坡油業公會昨夜通令所屬二千七百會員，嘗其準備於十一日起罷工，以反對三大汽油公司之新外時間工作規定。星洲有車階級，當夜開始紛紛購囤燃油、汽油空瓶之價格亦告漲至六元，消防部則更見緊張，深恐各界囤油之舉，將釀成火災，故今日已發出通知，凡無証存油者，均須從罷行動。政府官員表示：工人罷工後，政府不擬出動軍隊，除非情勢發展至嚴重之階段，公共汽車之補給，目前尙不致發生問題。

日政局突趨惡化
岸信介臨新危機
執政黨內部醞釀倒閣潮　社會黨向岸信介施巨大壓力

【東京八日泛亞社電】由於社會黨反對加延長國會會期之議案，由國會特別會議決定延長，但社會黨人士今日在東京舉行示威遊行，而造成之日本政治危機，首相岸信介現遭受內外夾攻，社會黨稱爲要求岸信介之延長，而自由民主黨內部亦醞釀倒閣。東京國會特別會議議案，社會黨員於明日及下月初舉行第五次罷工鬥爭，又分別議決於本月二十五日及下月初舉行第五。

【西貢八日泛亞社電】日本社會黨人士今日在東京舉行示威，力量作內部之戰鬥，社會黨已有向岸信介之最後攻勢之一天，但在此一天來臨之前，自由民主黨內部亦醞釀倒閣，目前岸信介加強警察法，由於自由民主黨內之紛爭，以及其他各種問題，岸信介首相之位置，亦已動搖。若干保守黨員，包括前首相石橋湛山、三木武夫、池田勇人等，已表示反對岸信介，但彼等未曾與社會黨員合作，即要求岸信介自動解散內閣。執政黨內部，目前已形成二個派系，目前僅爲岸氏主流派與反主流派之爭，仍以岸氏之派系佔有優勢。

被俘美飛行員波普
即將提交法庭審判
曾助印尼革命軍作戰

【耶加達八日泛亞社電】印尼空軍情報局處長蘇洛爾上尉宣佈：耶加達政府已下令空軍當局，負責將美籍飛行員波普提交法庭審判。波普係於本年五月協助印尼革命軍空襲東印尼時，被印尼中央軍俘虜。蘇洛爾謂：對波普之初步審訊，業已完成，並曾召集若干證人，一俟人証物証預備妥當，即將提交耶加達法庭審訊。

邱吉爾接受法國勳章

十一月六日，英國前首相邱吉爾在巴黎法國總理官邸接受法總理戴高樂所贈之自由十字勳章。圖爲戴高樂親將勳章於邱氏衣襟上之情形。（美聯社無線電傳眞）

美新澤西州石山鎮競選
年青女護士小試身手
擊敗政敵獲選爲鎮長

【新澤西州石山鎮八日美聯社電】此間新當選之民主黨鎮長，爲廿四歲之青年女郎，該女郎之競選方法，爲挨家拜訪選舉人之家庭，與共和黨人作個別之長談。該女郎名古麗赫，彼在該鎮有二百四十三名選舉人之石山鎮從事競選運動時，自可運用此法，結果竟獲當選。當彼之家人向該醫院附屬護士學校當局宣佈時，彼對彼等說：「政治事件之發生，誠有如天外飛來者，余當今仍有莫名其妙之感。」此青年之民主黨員指謂：「本鎮投票者並不理會共和黨方面對余所作之反面宣傳，彼等所提出反對余出任鎮長之理由，其一爲余爲一女子，其二爲余之年齡過輕。」過去新澤西州極少選舉女子爲鎮長之前例。

蘇駐伊大使將携眷返國

【德黑蘭八日合衆國際社電】昨晚消息：蘇聯大使彼格夫及其眷屬，將於下星期一離此返莫斯科。大使館官員稱：彼格夫將在莫斯科出席蘇共中委會會議。國際觀察家以爲蘇大使此次返國，乃蘇聯之一種計謀，藉此表示蘇聯不歡迎伊朗與美國之日益接近。

蘇島北部軍區
禁止排華活動
東爪哇七華校已被封閉

【耶加達八日泛亞社電】據棉蘭訊：蘇門答臘北部第一軍區司令部，已下令禁止當地印尼人私下從事及中國國民黨活動，蘇島北部當局並宣佈（第一軍區司令部所在地）自上月廿九日以來，有若干印尼人於夜間在市內各處張貼標語物上塗寫標語口號，第一軍區司令部並警告，一切須遵照耶加達中央當局之訓令而行，否則不得擅自發起排華行動。

【耶加達八日泛亞社電】據東爪哇泗水訊：泗水市內之聯合、明光、僑南等四所華校，於十月三十日被封閉後，東爪哇鑑共七所擁護中華民國國號之學校，已全部被印尼政府封閉。先此被封閉之三所，爲瑪琅、南旺、及文都不等各一所，各校被封後，改爲印尼國立學校。

預防突襲會議揭幕前
西方代表昨舉行會商
準備談判三重要課題

【日內瓦八日路透社電】出席東西方預防突襲會議之西方五國官員、陸、海、空三軍高級軍官、科學家及行政官員等，今日在西方代表團領袖之美國國務院官員佛斯特主持下集會。共黨方面之出席代表團，係由蘇聯、捷克、波蘭、羅馬尼亞及阿爾巴尼亞等五國之專家組成。彼等將於本週末抵此。權威人士稱：預防軍事突襲會議主題爲歐洲地區、聯合國歐洲總部（國聯之舊）舉行。預料，將於星期一假聯合國之會議前，今晨在此間作事前會商，美、英、加、法、意五國之預防突襲之首席代表，將在西方代表團舉行。聯合國秘書長之時間將設於下星期一開始，此次會議將於第十日舉行。

【日內瓦八日路透社電】英國出席東西預防突襲會議之首席代表將於討論時指出：研擬之方法是否能適用於特別武器。西方國家今日得到消息稱：屆時將召開一個會議，國際專家必須研究如何防止突襲之方法。雙方談判，將可獲得解決。據稱：美國將就此次大會中提出，於此次大會之成果，希望能夠有所進展。

【日內瓦八日合衆國際社電】英國代表雷恩今日宣稱：西方國家預防突襲會議所得之成果，大部份視乎共產國家之態度。彼謂：英美談判，或可建立一種相互協定，以期能加強預防之規定。彼謂：「余希望」又謂：「無論東方與西方可能在此會議中得到何種協議，於蘇聯與西方之間，均有建立協商之必要。」

中菲談判　華僑居留問題　可望圓滿解決

【馬尼拉八日合衆國際社電】中國駐菲大使陳之邁本日向菲外交部轉達菲律賓入境之華僑居留問題，在兩國政府官員九人處理之下，據悉：居留菲境華人約計十二萬人，其中尙有二千七百名逾期居留，未獲解決，會談後，預料此事將獲圓滿之解決。中菲雙方，在此間外交部與大使館舉行之會議，雖然仍在較低階層，但其最後將可產生愉快之結果。

歐洲原子共營組織　與美簽訂合作協定

【布魯塞爾七日合衆國際社電】歐洲原子共營組織今日宣佈：美國已與歐洲原子共營組織簽訂一項合作協定，以聯合推進核子動力與研究發展之計劃。協定今日在比利時首都布魯塞爾簽字，在此協議之下，美國將向歐洲原子共營組織六會員國內之原子反應爐提供資金及技術，於此次大會之成果，希望能夠有所進展。據悉：該組織計劃在一九六三年時能建成一百萬瓩原子能發電廠，此項計劃將由美國會批准後生效。美原子能委員會已表示贊成此項計劃，並將交美國國會在明年元旦之前批准。

艾德禮謂戰爭爆發　原子作戰勢難避免

【伊奧華州．第蒙八日合衆國際社電】前英國首相艾德禮今夕稱：以現在世界有毀滅吾人一切之武器，希望世界之前存只有全面戰爭。余不相信今日之國家會遵守一條不用原子武器之各種協定或「君子協定」之戰爭，而在戰爭中會採用原子武器之君子協定。余以爲一個不採用原子武器之戰爭，已成過去。艾德禮在伊奧華州教育會之週年會議席上稱：「所謂不用原子武器之戰爭，根本不切實際，爲吾人之文明，須使戰爭永遠避免。」

戴高樂執政後
法閣發生閣潮
可望和平解決

【巴黎八日合衆國際社電】戴高樂總理今日表示：其政府內之一部份人士已告辭職，戴高樂內閣中有七名部長，決定在下年度之預算問題上，提出辭職，現任職之財政部長比奈將於明年度預算案通過後辭職。一財政部長比奈認爲一九五九年度之預算問題之最後決定，與其他部長意見之嚴重分歧，如在以前之第四共和國時代發生，則將造成內閣危機之可能。但此時卻未聞有任何風聲。此間人士認爲，戴高樂總統預料下星期仲裁此事，以期成立聯合內閣。戴高樂總理擬將此事，交由國民議會討論，即將成立聯合內閣，以求和平解決。

聯大政委會討論韓問題

【聯合國八日路透社電】聯合國大會本週末對韓國問題之辯論，將在下週末開始討論韓國統一問題，由於合國大會各委員會之進度，國際觀察家以爲該會將先討論聯合國之韓國問題，並將討論中東問題之進度，但須先完成裁軍問題之辯論，預料此一問題須於週內始能結束。又據聯合國秘書長辦事處稱：聯合國大會預定於下星期開始討論。

中共妄指國軍使用毒氣彈係無恥謊言

【舊金山七日中央社電】中共「新華社」誣指國軍以毒氣彈向中共陣地攻擊，稱：國府使用美國製造的毒氣彈，此項指控純屬無恥謊言，中共所稱之事，是否確有其事，尙待調查，惟國軍當局已予否認。此地某報社論稱：「共匪此次的說法，與過去共匪所指出的：㈠如台北方面對匪用毒，亦是「又一次的無恥謊言」。奧克蘭論壇報指出，共匪企圖以此虛妄指責爲藉口，而使用毒氣彈。」

星洲政府宣佈
十九名政治犯監禁時間延長

【星洲八日路透社電】星洲政府今日宣佈：將於一九五六年十月此間發生暴動時被捕之十九名政治犯之監禁時間，加以延長。此項被監禁之十九名政治犯包括工會領袖數人，及前任立法議員友孫人民行動黨之助理秘書長林清祥（譯音）。

伊朗駁斥蘇聯否認與美訂盟

【德黑蘭八日路透社電】伊朗今日正式駁斥蘇聯指責其曾與美國簽訂新軍事條約之說。蘇聯對伊朗之照會稱：蘇聯南部邊界發生直接危險，伊朗否認曾簽訂新條約，並指出彼等之照會稱：蘇聯指責伊朗於十月卅一日照會中所稱之「謊言」。伊朗否認有此項條約，並聲明將不加入任何反對蘇聯之陣線。伊朗並未與任何外國締結對付蘇聯之條約，伊朗亦將不加入各種對付蘇聯之陣線。

軍事工程家柳際明中將
計劃在台建地下走廊
預防原子彈飛彈襲擊

【台北八日泛亞社電】此間軍事工程專家聯合國技術問題顧問兼退役工兵署署長柳際明中將，擬議在台北市建造一座防止原子彈之地下城市，如果經費及技術問題得以解決，在兩年內可望完成。設計者爲已退休之前兵工署署長柳際明中將，渠對記者稱：如果政府和一般市民支持他所設計的藍圖，台北市成爲一個可以預防原子彈的城市，並非難事。柳氏所設計的地下城市，定名爲「地下走廊」，每人平均化費五千元，即可獲得預防原子彈的安全，這一所容納三十萬人之地下走廊，約需費台幣十五億元。但此項工程之完成，有待市民之協助。柳氏過去在若干大防空會議中，曾提出此計劃，目前好運遇之困難爲經費問題，因此柳氏極希望市民們能自動投資興建。他說：過去的「防禦」觀念注重地上，「地下走廊」建成後，士地的利用價值將深入地下廿五呎，可以應付來自空中及洲際飛彈的襲擊。

美發射月球火箭
雖已昇空但失敗
因第三節火箭失靈致引起燃燒

【佛羅里達州卡納佛拉爾角八日合衆國際社電】美空軍今日發射第三枚探月火箭，由於第三節（原被認爲最可靠之一節）未能發火，故已失敗。美國家飛行征空署宣佈：此枚火箭昇空飛行不及四十五分鐘，已在中非洲東部上空起火燃燒。計共飛行七千五百哩，最高時速爲一萬六千哩。由於該署預先誤作宣佈，謂此火箭於美東部時間今晨二時卅分廿秒（國際標準時間今晨七時卅分廿秒）昇空後，三節均能發火，致使一般更形失望。

民主黨獲勝後紐約股票上漲

【紐約八日美聯社電】民主黨選舉獲勝之消息公佈後，紐約股票市場突趨上漲，大致由於一般人均希望民主黨之獲勝將可促成政府從事於大規模之建設事業。美聯社調查各種股票之平均上漲數，從三元七毫至二百零二元四毫不等。本星期爲七月廿六日以來漲風最高之一星期。本星期以來之漲風，民主黨之獲勝，本屆漲風之一，至其引起股票市場中政治觀察家之意料中，早已在選舉前一般人意料所不及。

國民黨元老黃伯度病重

【台北八日中央社電】國民黨元老黃伯度今年七十三歲的病情，因患腦血管硬化症，八日上午入住台灣大學附屬醫院治療，其病況相當嚴重。

加拿大總理狄芬貝克旅行途次波蘭

【波蘭八日美聯社電】加拿大總理狄芬貝克，於環遊世界之旅程中抵達此間。狄芬貝克謂：以渠所見，此一組織無需改組，否則一切將須重頭做起。日在記者招待會席上稱：北大西洋公約組織現無改組之需要。但渠強調該組織之會員國應加強彼此間之磋商，俾能預防同盟內之分裂。

印尼準備接管外資石油公司

【東京八日合衆國際社電】中共「新華社」今日稱：印尼外長蘇班德里奧宣佈：印尼政府刻在「鄭重」考慮將外資石油公司收歸國有。該社稱：蘇氏七週告印度「閃電報」之記者，謂印尼政府刻在鄭重考慮此事。蘇氏且告該記者：「印尼政府圖使西伊里安（即西新幾內亞）脫離荷蘭羈絆之決心，絕未稍懈。」

㈢企圖以此虛妄指責轉移世界對于他們自己對金馬等島嶼生命及財產的「狼毒」毀滅的注意。㈢企圖藉此虛妄指責，更進一步加緊對大陸人民的控制。

蘇促美軍退出南韓

【莫斯科八日路透社電】蘇聯今日重新要求美軍退出南韓。蘇聯之塔斯通訊社發表聲明稱：「進一步穩定韓國及遠東之和平局勢，有賴於美國政府，將否由南韓撤退其部隊。」

【新聞】據謂，目前正在商討巴勒斯坦難民之問題。

美特種部隊作戰器材昨以一大批移交國軍

【台北八日泛亞社電】據軍聞社台南訊：美國陸軍七日以特種部隊所使用之最新作戰器材一批，移交國軍，並協助實施訓練。贈予儀式於七日上午十一時廿分在台南某營地舉行，由美軍湯姆森少校移交中華民國陸軍總部代表李環少將接收。湯姆森少校於移交時，致詞稱：美軍樂意來台擔任教練任務，並相信自由中國部隊對此等最新裝備，必能作良好之使用。雙方旋在文件上簽字，儀式僅歷十分鐘完成。

哈辛王正式宣佈下週一出國赴歐

【安曼八日合衆國際社電】國王哈辛今日正式宣佈：渠將於下星期一出國赴歐度假。此乃巴格達革命發生後哈辛出國之初次。同時，開羅方面之報紙預測哈辛出國之後，約但國內可能有政治上之發展。

蘇駐美大使孟西可夫
拒絕在史魔像下拍照

【華盛頓七日合衆國際社電】蘇駐美大使孟西可夫，今日在蘇大使館之週年慶典，打破其傳統，並拒絕在史達林之巨像下拍照。當渠歡迎七百餘嘉賓到大使館觀祝布爾希維克革命四十一週紀念之時，渠站在大使館之梯前歡迎。當攝影記者要求渠立在史達林像下拍照時，渠含笑而不前進。美國務卿杜尼斯再度未有參加。

加拿大昨發射自製火箭成功

【加拿大．安尼托巴省．邱吉爾堡七日路透社電】昨晚，加拿大發射首枚自製之火箭，昇達高空八十九哩處。加官員稱：此次發射殊爲「滿意」。

駐韓聯軍司令
戴克傳將調職
但美陸軍加以否認

【東京八日合衆國際社電】據本日獲悉：駐日美陸軍司令甘明斯中將，將已奉調往韓國，渠可能在漢城接替聯合國軍之指揮，將軍將代替戴克將軍出任聯合國軍總司令，及美國第八軍軍長之職位。戴克自一九五七年七月八日以來，即已充任該職，此職時十六個月以上。明。一般預料甘明斯將軍將繼任，惟渠將接替戴克之職位，但渠並有可能任聯合國駐韓軍事休戰委員會首席談判代表，或美國第一兵團司令。一般相信甘明斯將軍，將於日間，傳得四星上將之官階，因聯合國軍司令必須上將之故，甘明斯將軍於一九五六年七月擢升爲中將，一九五八年三月出任駐日美陸軍司令。

【漢城八日美聯社電】美陸軍發言人今日否認外傳之報導，謂駐日美陸軍司令甘明斯中將，未被調南韓出任聯合國軍統帥。

美昨照會蘇方稱
防止突襲談判
不談政治問題

【華盛頓市八日路透社電】美國昨日致蘇俄之照會中稱：十一月十日於日內瓦開始會商防止突襲辦法之談判，應該與技術問題，而非政治問題。美國務院今日公佈此照會之全文。蘇俄近於一照會中要求此項談判之時間與地點，推稱：與會各專家之工作，「應就防止突襲辦法之明確步驟，擬定實際建議。」美國參院官員今日稱：蘇俄似擬將技術問題與政治問題聯繫於一起，美國昨日致俄之照會稱：參加此種談判，應以技術能力爲本，不應以西方與蘇俄代表人數均等爲基礎。

安曼昨傳出消息
巴格達發生街頭暴動
市內商店多有被掠劫
伊政府以嚴酷手段對付親埃份子

【安曼八日路透社電】此間流傳之未經證實消息，皆謂巴格達昨日發生街頭暴動，且商店多有被劫掠者，但詳情則未透露。約但內閣昨晚討論此項消息，惟各閣員對此種消息顯然所知甚少。

【開羅八日美聯社電】阿剌伯民族主義者，指責伊拉克之共產黨破壞阿剌伯人團結。埃及與敘利亞之納塞爾主義之情報人員，將伊拉克之紛亂，歸咎於共產黨。伊拉克之新革命政府現正以嚴酷手段，對付國內之親納塞爾份子。此等阿剌伯民族主義人士曾一度與共黨合作，對付中東區內之西方勢力。但伊拉克目前發生之事件，將令彼等與共黨分裂。

中共的糧食問題剖析（下）
草野文男著　盧江譯

中共的農業增產對策，結局歸爲下列三項：第一提高耕地單位面積的收穫量，第二發展山區地帶，第三開墾荒地。但如何提高耕地單位的收穫量呢？簡括說起來，不外修築水利，增加肥料，改良土壤，厲行多熟耕種制度，造林培養水源，來提高山區地帶的生產。

水利建設爲農業增產對策中最主要的措施。去年七月二十四日「人民日報」發表最近八年來的記錄，受水淹的耕地面積，一九五〇年爲九千三百萬畝，一九五一年爲二千一百七十萬畝，五三年一億一千五百萬畝，五四年一億六千萬畝，五五年一億二千七百萬畝，十二月二十九日「人民日報」又發表，中共天災的耕地，平均每年一億六千萬畝，由於洪水泛濫，稻田被淹，損害異常嚴重，第一次五年計劃期中，河北、山東、河南、安徽、江蘇等五省水災，每年受害稻田一億畝，所以年年損失食糧一百億斤。第一次五年計劃開始後，四年來全國受災耕地面積七億七千萬畝，平均每年受災耕地九千萬畝，損失食糧七五零億斤，七九零萬噸。所以若能建設水利良好，這一項每年約可增加收穫二百億斤。自去年十月以來，中共曾傾全力於水利灌溉建設工作，據今年五月三日中共公佈，去年十月至今年四月已增至八億六千四百萬畝，但今年四月已增至八億六千五百四十八萬畝。

雖然中共自作誇大性的宣傳，但如今鋼骨、水泥所築成，僅爲一個土塊或石堆的灌溉工事既非嚴密可靠，遇大雨或洪水，即有決堤之虞，如何能增加這樣多的稻田灌溉呢？

根據「計劃經濟」第十期所載季崇威的肥料問題，中共去年國內生產肥料七十四萬八千噸，國外輸入一百一十五萬噸，合計一百八十九萬八千噸，所以每畝耕地面積，所施肥料非常稀少，據季崇威的數字統計，一九五六年度每畝耕地化學肥料的施用量，僅爲二公斤而已。

總而言之，目前中共每年最低限度希望得一千萬噸肥料，那是不可否認的事實。據中共「農業部」計算，每畝耕地或水田的最低限度需肥量，水稻十公斤，棉花十五公斤，山麥五公斤，甘蔗三十公斤的需要，這樣的需要量，比較任何國家農業上的需要，已非常微少，然而今日中共就是對這種最低需要量的化學肥料，其生產能力也無法供應。去年度中共的化學肥料生產，能如上述僅七十五萬噸，目前雖然加建十三間肥料工場，二、三年後即使全部完成，最高額也僅能生產二百零六萬噸，加上輸入約六十四萬噸，將粉三十六萬噸。然幾須點肥料，要提高中共現在的糧食生產百分之二倍感不足，所以非大量自海外輸入肥料不可，據「農業生產發展綱要」強調，現在以堆肥自給爲中心政策，但須非對農村大量供給燃料不爲功，所以肥料問題實爲中共第二次五年計劃農業增產的重大關鍵。

中國古來已實施多造耕地，目前中共正傾全力於這方面，同時更實施擴大播種面積的方針，但擴大播種面積後，肥料間題將隨着而來。

中共現在的荒地約有十五億畝，其中五億畝可能開墾，但開墾時必須投以龐大的財力。據中共「農業部長」廖魯言說，以國營機械化農場爲標準，每畝土地的開墾費爲四十至五十元，那麼開墾一億畝土地便要四十至五十億元，但據去年七月二十四日「人民日報」所載，開墾一千萬畝荒地，需費十億元。事實上除國營機械化農場外，一般說來，每畝土地的開墾最少要一百元，同時移民開墾的住宅、食料、補給、醫藥等問題，並非簡單，所以中共要急激增加耕地，是非常困難的。

中共增加糧食的重要問題如水利、灌溉、肥料等情形既如上述，雖然中共叫囂本年度糧食增產成果顯著，那恐怕極係一個吹牛而已。

最後的問題，是中共傾全力於農業生產，農民的負擔是否緩和？照我（作者自稱）的看法，是依然極悲觀的，理由很簡單，祗要中共堅持其重工業優先的工業化政策，農民的過重負擔與犧牲，是絕對不可避免的。一個農業落後的國家，要急激工業化，其必需的費用，除求之於農產物外，實無其他方法，所以中共當然以脫法盡可能使農產物壓收與賤價貶價，爲其最大任務，祗要中共繼續推行其計劃的工業化政策，就算是豐年，農民也是得不到甚麼福利的。

其次在經濟計劃制度之下，對農民不利實不可避免，當然中共的農民也不會例外。由於政府的權力日益加強，所以要絕對嚴守公定價格，在這種情況下，農民常較勞動者更蒙不利，這原因是農民與勞動的利害關係適相反所致。雖然勞動者也不會怎樣好，可是農民更要比勞動者獲得多，在計劃經濟制度下，實無理由使勞動生產力特別提高，所以非對農民榨取與犧牲，便無法增加生產，因此中共對於農民絕不能予以寬大或其他恩惠，是以中共對於農民的大力壓榨，今後恐怕還要延續一個相當長久的時期。

在經濟計劃制度下，勞動者的工資、農產品價格等的低廉，實降低至無可再低的限度，因爲統治者最理想厭爲奴隸式勞動，可是實際的問題並不如此單純，然於上面的種種理由，中共農民完全站在不利的地位，即使在豐年，農民的個人生活也不會有若何改進，尤其是在現階段裏，唯有過着被威脅、榨取的生活而已。（完）（節譯自「大陸問題」十月號）

艾克定週一出席　可倫坡會議演說
杜卿將率美代表團出席

【西雅圖八日路透社電】英國務大臣諾布爾率領英代表團參加可倫坡計劃會議，昨夕抵達此間。美國務卿杜尼斯及續大之美代表，將於星期一日抵此，而艾森豪總統將於星期一日向此會議發表重要演說。

【西雅圖八日美聯社電】日本出席可倫坡計劃會議之首席代表池田勇人昨日抵此時稱：目前執行日首相岸信介之東南亞開發計劃，爲時尙嫌過早。池田稱：渠與岸氏同意此「開發計劃」，有其優點，然而，立即執行恐怕爲時過早。」去年，岸氏在訪問東南亞與西方國家時，曾提議在東南亞發展基金未發生效果之前，必須先作準備工作，日本期望美國以有助於東南亞國家發展的援助。此計劃未立即獲東南亞國家鳴希遵行，且未獲美國支持。

一幕電影化槍戰事件
華僑父子咖啡店與警浴血戰

【紐芬蘭聖約翰七日路透社電】此間華僑父子兩氏，今日與加拿大警察發生槍戰，在警察施用火攻之下，遭烈焰焚斃。今日此間波特港區之港口咖啡店內發生槍戰，加拿大騎警一人遭槍傷，遭此父子兩人之一開槍擊斃。後者，此所父子緊閉店門，由樓上一窗向外開槍。警察使用催淚瓦斯無效，乃用火攻，俾迫兩人步出。兩人繼續開槍，射傷消防隊長之腕，始終拒絕步出，致遭焚斃。

古巴南部山區
叛軍與警發生槍戰

【古巴．夏灣拿八日美聯社電】夏灣拿南部之山托雅地區，據報於星期六早上發生槍戰，叛軍及警察雙方發生衝突，由於事務人員之調處，雙方均無確實損失。據報昨晚四時至天明而止，據報有兩男子及一女子之叛黨，以及兩名手溜彈警察，但不成功。據較早之消息稱：一女人及一特務受傷。此次槍戰，引起叛黨發生暴動之謠言。

艾克政府反共立場　不因選舉失敗削弱

【華盛頓八日美聯社電】參議員諾蘭之選舉失敗，似不能削弱艾森豪政府反對中共之堅決立場。此項選舉，加州州長失敗之諾蘭職位將於參議院之中主張援助中國之最有力量戰士，諾蘭之繼承者，將使一般批評家之行動，並促其證實中共之參議員，目共爲「來自台灣之參議員」。惟觀測家外有相反之推論，但目前之展望，則使諾蘭退出參議院，但美國政府仍將繼續：㈠反對中共加入聯合國。㈡拒絕承認北平政權。㈢堅決以軍事及經濟援助支持中國。

社論

論蘇俄迫害作家事件

蘇俄文藝作家巴斯透納克，因爲寫了一本名爲「齊伐哥醫生」的小說，獲得今年度的諾貝爾文學獎金。諾貝爾獎金一向被視爲有世界性榮譽的標誌，許多物理學家、化學家、文藝作家和醫學家等，祇要入選爲得獎人，就眞可說是「一登龍門，聲價十倍」。如美國作家漢明威，當他年前獲得此項獎金時，他的所著小說都馬上成爲暢銷書，可見人們對於這種榮譽獎金是如何的重視。其次則是諾貝爾獎的贈與，也很少帶有政治的偏見，所有得獎人的作品，都經過專家們審定，復須獲得大多數通過，然後得獎資格才能成立。故自舉辦以來，每年得獎人姓名的公佈，都很少受到世人的非難，更不會因此而發生過無謂的風波，此無他，亦以主事人的態度公正，而獲獎者是實至名歸而已。

但這次蘇俄作家的得獎，却出乎意外的引起軒然大波，首先代表俄共官方的「文學報」和「眞理報」，當獲悉巴斯透納克已成爲本屆諾貝爾獎的膺選人之後，便即以「圍剿」姿態，對該作家展開猛烈的攻擊。它們攻擊的理由，是說「這本小說已被西方利用來作爲反蘇宣傳的藉口」，亦「是國際反動份子的活動」。同時這本書馬上在蘇俄絕跡固不必說，甚至連一些與蘇俄訂有邦交的國家，由於俄國駐外使館需要大量搜購，來減少流傳，也曾發生過因反常暢銷而告絕跡的現象。以一本小說而引起如此重大的紛擾，和由一個政府以其全力去對付一個著作人，這就諾貝爾獎歷史言，還是破天荒的第一次。

到了最近，巴斯透納克已顯然經不起俄共政府的壓力，被迫在「眞理報」發表「悔過書」，自言前此因聞得獎而對人表示的「喜悅」，是一種荒謬的「錯誤」，又說現在的拒絕接受，是出於完全自願，而非受任何人脅迫的結果。不用說，這種「認錯聲明」正是俄共政府暴力表現的特徵，它要一個作家這樣做，被壓迫者自然沒有反抗的可能。同時也不難想見，巴斯透納克今後的命運，其黯淡與可悲，亦必要比現在爲甚。因爲在俄共心目中，他已成爲一個政治的罪犯，而俄共對於政治罪犯是從來不肯加以饒恕的。

這一悲劇的發生，頗有類於以前中共的「野百合花」事件，「野百合花」是一篇文藝散文，作者名叫王實味，原來這是延安時代的中共文化高級幹部之一，但因這篇文章諷刺毛澤東等的「革命」生活是「衣分三色，食分五等」，就是披着騙人的外衣，而實際却與馬列主義風馬牛不相及。後來給毛澤東發現，便立即以「文藝整風」爲名，對王實味展開瘋狂的攻擊，不久王實味宣告「失蹤」，這個整風狂潮才告一段落。這些事實表現着一種意義，就是凡是在共產黨極權統治下，知識份子都沒有寫作自由，說話自由。文人祇能作爲統治者宣傳的工具，要是有人不滿現實，發發牢騷，那不測之禍，就必無可避免。蘇俄的巴斯透納克如此，中共的王實味、胡風之流也是莫不如此的。

試以中共年前的「鳴放」陷阱爲例，當初有些知識份子以爲中共有意「放寬尺度」，徵求民意，許多都不經心的對共幫暴政有所批評，可是毛共把臉一翻，便指所有這些批評言論是「毒草」、是「右派思想」的產物，跟着來一個「反右派運動」，當初不管於緘默自保的人，至此都受着各種迫害和打擊。但共幫並不以爲這種反覆手段爲可恥，而且還說這是「陽謀」而非陰謀。即此可見，在共黨統治之下的文人，他們絕不容許有所謂「良心」和「血性」。這裡可以作爲比較的有兩個例子，一個是郭沫若式的，他但知對共幫阿諛歌頌而不知其他，因此雖呼史達林爲「爺爺」，他亦欣然自得，不以爲恥，而共幫所需要的正是這種人，所以郭沫若至今還有他的噉飯地。另一個是丁玲式的，她雖是中共的老黨員，也曾因「太陽照在桑乾河上」這本書，得過「史達林獎金」，但是她最後有對黨不滿的表示，結果她却被犧牲了。

這種事實也說明了共產制度永遠是個腐敗的制度，正因共爲腐敗的制度，故在其內部而發爲非議的人，也始終前仆後繼，誅鋤不盡。現在蘇俄的巴斯透納克，雖然已是抬不起頭了，但文字思想自有其不可毀滅的力量，蘇俄愈要禁止他著作的流傳，勢必使其流傳得更廣，而當人們都受這種思想影響而從迷夢醒來的時候，其可能發生的反抗力量，便將有如他們所說的：「星星之火，可以燎原」了。

湖南省入秋後大旱

旱情嚴重三百萬畝稻田龜裂

晚稻及其他秋收作物均旱死

湘共同時承認鬧糧荒

【本報特訊】據中共「新湖南報」消息：湖南地區入秋以後，久旱不雨，由九月份起，即已形成旱象；旱情勞甚至最近，因雨水仍少，中共雖發動人力抗旱，亦無大補，旱情日益嚴重。至十月中旬統計，全省受旱面積已達五百萬畝以上。受災最嚴重者首推「湘潭專區」，全區受旱面積近二百萬畝；其中災情又以湘潭、瀏陽、長沙、醴陵等四縣市最爲嚴重。該區兩個多月來未有降雨（或只下小雨、陣雨），受旱土地龜裂，農作物（晚稻及秋雜作物）旱死甚多。其次「邵陽專區」旱情亦不輕，受災面積已達百萬畝以上，攸縣、茶陵、安仁、耒陽等縣，每日出動八十萬人抗旱。因旱情嚴重，湖南中共近對「煉鋼」、「開礦」等「首要任務」，已大部份擱置起來，傾全力於抗旱，層級成立「抗旱指揮部」，大舉調動人力、物力救旱。其抗旱口號提出有：「沒有水，地下找；低處水，往上送；沒有水，翻過山」等。抗旱之做法，則爲開河築壩、打井挖渠、引水灌救。及要農民日夜車水。

湖南省在嚴重旱災之同時，并發生嚴重糧荒。此爲九月廿日至十月十日之中共「新湖南報」透露的事實。湖南素有「中國糧倉」之稱，糧食豐產，乃竟發生糧荒，本來頗爲奇怪；且湖南中北部都有糧荒，更甚「嚴重」，則形成糧荒之唯一原因，除是不顧人民死活大量徵購糧食外運之外，殆無其他理由可以解釋。

關於湖南糧荒之情形，「新湖南報」曾指出：糧荒情況在九、十月間長沙、醴陵、株州等地曾出現糧食供應緊張等現象，但該報說此乃由於「勞動力緊張」、用糧較多及「調運失調」所致。而據於九月廿八日該報的社論，提倡旱地紅薯，始較隱蔽的透露出糧荒之嚴重。該報表揚旱地紅薯可能影響產量，但竟強調對當前糧食有補，並提倡旱地，并暗示今後將全面「安排」以紅薯爲主要糧食，呼籲早把紅薯與做好糧藏工作，要求今年紅薯之產量爲三百五十億斤（相當於去年紅薯產量之近倍），俾使今後加倍量以紅薯代替主糧。魚米之鄉而大鬧糧荒，三湘農民有田耕而無食，挨饑者并痛害，因此而提倡旱地紅薯，既可見人民之痛苦，亦可窺中共之狼狽相。（河）

泰國警方續在曼谷及各府

搜捕共產黨分子

受嫌中泰報人數名在曼谷被捕

【本報曼谷航訊】曼谷公安局警察於三日晨再拘捕三名報人和一名政客，被捕者爲泰文伊沙拉報的主人、總編輯、採訪主任、及前青年黨黨魁，罪名是有叛國嫌疑。

是日上午八時，公安局第二科科長乃余．突嗊班上校，率領情報組少校、乃汶宜中尉等，前往谷莊街搜查泰文伊沙拉報主人乃允．乃沙龐住家，並予拘捕；警方同時在附近拘捕該報總編輯乃巴實．依打那宥，罪名是有叛國嫌疑。

另一據公安局警察，由乃沿．整威汪上尉、乃沙抑．詹基蓮上尉率領，至目耶隨助打蘭那，拘捕伊沙拉報採訪主任乃基里．干吉，並在其家中搜出文件八十件，他在鑾披汶政府時期，曾在鑾披汶前總理，抗議當時政府的措施，是此次被捕的罪名，是串同破壞政府地位和安全。

此外，公安局警察又拘捕了前青年黨黨魁乃猜兀．抑仙功。乃猜兀．抑仙功，曾是猜納府議員，罪名是有叛國嫌疑。

【又訊】革命團爲肅清國內共黨份子，除日來在京存各地進行大搜查之外，十月廿七日下午四時許，大城府警區巡警親率警員七人，至花羅喃助，搜查代理選文報之張裕坤號，搜過一番搜查之後，並無何嫌疑文件及違禁物冊，後警方只取去中央日報四份，因該報不知是在何地出版，該裕坤號主人向警方解釋是自由中國所辦者，但警方謂須帶回審查後始交還。至廿八日下午五時左右，軍警巡邏車乃針陸警中尉，及七名警士，又至前中原報駐大城府記者乃譽之家搜查，警方表示來查後，乃譽攜引警至各處搜查，歷一個鐘之久，警方未獲任何違禁物件，只帶去中原報共卅五份，搜讀後警方翻譯後，認爲不抵觸法律時，始行交還，然後始向乃譽歸還。

又據功丕消息：功丕府警方於十月廿八日奉上峯命令，派大批員警出動至當地各中泰文代理處及各書報攤搜查是否有出售親共刊物。結果，警方未發現本府各書報攤有何親共刊物發售。

據在場一位警官稱，警方這次搜查各中泰文代理處及書報攤，乃在防止共產刊物在泰作爲宣傳。又據記者從警方獲得消息，功丕府屬務北退二地被警方搜獲中文刊物甚多，上述中文刊物，是否有抵觸法律，現正在警方翻譯中。

又孔敬府警察當局于十月廿九日獲得上峯訓令後，派出大批警員，分頭搜查公立萃僑學校、國賓館、課室、宿舍等，經一番周密檢查後，並未發覺有何違法書籍及文件。事後，由警方記錄搜查經過，並證明該校並未違法始行離去。

馬來聯邦已登記選民

統計一百八十餘萬人

【本報吉隆坡航訊】自馬來聯邦政府於去月初進行選民登記以來，迄今爲止，已登記的新選民總數，達六十萬名左右。但據聯邦選舉委員會一發言人今日向記者指出，選民名冊經調整後，已登記選民之增加數目，實爲四十八萬名左右，加上前已登記的選民人數，一百四十萬名，已登記的新舊選民總數，約一百八十八萬名之譜。

在一九五五年大選時，雪蘭莪州登記之選民人數最少，此次登記之人數，似乎最多，雪州此次登記的新選民，加上原有選民，共廿萬名左右，較上次大選之登記人數，增加了一倍；佔第二位者爲吉打；檳城市之登記人數最少，只有三千名。迄今爲止，每日全馬登記人數，平均約一萬七千名。

廣東省農村

全部「公社化」

家庭制度被破壞無遺　男女老幼悉數成牛馬

【中央社訊】粵共於七日公佈一個縣「人民公社」的「總結」。據稱，粵省農村已實現了「公社化」，截至十月底，全省由原來的兩萬五千四百五十個農業社，併爲七百九十個「人民公社」，入社農民佔全省農戶百分之九十八點五，按照中共前此所公佈粵省總人口爲三千一百七十四萬，其中有百分之八十係屬於農村人口來計算，即已有二千五百四十萬農民於家庭被破壞，父子、兄弟夫婦被分隔後，分別被禁錮在「公社」中做中共的牛馬。

【中央社訊】中共自實行「公有制」的「人民公社」後，人民生活空前慘悽，整個大陸，已成爲人間地獄，人民在半饑餓的狀態下作無休止的苦役，不但無牛酪享受，甚至死了連棺材也買不到。

本港一位殯儀商人最近接獲其散處江門開荒的家人一封來信，表示一切都不欲談，只希望能想法寄些糧食給他。信內并註明：「否則恐無生存希望。」

一位女校長接獲其在穗任小學教師的兒子來信說，我們每日除教書之外，并要到各處勞動，特別是煉鋼鐵。早上五時便起床，一直幹到晚上十一、二時才得休息，什麼都幹，但瞬間很好，「負責到底」。最近很多人都到別處（指廣州以外）煉鋼去了，來信又說現在學生全部寄宿，晚上還要巡視他們功課之外，還要指導他們勞動。又說：食物很缺乏，有錢也買不到。如果方便，請寄點錢和一件毛衫來。

有一女傭因她的母親在順德家鄉病危，乃在港籌得價值七十餘元的壽衣等物返鄉，詎抵深圳後，共幹指爲不准帶入，後經再三懇求，始准繳納四十五元「人民幣」（約折合港幣一百元）放行。及抵順德後，其母因缺乏藥物已逝去世。該女傭乃備棺埋葬，但在中共提倡內葬和「節約」口號下，走遍順德全縣，都買不到棺材，後輾轉托人到江門始買得一具根本不成棺材的所謂棺材。

該女傭留鄉十餘日，吃飯也成問題，因「公社化」後，據自實行「公社化」後，全縣人民均吃大鍋飯，停止了配給米糧。食，民間已無米可吃的原因，則在不勞動，不得食。在鄉十餘日，也買不到糧食。在鄉下，使該女傭有錢也買不到糧食，全靠一個在「公社」中充任牲畜飼養員的親人將豬吃的飼料中的飯焦之類食物偷出，供其食用。據她指出。

中共以穆桂英作宣傳

迫令婦女當「民兵」

【大道社訊】中共爲大事逼令婦女充當「民兵」，最近將揭家將故事中的穆桂英充作了宣傳的偶像；并在山東、河北、山西等省組織農村婦女，設立「女民兵隊」，施以實彈射擊訓練。據最近冀晉齊三省的中共報紙說，各該省首先作爲使農村婦女亦能充作兵源的征集，現已首先將年在十八歲以下的婦女征集，有的已組織成了「女民兵隊」，有的則編入「民兵連」，自成「女民兵排」，並立即施以射擊、教育、防諜等訓練。據稱，此等「女民兵隊」的「軍」中退役的女幹部，大多係由共軍退伍的「女兵」，一部份則由女共幹充任。中共迫令婦女充當「民兵」的主要目的，據說在一旦發生戰事時，而大量男性「民兵」可充作共軍兵源時，代替男性「民兵」，即可擔任地方「治安」工作，或一般戰地工作。又據，中共爲使「女民兵」樹立「榜樣」，最近選出了穆桂英、梁紅玉、花木蘭等歷史女性，大加宣傳。

廈門共軍徵用兒童

夜間驅至海岸放哨

【大道社訊】據最近中共「前線」報透露，廈門共軍爲加強海岸監視，竟普遍征用男女兒童充作夜間哨兵。據稱，自十月中旬起，廈門島及對岸店一帶自九歲至十五歲之間的小學生，均已全部組成「少年近衛軍」，每人發給紅纓槍一支（槍長超過此等兒童身高一倍）、軍號一支、警笛一支，每至夜間，即驅往此等兒童至沿海各小高地站崗放哨，每兩小時換一班，直至次日天亮爲止。據謂，此等兒童年齡雖小，但「足以協助」共軍哨兵，「監視海上及碼頭之夜間任何活動，防止出入境偷渡或各種特務活動」。

越南財政部

制訂五年計劃

期望今後達到自給自足

【西貢自由太平洋社通訊】越南財政部已擬訂一項爲發展國家財政經濟的五年計劃，希望在三數年內能有眞正的財政及經濟基礎，不必依賴各友好國家的援助，而能達到自由民主之路。

越南財政部負責人士表示，在吳廷琰領導下的政府四年執政，已努力克服各種困難，實施健全經濟政策，故雖失掉北緯十七度以北的國家資源，但已穩定國庫的欠缺情況，並能應付日漸增加的財政需求。

爲達到財政上的自足，財政部將繼續努力，傳與經濟計劃、改革田地、開拓荒地等其他各部計劃相輔而行。財政五年計劃包括：

（甲）財政方面：㊀一九五八年及五九年，整頓行政及稅收機構，訓練專業人員，更新課稅，檢查現有財源，尋求自鄉村以至城市的新財源。㊁研討及頒佈有關直接及間接稅務的新法律例。㊂一九六〇年，發展及研究由於擴張工業及農業計劃所獲得的新財源。㊃一九六一年，總結計劃結果，預備新計劃。

（乙）幣制方面：以下列方法維持及提高越南幣制價值──支配信用，檢查滙兌，扶助出口行業，增加收回國家外滙，改革外滙局組織系統，擬撰及頒佈有關法律例，擬撰及頒佈設立銀行體制規定律例，設立儲蓄庫，在西貢成立國家証券市場。

中共進一步逼害宗教

拆毀廟宇解散庵堂沒收教會產業

強迫喇嘛活佛接受領導參加奴役

【本報特訊】中共還「作餌口」，沒收各氏族的祠堂，並拆毀烈女牌坊，並到處剷除「封建迷信」的廟宇、神像和教會，對於宗教信仰迫害尤甚。最近中共更變本加厲，除拘捕不受共黨指揮的傳教士、利用納各宗教傳教士、教徒等外，並還一步在大陸各地拆除廟宇、解散庵堂，浸教、天主教及基督教傳教士亦分批被加上莫須有罪名予以拘捕。

中共的「人民日報」於十月十日刊出：中共對神權觀念進行「大掃除」。渠已分別將各地廟寺改爲貨倉、或地方機構辦事處與學校。各地鄉村的土地廟，在共幹督導下已全數拆毀，拆出的磚瓦用於修建廁所，土地神像被打得稀爛。

中共又用「反封建」的口號，到處迫害宗教。中共在西北回族聚居地區，亦進行宗教迫害，寧夏省「固原回族自治州」的同族寺廟，亦被中共沒收。中共「人民日報」於十月十七日報導：寧夏固原縣屬洪崗武教寺主領下已擁有教地二千五百畝，州內其他西吉縣從擁有教地的清眞寺，各均擁有很多土地、牲口及現款。該等回教寺廟的教產，今後將由寧夏回族自治州的中共政權接管。

又「中共內蒙古自治區委員會第一書記」烏蘭夫最近在錫林郭勒地區召集錫林郭勒盟各界上層人物舉行了緊急會議，要求活佛喇嘛們必須和內蒙古人民一道「走社會主義道路」，「無條件」地爲中共服役。

據稱：「被指定參加此一緊急會議的有西烏珠穆沁旗貝子廟大喇嘛阿旺諾布札布等數十人。」烏蘭夫首先指出：在內蒙，宗教與政治的「走」，不能口是心非，陽奉陰違。烏蘭夫要「跟着共產黨走社會主義道路」，首先必須「從思想上劃清社會主義和資本主義的界限」，思想、言論、行動都不可隨便「信」。

烏蘭夫說：活佛喇嘛是受「反革命」分子「蠱惑」的結果，牲畜不斷死亡，民族衰退，人口更爲下降，以致共產黨佔領了內蒙古以後。烏蘭夫又說：許多人都說，不論是內蒙古地，其他各地的喇嘛也罷，「全體」的喇嘛，總是「要走社會主義路線，總能獲得生存的」。今天不走，明天也得走；明天不走，後天也得走；反正遲早要走這條路，不如安份守己老老實實地走在前頭，反可獲得許多好處。烏蘭夫「警告」這批喇嘛界的領袖人物，任何反對中共政策的言論和行爲，都將遭受到嚴厲的鎮壓。

此外，烏蘭夫在會議上硬性規定：今後活佛喇嘛「在經濟上走社會主義道路」必須通過下列兩種形式，第一、參加「農業社」及「人民公社」；第二、舉辦「公私合營」牧場。其中最主要的是參加勞動，不論是經營牧業、搞手工業，或者是當醫生、教員等「都要服從共產黨的領導」，「爲共產黨從事勞動服役」。

七年來華僑返國投資生產事業

投資總額近四千萬美元

【台北通訊】據僑委會公佈：近年來政府爲配合經濟建設發展，積極鼓勵華僑回國投資，截至目前止，經核准投資的生產事業已有二百二十六家，投資總額約美金三千九百餘萬元。而華僑回國所投資的事業，多是合乎國民生活所需要的物品，對國家社會貢獻甚多。政府爲鼓勵華僑回國投資，今後一方面在與政府的經濟建設計劃配合，一方面並要適應僑胞的實際需要，務期改善投資的有利環境，和輔導僑胞投資的事業，以達成有關利僑的目的。下列三項爲華僑回國投資的詳細統計資料：

㊀投資案件核准統計：自四十年四月至四十七年十月底止，共計核准華僑回國投資案二百二十六家（被准後撤銷者除外），投資總額計美金三五、五〇五、三七七．九〇元、六二元（港幣二〇、八六二、四一六．九〇元……共合美金三九、三二九、三四五．五八元）。

㊁投資人僑居地區統計：在二二六家中，計香港一二七家，日本五一家，菲律賓二一家，新加坡九家，泰國七家，印尼六家，馬來亞五家，越南四家，美國四家，韓國四家，古巴二家，紐西蘭二家，北婆羅洲一家，澳門一家。

㊂投資類別統計：在二二六家中，化學工業四八家，食品工業二七家，機械工業九家，紡織工業三七家，礦業一〇家，金屬工業一〇家，電氣工業九家，其他工業二四家，運輸業六家，製茶業八家，日用品工業七家，旅館業五家，印刷業四家，製紙業四家，手工業四家，漁業二家。

至今年四月外滙政策調整後，華僑回國投資情形尚未見踴躍的原因？據僑委會解說：「華僑投資進口物資，過去可以適口管制物品，是政府對僑資特予的便利，但管制物資之中有許多因與國內市場生產以及其他方面關係甚多，所以審核也較多煩瑣手續，本年四月新外滙貿易管理辦法公佈以來爲配合財經方面趨向自由經濟的原則，對貨品分類也有很多變動，大部份過去在港口出口列爲管制類的貨品，都已改爲准許類物資，可以說，凡有貿易價值的物品，都在准許進口類中，所以政府將華僑投資進口物品限於准許類，表面上，雖似縮小範圍，實際上是尊重僑資與一般貿易商站在平等地位，配合政府整個預算，對公私經濟都有裨益。」

至輔導海外僑胞事業問題，該會表示：「首先從東南亞地區着手，因爲這是華僑最多的地區，他們當前的經濟處境亦最爲困難。關於輔導的步驟，則首先在與僑居地政府及人民密切合作，適應當地經濟環境與法令，共謀當地經濟與繁榮發展的大前提下，提高華僑經濟生產事業的觀念，並從組織經營以及技術各方面予以協助輔導。」

黃包車工人當選議員

▲高雄市現在身兼市總工會理事長、市議員、市義勇消防隊長等三要職的王登山，在廿年前不過是一個挑豆腐擔的小販，一個拖人力車的苦力。他對訪他的記者說：「像我這樣一個出身微賤的人，如果不靠國家光復重見天日。」他感動地說：「很多人都說我的出頭是時勢造成的，一點也不錯，只有在自由平等的政治社會裡，窮苦背幹的人才會出頭！」他說他出生於臺南縣濱海的北門鄉，父親是一個漁民，家境很貧窮；在國民學校讀了二年書，他就失學了。卅二年前，當他才十四歲的時候，就離鄉背井隻身來到高雄。起初在一家豆腐店內做伙計，每天挑着一付豆腐擔，沿街叫賣。一年後，他改行在魚市場裡做卸魚工人，一直幹到廿一歲，因爲不滿日本人的壓迫欺凌，時常代表工人說話，給日本警察以「流氓」的罪名逮捕了，在拘留所內住了四天，給打得遍體鱗傷才放出來。他失業了！到處找不到工作，只好拖人力車（那時尚無三輪車），每天早出晚歸，雨晒日淋，只能換來溫飽。以後他又幹過魚販生意，儘管自己如何賣命，也只夠餬口，一直到民國卅四年，他卅五歲了，仍然過着一日不做一日無食的生活。台灣光復，給他帶來新生的希望，他立志要爲社會做點事。民國卅六年，他當選了鼓山區民代表會主席，當時很多人都認爲是一個奇蹟，因爲一個工人能當選區民代表主席，是過去所未有的。他在四年任內，協助政府推行政令，替人民解決困難，當選總工會理事長。以後他又因爲熱心公益，被聘擔任義勇消防隊長。有人說：「災害發生時，不論遠近，他都自動趕往協助救火。」他說：「台灣地方自治，給我服務的機會。我競選市議員只花了七百元，因爲都是工人幫忙，不然眞是一個錢也沒有。」王登山說：「台灣的選舉完全公平合理，只要是好人都有出頭的機會。」

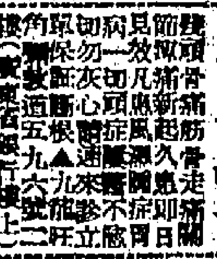
郵局解釋國際航郵加價原因

【台北訊】台灣郵政管理局爲國際航空郵資增加百分之五十事，發言人對記者稱：國際郵件之郵資，原係依照萬國郵政公約之規定（按：我國於本年十月一日起實施），據郵政總局負責人解釋：國際郵件之郵資，係按照萬國郵政公約第四十四條、四八條及相關之規定，向各國支付國際郵件之運費，須按國際貨幣交換，郵局須以外匯支付，須隨外滙率之變動而調整。「本年四月份外滙率增加百分之五十，國際水陸路函件郵資提高至十月一日始行實施，至航空郵件郵資，因採取統一資率關係，迄仍勉維現狀。」該局以服務大衆之公用事業，其費用以低廉爲原則，但爲以事業培養事業，及適應社會需要之服務，自亦不能因「低廉」而影響業務之發展，甚至因虧損致增加國庫之負擔云。

分類廣告

醫藥

謝愛光　日本新法專科治療　耳鼻喉　免費檢驗　耳鳴 耳痛 耳漏 鼻塞 鼻臭 鼻瘡 喉痛 喉痛



康寧醫容所　狐臭　面容　曲線　疤痕　日本新法改造

崔玉英　婦科　服通

胃腫風濕　秘方　劉寶生　根治

何天德診治　開放外皮　疑癬皮膚

蔡德芬　耳鼻　頭痛　喉部症

洪冠洲　耳鼻喉專科　老醫師

洪亮印老醫　鼻　耳　免費檢驗

史達生　久咳　哮喘　保證斷根

李根治　上海狐臭

謝柏年　弱　尿頻

盧海　痔漏　免費檢驗　蟲

方佗中醫師　特長：X尿病　腸胃病　保證斷根　診症時間：上午八時半至十二時　下午七時半至九時　在油蔴地佐敦道卅號　廣仁堂藥行　電話：六一六二五

廖秀瓊老牌婦科

熊國輝醫師　癬　皮膚

余鳳智　譚素蘭　婦科

何麗貞　婦科　是否有喜　一診便知

巖石能提煉鉦與鈾　原子能燃料不愁缺乏

人類發現使用原子能作燃料以來，曾有一部分有識的人士，以為原子能的原料蘊量不豐，估用的原料可支持五百至五千年使用。但專家利用科學方法，可從普通岩石提煉出鉦和鈾，供作原子能原料，使用原子能作燃料有新發現，可使億萬年的用途了。

巖石能有原子能原料，此事發覺已有一些時候，但提煉方法很遲緩，且成本太高，與使用原子能的經濟原則有抵觸，未能予以大量使用。

美國加州理工學院的布朗博士，就原子能和平使用，透露從石頭裏提煉出鈾和鉦是「非常容易」。

「從火成岩提煉鈾與鉦與其他物質，以求提煉獲得原料的可能性」論文，是由貝諾蒂和其他大概六個人聯同研究的結果，他們是加州大學地質研究院的一羣。

雖然目前所知，火成岩石頭的含鈾鉦成份是幾百萬分之一，布朗博士等的報告卻找出端倪，這等物質是集中一處，使提煉方法「非常簡單」。

世界各地岩石的含鉦成份約為一百分之十二，含鈾成份約為一百分之四。倘若一噸岩石能提出可分裂物體，然後送往一個核子反應爐「燃燒」，所得的「能」與五十噸煤斤相等。

然而，從研究所得，巖石只有百分之十五可以「提出」鈾與鉦出來。實際上，每噸石頭所得鈾或鉦所能發生的「能」是相等十至十五噸煤，世界各地所要的鈾和鉦是將會以「億噸」計。布朗說：「在每個國家從地面物體大量提取鈾和鉦，技術上和經濟上是可行的。」報告又說：從每噸石頭提出鈾鉦的費用，約等於二十五至四十五磅煤斤的價錢，「很明顯可以看到，平均一噸石頭所得的比三二萬斤煤為小」。

據他們研究各種情形，現成岩石裏面的三分一鈾或鉦是很容易溶解，受到風雨水擊而消失，不過須估很小很小的部份，他們的報告說：「……地面上若干大的火成岩含有不少的鈾或鉦。獲得這等物料的成本不高，還足與別種方法作競爭的。」

美國鋼例，他們已經得到實行試驗的證明：「從火成岩提煉，我們可以獲得多種其他生產的原料……」這篇報告是由加州大學的沙頓、貝里斯、內山、奧國地質調查所的瑞斯諾、麥堅尼、賓尼斯等，在所羅博的共同草成。以前，尚未為公開文件，至最近才公開。

另一報告是加州沙茲堡社氏化學公司西部研究院的鄭氏、艾里斯、貝爾斯草成，由於研究肥田料，發覺可由磷岩獲得鈾，但從千磅磷岩只得到約一磅的氧化鈾。然而，世界上磷岩很多，所以獲得鈾的物質也很有前途。目前苗獲得肥田料出品，也可以由此獲得代價。所以由這種磷岩獲得鈾是經濟的。鈾的成本只比從磷岩[illegible]實的二三十倍。只要找獲[illegible]達到事半功倍了。（西門）

國際剪影

使左右派均無口實
戴高樂的手法高明
他主動地邀請阿爾及利亞流亡政權赴巴黎會談，保證不論成敗，他們可以安全回國；但卻乖巧地不提任何條件。

法國和阿爾及利亞的阿教民族叛亂戰四年，到如今終於第一次恢復和平的民族主義運動者作政治談商的主動地位。那是戴高樂總理於十月二十三日所造成的新局勢，看了他那種從容不迫地一發而中的樣子，使人回想起他的前任們為了這個同一的問題而相繼墮入的窘迫情形，都不免感覺到他們的才力不能勝任。

戴高樂邀請在開羅成立阿爾及利亞臨時政府的叛軍首腦份子，親到巴黎來和他商討和平問題。他沒有提出任何條件，同時聲明擔保他們的安全和行動的自由；無論談判的結果如何，他保證他們可以隨時離開巴黎，回到他們的開羅總部去。他這個辦法，立刻得到很豐富的收獲。不管開羅方面的叛軍領袖是否接納他的建議，法國都已經因他此舉而贏得西方世界的同情和擁護——那正是過去的法國政府所求之不得的。

過去三年間，法國在聯合國中一直扮演着一個滿懷憤恨的被指摘的角色，如今卻大不相同了，就是向來支持阿爾及利亞叛軍的要求最為熱烈的亞非兩洲國家，在看到戴高樂的積極行動以後，對於法國的抨擊，也不再像從前那樣的毫無顧忌了。

阿爾及利亞方面的阿爾及利亞「國民解放陣線」臨時政府的領袖現在正在會商這個邀請，是接納戴高樂的邀請和他談判，還是要採取「兩害相權取其輕」的對策，拒絕這個建議的好呢？如果實行去和他談判，那便等於已經放棄了脫離法國，自行組織獨立政府的要求，因為戴高樂曾經表明那樣的要求，不在談判之列。如果還是拒絕和他談判，那又會損害到他們的道義上的立場，並不免失去世界的同情。叛軍的首腦份子目前還沒有完全決定他們對這個左右為難的問題的決策。

在法國國內，戴高樂已經把所有反對派和叛軍都馴服了，現在從極右派到極左派的極端份子，都沒有說出批評他這種政策的理由，[illegible]

獨立黨的領袖杜其實戴高樂對阿爾及利亞所發表的政策，顯然滿含濟貧向利亞和社會改進的計劃，不過以此來決定他們對戴高樂的支持而已。

蒙哥馬利（左）當年與艾森豪及布萊德雷合照。

聯合國走國聯舊路

設立聯合國的基本理由是維持和平。在目前的環境下，這個組織能否擔任什麼角色，可於國聯會議見一斑，那個國聯在歷史上的類似階段所發揮的作用，聯合國在若干程度上也是歷史重演，在歐洲和非洲和拉丁美洲的落後國家的求助，都是迫切的。聯合國和它的附屬機構所提供的技術援助計劃，與其他國家所提供的援助比較，其規模實在是很小。蘇俄的鐵幕計劃，雖然比較美國的小，但也比較聯合國的大許多。

然而，聯合國的某些計劃是有前途的，因為它比它在社會進展方面的工作，提供更多的可能性。

例如，聯大十年前通過了世界宣佈人權宣言。但反殖民地和「冷戰」這些問題，仍然阻礙着各國宣傳，在私下談話中，一位美國參加聯合國大會的外交部長說，他們及其對聯合國的機構，並沒有什麼期望。

（莊炎麟）（上）

日少女犯罪激增
今年上半年，被判罪約一四五九人，比去年同期多了五二九名，其中有二萬人是黑人物……　夏江

七月末，東京警視廳發表今年上半年度少年犯罪白皮書，少年犯人，共傷害等少年犯人，共四五八六名，比去年同期增加一二〇名，其中少女佔一四五九名，去年同期僅九三〇名，已增加五二九名。

十九歲以下不良少女所犯刑法，搶劫、扒竊、盜竊、恐嚇、殺人、賣淫等。

東京的新宿區，本是烟花地帶，從所設各種營業推測，約有不良少女二百人混在黑社會中活躍。因最近警方大力掃蕩黑人物，男子不能活動，遂改用不良少女，她們在跳舞場、酒吧、咖啡座活躍。

最近警方大力掃蕩黑人物，遂改用不良少女，在舞廳、酒吧、咖啡座活躍。她們在跳舞場所勾引到男子後，即往旅館，乘客人熟睡時，盜竊財物，甚至還串演「仙人跳」的勒索把戲。

新宿地區的不良少女，居無定所，大多數住在簡易旅館，由於彼此爭奪，也常常發生吵鬧事件。她們被逮捕的年齡大致為十四五歲。

據調查，這批「墮落女」墮落的原因，有二十歲以上的，而以十七八歲最多，最年輕的僅十四五歲。

一般少女，比男子犯罪更可怕，因為少女犯罪屢見，所以不少男女犯罪的少女初時多是因阿飛，往往在小型舞院跳舞，往來於酒吧咖啡館，終於下水，其後淪為了滿足拜金慾而去盜取財物，致甚至不惜出賣肉體。

普通少年犯罪，多由警方檢舉，由於去年少年犯罪有五四名，其中十六歲至十九歲的少女案件，計有強姦二十三名，殺人、盜竊二十一二名，女子殺人一名，算是男子「強姦」「女子強姦」的罪名。

由於少女犯罪案數字直線上升，所以不少關心世道的教育家，紛紛發出警告。以往日本的教育目標，男子是培養「大和魂」「武士道」精神，女子是培育「賢妻良母」，因教育後的效果，所以日本女子在世界上是著名的溫良恭順，雖然戰前也有少女犯罪案，但數字甚少，現在所謂「賢妻良母」的女子，似已隨着時代消逝了。

女子從性犯罪而言，一九五七年，少年患性病的少女，百分之九六的少女在發病以後，其中計生患淋病一八六人，梅毒一八二人，軟性下疳二四人，共計二六人，從一九五七年，少年二六人，比約三一人。

最新掃雷艇
夏風

透露：海軍部正發展一種新型的掃雷艇，一位美國海軍專家透露：能夠掃除佈在海面下的水雷，而新式的水雷則裝有複雜的電子裝置，以應付敵人可怖的水雷。

由於蘇式的掃雷艇，已經實驗過，每一艘約費一百七十八萬元左右，造價約一百美元，這種木製掃雷艇的，能在二千三百噸級以上，至今有若干裝置或爆發，才有必要設計新式的掃雷艇。

聯合國仍然保存着它的重要性。正如聯合國秘書長哈瑪紹在聯合國日所發表的聲明：「在聯合國史中，不可能完成的任務，從未有過可能性，以及合作的機會」。

（下）（禾于）

塑膠鏡　大陸美國科學家最近發現一種新的眼鏡，研究成功的「三用塑膠眼鏡」，在目前最近的眼科專家布爾菲生的眼鏡，可使用近視與遠視。適合裝在普通的眼鏡框內，被他們的視力大大改進。這種三用鏡只須裝在普通的眼鏡架上，便可使眼睛放大到二十倍。如看書，與近距目的工作。

回憶錄惹起是非　蒙哥馬利備受批評
他指摘艾森豪戰略錯誤，美國軍界大爲不滿，指責歪曲事實，而他的當時作戰並不很成功。

蒙哥馬利元帥退休後，大寫文章，批評他老友美國總統艾森豪，艾森豪把他二次大戰時表現不好，以致大戰延長。艾森豪方人士，對此頗為不滿，惟蒙哥馬利元帥真狂地批評事實。退休的英國陸軍駐歐洲的最高司令史巴茲上將寫了一文，批評蒙哥馬利元帥一番，他說：

「今日的當局架上是堆滿了第二次大戰的領袖們所寫的回憶錄，很自然的趨勢，作者是說自己的話，例如今天，倘沒有一本只說自己對，卻是個人反感有如蒙哥馬利元帥這一本的。

他的功勞固然很大，但如稍評估當時的情別人行一步，將會來得更爲的。

蒙哥馬利元帥自打敗德國于非洲之後，便自負不凡，以為用他自己的方法，便能把希特勒打垮。蒙哥馬利元帥說：「我的話是不錯的，然而，他所認為對的，卻一樣的錯誤。他不願提供他的意見，他不依他人的提供，總是錯誤的」。

「蒙哥馬利元帥退伍後，大寫文章」但事實上，最後使英軍失敗。他說，他們在諾曼第登陸後本可在數星期內擊敗，而英軍已進佔該地。當英軍決入時，他在諾曼第登陸作戰計劃時，其實的作戰計劃，甚至不是蒙哥馬利假定自己的計劃。在進攻之前，他說：「進攻之日我的部隊會越過宣因」，但他要攻過坡，才達到宣因的。

艾森豪「未能領悟他的根本計劃」，蒙哥馬利元帥的計劃，艾森豪認為這是不能推進，因為蒙哥馬利元帥位在他右邊的美軍必需行動。此後，蒙哥馬利總是抱怨他被放在右邊的攻戰擊掣肘，他不斷的要求更多權力，更多供應，艾森豪這時常很忍耐的。

把他放在控制之下，有時給他所要的一切，有時妥協，結果蒙哥馬利元帥便獨享了一切地區作戰指揮權力，由艾森豪上將要自己來掌握，因為英國陸軍部希望另一地點的合作，他願在他的部下做事。

蒙哥馬利元帥以同樣的方法來一方面在柏林（自在東面）作戰，也被撤停在迦萊。

戰後，蒙哥馬利東山再起，以來所一手締造的成就究有多少，實可以從他的朋友和他過去的政敵對於他這種挑撥性的敘述的評語看出來。

萊茵河。用大批美軍去增強英部隊，挾大批佔領隊向柏林。但艾森豪接蒙哥馬利元帥的過去紀錄，認為這樣太冒險。最後，給蒙哥馬利軍隊以優先供應，俾讓保安特衛普港，及向柏林迫進。但他推進很遲緩，以至到一九四四年打敗德國成為不可能。

且不要說他過度小心的名譽損壞，蒙哥馬利元帥又忘記過說式的，用傘兵跳渡水面的陣網，降落德國，當是有些艱苦與大膽，他做得不足。這是太危險，艾森豪以為這機會值得一試，結果失敗了，以致付出很高代價而有安寧之敗。

在蒙哥馬利元帥考慮如何使英軍渡過萊茵河時，布雷德萊上將卻發現隔馬根橋（地方很小，卻引起激烈非常的爭奪戰）竟似乎放棄，未有過的，還迅速乎以奪取最立橋頭堡，而將攝德萊。

蒙哥馬利有些論判斷是對的。例如，他指實那軍未能先蘇軍攻佔柏林，維也納，布拉格。但那一個軍人不知到，也照不想知道？連艾森豪本人也知的，但決定保政治，不能單是軍事，而且由此艾森豪更高的當局所決定。

如果艾森豪打誤蒙哥馬利式的使用，給他所要的一切，將實勢將施於一九四五年，把亞第供應的力罪到頭到這形勢，那麼即使上將艾森豪把他作戰，那一來，如果有蒙哥馬利元帥自己，非負起過份的責任，恐怕正是蒙哥馬利元帥自己。

蒙哥馬利元帥實有權去讚他的話，但使人不能原諒的，係他至曲事實，即使無心之失，也是不應如此。

但蒙哥馬利一本書，表出一件事，那是艾森豪的器量奇好。據艾森豪說，艾近艾森豪的私人朋友說，他見到老友蒙哥馬利大公開批評他是恩將仇報，他在二次大戰時，艾森豪為第二次大戰接受了他提出，感到震驚不安。艾森豪不明白蒙哥馬利元帥為什麼在此時去批評他？其動機何在？其他參加過戰爭的高級軍人，卻認為蒙哥馬利元帥是有的一個愛國者，在中心人物死使才能有所幫助。

大振艾森豪總統，今日以一國之尊，受到老友這種批評，總會有點難過的。（完）

譽滿港九　逢人話好　奇華餅家著名結婚禮餅　曾經試過　讚不停口
正舖：油蔴地上海街三二〇號　電話：六二九〇〇　支店：旺角上海街四八〇號　電話：五七〇二三

出售　聯合．廉價．樓息．厚宮．麗夏．大
北角英皇道大厦麗宮　左鄰
九龍彌敦道旺角金輪大廈　已有入伙紙　即可入住
鳳鳴大厦　銅鑼灣利園山
美輪大厦　北角英皇道都城酒樓右鄰　分層出售
聯合置業有限公司　電話：三三七二三 二五三 二二七九
中環　歌賦街五層向南唐樓　分層租售　有入伙紙　二萬餘元起　國民大廈公司　電話：七三一〇八　二五九〇

工商日報　分類廣告　大字每行十四元　小字每行九元

永生公司有入伙紙現貨　新樓租售
北角馬寶道 44至52號　香港仔田灣街　益豐街　六層樓　石屋新樓　顏色浴室　洽購處：大道中十號（安興行）二樓107室　電話：二六六五七

大華嘉大厦　正記　彌敦大厦　伙入有紙　高尚住宅　旺舖住宅
章記　專賣現貨　北角濱海大樓　筲箕灣大厦　樓下適合小工廠　港島區最平樓　灣仔大厦　唐人大樓　住宅開舖兩相宜　太子道　加拿芬道　華豐大厦　洋樓地點好

利成　九龍彌敦道二十二號E二樓　電話：六四九九五　六〇三八五
柯士甸大厦　尖沙咀柯士甸路聖瑪利堂對面　已完成即可入伙　定價比八折低　分期長請早定購
大興企業公司　電話：三七八六七　四七一七
元洲新樓　九龍最旺盛的位地　天字第一號　打完樓開始建造　唐裝樓門獨立　向東南四面當窗
1 格蘭大厦　2 西街第一街　3 良友大厦　4 土瓜灣道　5 北帝街　6 西洋菜街　高惠樓宇　(一)漢銀街　(二)第一街　深水埗元洲街三一〇號近新舞台戲院　元洲大厦　有入伙紙　唐樓租售　一梯兩伙　面海向南　門前車站　接洽處：地盆宏興置業公司

1 馬頭圍道　2 工廠租售　3 昌華街　4 桂林街　5 砵蘭街
北角英皇道東46—56號　分層租售　豐華大厦　寶華大厦　新型洋樓　旺鋪　大生銀號地產部　電話：四〇六〇一．四〇六〇二

海景洋樓　佐敦道36—38　廟街237—239　分層出售　新型別墅　青山道十一咪半　接洽處：建煌置業　建築公司　忠信置業公司　電話：六四四一

恒興建築公司新樓租售
錦華大厦　協成行　電話：四一五〇　中環半山　單邊樓　勝利大厦樓下舖位　太子大厦三樓一層　單邊旺舖　徵求舖位　徵女友

寫字樓出租　租售　倫敦公寓　公寓　五樓廉讓　藥舖出頂　頂讓
聖誕郵包　百吉奶麵製品公司　截郵將居投寄從速　歐洲十一月七日　美國十一月十三日　大減價　安平百貨公司　九龍佐敦道
聲明啟事　聲明啟事　合股聲明　頂舖聲明　鳴謝　馮氏宗親會　聘請　書局櫃面　啟事　招生　教授車花
醫務　李冰妍　婦科　梁爲人　婦科　吳景全　痔瘡痾　血　華舜梁　婦科　廖仲鵬　咳　胃　風濕
尚有分類廣告刊第三頁

本港新聞

香港廣播電台 明年起增加播音新設備
採用「超高頻調頻」式發射機 使全港各地區均能清晰收聽 現在所用中波廣播仍然保留

【本報專訊】香港廣播電台，將於明年秋季，採用超高頻調頻方法，作高度傳真之播音。此乃經過澈底試驗，研究如何改善該電台對本港播音以期獲得佳效果之後，始作以上決定，一如立法局於一九五六年一月討論廣播之未來一項問題時所提議者。

至其目的，在於協助一般聽眾，尤其住於市區以外者，現感收聽不佳，或甚至於若干地區內，完全無法收聽紅磡中波發射台所發出之廣播。

新的廣播制度，不獨可以使到收聽香港電台之中英文廣播時，不受外來之阻擾，復可改進九龍及維多利亞之收聽情形。蓋港九兩方目前收聽無線電廣播，常受外間電台或電氣操作之阻擾。

中波廣播及新制度之技術上差異，在於用調頻方法作八十八及一〇八兆週（波長在三公尺之內）之高度傳真播音，與中波廣播之方法迥然不同。此種廣播方法，將可免除中波廣播時常由於電氣阻擾所發生之爆裂聲，復免於其他電台之阻擾，更使音質高超，使在播唱品質優良之唱片或錄音時，不失其原音。

某一無線電專家，於比較英國普通中波廣播及調頻方法時稱：兩種方法之差異，譬如一副拭熨過之眼鏡與另一副未經拭熨之眼鏡中所發生之差異。凡欲利用此一新方法之人士，祇須擁有一具備有超高頻波段之新收音機，或如其現有收音機型式及狀況許可，則加裝一具超高頻轉換器。

世界各國無線電工業，現方以合理價格製造一種具有中波及超高頻波段與適應器之通用收音機，預料本港無線電器材零售商，將開始購辦此種收音機。（編者按：所謂超高頻波段收音機，即現在市上間有出售之附有「FM」裝置之收音機。「FM」之意義，即本文所稱之「超高頻調頻」方法。）

香港電台廣播統制官布祿士昨表示：現時收音機將不致成為廢物，因現已建議，可能繼續採用由紅磡發出之中波廣播十年。

布氏又稱：「此將使聽眾有充份機會逐漸適應此種新發展。由於聽眾須於相當時間內更換新機，故余個人相信：因頻率增加而節目亦因之增加之故，聽眾自當購置一具調頻收音機。以余私見而言，余相信：本港聽眾深知超高頻調頻廣播方法能供給較美滿之收聽效果時，彼等將逐漸改用新機或於現有中波收音機上加裝適應器，以便收聽調頻廣播，比較演播可能相當迅速。」

布祿士於解釋施行新廣播方法之決定時稱：立法局作此建議之後，負責香港電台工程事宜之大東電報局工程師，曾進行一系列之試驗，考慮港島或新界設立中波發射台之各項辦法，惟各項方案均有嚴重缺點，而對於外國電台干擾日漸增加之問題，更無法解決。布氏復稱：港台所遭遇之困難，與歐洲廣播者相似，即遙遠方面有過多之中波電台，但空間則感不足。新廣播方法施行之後，香港廣播電台對此一問題所採取之解決方法，正與歐洲方面所採取者相同。新設備已訂購，全部由居知居公司供應。港島歌賦山方面，將興建一所新發射台，並將其中設備，設計至全港均能收音滿意，什瓦特發射器五具將裝設用，並正在設計一枝新的天線柱，以便將來有需要時增加發射台之能力。新電台之設備及使用，均交由大東電報局負責。

布氏又稱：如一切進行順利，該新發射台將於一九五九年九月落成，而其中調頻發射亦將同時完成。當此電台啟用時，吾人希望全港居民收聽香港電台之廣播，當能感到高度滿意。

英議員深入民間 參觀徙置區 訪木屋居民
明日將赴澳門遊覽

【本報專訊】代表大英國協國會議會聯盟英國分會之五位英國國會代表團團員，昨在九龍參觀若干徙置區，藉對本港之徙置計劃獲更深認識。該團員等由徙置事務處長等陪同，先在山谷道觀察木屋區，區內共有木屋約九百間，居民約七千人。該團員等繼往黃大仙參觀徙置區，該徙置區共有大廈十二幢，現已完工。該團員等又由黃大仙前往石硤尾及李鄭屋徙置區。參觀後，更折往長沙灣之徙置區工廠，該徙置工廠大廈已有一百一十五家小型工業遷入營業。

英國國會代表團昨日參加和平紀念碑之大戰和平紀念儀式，下午乘「佛山」輪前往澳門，並定於下週一晚返港。

【本報專訊】英國國會議員代表團團員五人，昨（八）日上午十時，由徙置處長等陪同前往九龍黃大仙徙置區視察，對一般勞苦大眾生活情況甚為關懷，並巡視大廈天台主恩會所辦小學，由該校主任引導巡視D座大廈，對一般勞苦大眾生活情況甚詳，並巡視大廈天台學校，致該校主任引導群眾列隊歡迎，各團員分別垂詢居民甚詳，監督該校學生、敬禮，並對該校一般情況，股股詢垂，隨巡視一週，以該校管教完善，特予嘉許。

附圖為英國會代表團，昨日參觀九龍徙置區，圖中為木屋居民拔談，圖中為木屋管理員吳惠明（譯音）。

澳門賽車期近 賽車房車檢閱陣容 準備日間開往澳門

【本報專訊】澳門第五屆大賽車，已定下週末開始舉行，各路英雄均磨拳擦掌，準備廝殺。出賽車輛最多的是本港華南汽車公司，昨日並在商士打道海傍先行「閱兵」。該公司今派出其所代理的法國寶獅牌四〇三型房車參加國際大賽車，由中外賽車高手上陣，並將派遣十八人從動部隊前往照顧，陣容雄厚。

昨日三部紅、白、藍三色車頂的寶獅車一字兒排在車房前面，計為卅九號、四十號、四十一號、四十二號（已先運澳）；駕駛員李路士、巴力、趙善慶（……），另一駕駛員因事未出席，穿着……外套，胸前……金錢徽章，戴白帽盔。「從動部隊」一律穿白……，由領隊……組成陣勢，由記者拍照留念。

據悉：該隊從動部隊將於十一日由工程師李平率領……先行，另一部人員則由……隨孔……，主力部隊則定十三日由……車赴澳。

圖片說明：華南汽車公司之賽車隊伍，由右至左：李路士、李平、……巴力及趙善慶。（本報記者呂攝）

李路士前年黑夜飛車冠軍，車技術測驗亞軍，及多次汽車會賽車冠軍，亦是澳門賽車的熟人。巴力曾獲去年本港賽車亞軍。趙善慶亦曾獲去年本港賽車冠軍，歷次賽車成績亦優異。此次大軍啓行，寄望實甚濃厚云。（乙）

「狂歡」「郵驛」兩駒撞毀閘網 兩騎師分別罰款
「勇王子」爆冷獨贏彩百五十餘元 「斯利時」壓倒「紅光」獲長途冠軍

【本報專訊】第三次賽馬，昨（八）日第一天，於下午二時在天色晴朗中舉行，計共賽八場，大部份熱門馬敗陣，祇先後爆出大小冷門兩次，而各場比賽，並未見有特別劇烈競爭與顛簸者，僅第八場第四次之「戰士」，與羽克安之「戰士」，須由價眼判決誰是頭馬而已。於日中所無紅燈亮出，亦未有其他意外發生，殊屬和平。

「勇王子」一路領先到尾

第六場新馬B班，一七〇碼賽事，出馬凡十四，以莊洪狀之「沙樂夫」最熱，在開賽前八萬一千六百二十四張中，佔三萬零六百五十大張；其次為洪蘭屏之「勇王子」，佔一萬四千七百廿十張；林國顯之「佐治波拾」亦有一萬三千二百五十六張，……於開閘時一騎絕塵，一路領先，……終以四馬位壓倒「勇王子」……賽人不拘。「勇王子」二百九十三張，僅有獨贏票，爆出大冷門來，其獨贏派彩竟有一百五十二元二角，為昨獨贏派彩之最高紀錄，至位置派彩亦有三十八元七角。

「狂歡」「郵驛」撞毀閘網被罰

第一場紅牌生賽，由第五班馬賽一英里，出馬共十二匹，最熱門為沙之「郵驛」，在獨贏票五萬一千一百零二張中佔一萬零四百一十六張；其次為石明之「滿堂紅」，……之「噴火女郎」，亦不過八九千票而已。盧受康之「狂歡」與「郵驛」一度衝開閘網，及正式開閘，「滿堂紅」與「狂歡」、「噴火女郎」均搶出領先，「明珠」及柏臣士之「……之珠」隨後，……而開，一路越跑越快，隨後之「噴火女郎」，於上大石鼓時，始發力追前，結果，爲時已晚，「狂歡」遂以兩馬位勝「噴火女郎」，奪取頭馬，「郵驛」則四個季軍。「狂歡」雖有獨贏票五千二百三十一張，但其獨贏派彩亦有四十一元八角。賽後發令員以「狂歡」及「郵驛」一度撞開閘網，馬會董事乃罰「狂歡」騎師盧受康一百五十元，「郵驛」騎師羅沙則罰一百元。

兩名駒長途賽 「斯利時」獲勝

為一般人注目之第六場由第一班名駒賽一英里三化郎六十五碼，出賽僅兩駒，為郭子猷之「紅光」及周茂之「斯利時」，是場馬迷投注殊不熱烈，獨贏票祇一萬六千一百二十九張，「紅光」佔一萬一千二十二張，開跑後「紅光」先放「斯利時」約十多碼，及跑至大石鼓，「紅光」一度追近，但仍約距三四馬位，至轉彎入直路，「斯利時」仍有餘勁，「紅光」無法追上，結果「斯利時」以三馬位壓倒「紅光」，奪得冠軍，其獨贏派彩亦有十一元三角。

兩場位置派彩竟有四十餘元

位置派彩最多者為第七場新馬B班半英里一十〇碼短途賽，「要利是」之「要利是」，因其祇有位置票，位置派彩乃達四十四元一角；其次為第五班馬一英里賽之「爵士盃」，以兩馬位負於布林利之「金獎」，但其位置派彩亦有四十三元一角。

關於騎師成績，以阿圖茂為最佳，計連得冠、亞、季軍各一次；其次布林利與洪……，亦獲得冠軍及亞軍各一次，殊屬不俗。（康）（各場成績刊第六頁）

日航總裁抵港 港行酒會招待

【本報專訊】香港日本航空公司辦事處，昨日下午六時卅分假奧心餐室舉行雞尾酒會，招待日本航空公司總裁柳田誠二郎夫婦。另報道參加之嘉賓，有日本駐港總領事安藤吉光夫婦、周錫年、周埈年爵士及日本僑民等百餘人。（尚）

附圖右起：日航總裁柳田誠二郎，副總裁兒島義人，港區經理川渕龍彥及其夫人在酒會中合照。（本報記者呂攝）

深圳至廣州火車 後天更改時間

【本報專訊】由本月十一日起，廣深線鐵路列車將實施新開駛時間如下：（深圳到廣州）九十四次快車：深圳開下午一時二十五分，四時零九分到廣州。二〇二次客車：深圳開下午三時五十四分，七時五十八分到廣州。（廣州到深圳）九十三次快車：廣州開上午八時五十二分，十一時三十五分到深圳。二〇一次客車：廣州開上午十時零一分，二時二十四分到深圳。

後天起修路 車輛要改道
德輔道中雪廠街至昃臣道一段

【本報專訊】德輔道中介於雪廠街及昃臣道間一段之修路及重鋪路面工程，將於下星期二開始。上項工程，將分為兩期進行，需時大約四個月。第一期工程將限於該路南面之一半地方，其餘北面一半之工程，則將於最後一期內動工。在進行首期工程之全部期間內，所有由雪廠街東行之車輛，一律改道東行駛入昃臣道。凡由皇后大道東及花園道開入市區之車輛，……

於第一期工程內，所有沿德輔道中西行之交通，將祇准一列行駛。駕駛人士，務請遵由皇后大道中及昃臣道行駛。彼等並須注意：由於交通情形需要，車輛改道將由上雪廠街行駛，及不得由德輔道中行駛。為指示駕駛人士起見，沿途將設置適當交通標誌。（二）

國際彩色幻燈片沙龍複選 美獲三牌兩章四獎狀 港鄔圻厚獨得一獎
千餘張中選出二百五十張展覽

【本報專訊】香港攝影學會主辦第二屆香港國際彩色幻燈片沙龍，昨日下午四時起，在公主餐室舉行複選，迄晚上十一時始全部評定完畢。結果：獎牌：金、銀、銅，均為美國獲得；獎章：……以「……」一作品獲金牌；……以「……」一作獲銀牌；……獲獎狀者六人：香港鄔圻厚以「……」一作獲獎；其餘五人為：麥倫林安德遜（美國），……（美國），……（澳洲），來利芳（美國），……（美國）。

本屆國際彩色幻燈片沙龍，參加地區有澳洲、比利時、英倫、加拿大、中國、捷克、英國、芬蘭、德國、荷蘭、印度、印尼、意大利、盧森堡、馬來亞、墨西哥、紐西蘭、菲列賓、葡萄牙、蘇格蘭、南非、西班牙、瑞典、瑞士、美國、越南及香港等地，其中以美國參加作品最多，作品合計一千零九十張，……展覽日期，由十二月二日至六日，……十二月七日至十二日，……公開展覽，放映時間，為晚上八時至十時。（文）

趙聿修設蛇宴 款待新界親友

【本報專訊】外傳趙聿修昨日設宴款待新界各鄉會主席，商鄉議局問題，趙氏本人昨日加以否認。趙氏昨（八）晚七時，在元朗恩源別墅內設蛇宴，作一年一度之招待友好，到有鄧佩平、尹耀軍、黃開芳、文任石、陳日新、鄧乃文、李世賢、陳天祥等百餘人。席間趙氏表示：本人對於新界鄉議局事，自辭職後，未常過問。本人每當秋菊盛開，舉行蛇宴，款待親友，每歲習以為常，外傳所謂宴各區鄉議會主席及名流，乃為鄉議局問題，實則並非事實云。（求）

和平紀念 今晨紀念碑前舉行隆重儀式

【本報專訊】今日為大戰和平紀念日，上午在皇后像廣場之和平紀念碑前舉行盛大宗教儀式，以紀念第一、二次世界大戰之陣亡將士。參加此項儀式之人士，有港督、三軍司令、各機關首長、行政立法兩局議員、教會首領、英國各退伍軍人團體、男女童軍、其他團體及社會知名人士等。皇家海陸空軍及士兵四百五十餘名，亦參加儀式，將選派代表向紀念碑獻花圈。……高約五呎用三夾板製之十字架，上面釘上一朵紅罌粟花，昨日已有不少人至上址將小十字架插在紀念碑下之草地上，然後建立垂直，凝視許久，而後離去，又向紀念碑頻頻以巾拭鼻，黯然神傷。

在舉行儀式之時間內，皇后像廣場一帶及植物公園紀念碑附近之道路交通，警務處經有詳細更換辦法，有關交通標誌，經已刊登各報，由昨晚開始在各有關道路上放置，使今晨車輛有所遵循，而封閉之停車場，則由昨晚子夜起不准擺車，直至今晨紀念儀式全部完畢之後，始復開放。上午十一時舉行靜默兩分鐘，在此時間內，海上船隻停行，和平紀念碑附近者，盡量避免發生汽笛及非必要之聲浪。此外在儀式舉行之時間內，亦應將汽笛聲減至最低限度，最好不要發出。在陸上方面，上午十一時靜默兩分鐘之時間內，在畢打街、昃臣道、大道中及干諾道中之間，所有車輛需全部停止，不得發出響號，行人亦應保持靜默。今晨香港電台及麗的呼聲，均派有廣播人員到場，將全部紀念儀式過程播述，一般市民未能親往參觀儀式者，今晨可安坐家中，將收音機扭開，即可聽到全部儀式之過程，有如目覩。

巨人張英武 出現快活谷
旅店睡床加長三呎 要縫西裝特別價錢

【本報專訊】巨人張英武應寶華公司之邀，來港參加拍「香港輪渡」一片，他寄寓六國飯店，引得不少人常常聚在門前，企圖一睹巨人風采。據說六國飯店為了招待這位特殊客人，要把床加長三呎有多。

張抵港後，也使本港的電影界對他動了念頭。據說一家公司正拍一部古裝武俠片，也想請張在片中出現表演一個鏡頭，好得作寬座上的招徠，先要公司經理存有的大袍大甲拿出來，結果找不到一件可以穿得上的，于是找個衣匠來計劃計劃，結果開來的估價是一千大元。這一來，那家公司可要再想想了。

據說張英武前日也到西服店去縫新衣，最普通的，店中人也要價三百大元。「為什麼？你須積批貨人呀，款我不懂時價嘛？市上一百五十元的西裝也好過吧！」張說。「大佬哥，你可與人不同呀！」「查就查于兩套有多架！」店員苦笑着回答。

這位巨人，昨天下午也到快活谷看賽馬，在馬場裏，他有如鶴立雞群，在觀馬閘前時，他站在那裏注視著跑馬情形，讓擋了許多觀眾的視線。在公眾棚裏的外國人，看見巨人身體之巨大，也為之失色，馬迷們都包圍他要跟他握手。他昨天到馬會，可能祇參觀性質而已，不到完場他便離去了。

奧卑利街發生慘劇 膠品工場火警 釀成一死四傷

【本報專訊】昨晨九時十五分，本港奧卑利街廿五號地牢石屋，突然發生火警，雖然焚燒僅十五分鐘，即為消防員撲滅，但住在該處之住客一家大小五人，俱逃避不及，其中一小孩灼至重傷，送入院後，延至下午不治斃命，釀成一死四傷慘劇。

查發生火警地點，為奧卑利街廿五號地牢天階旁之一間石屋。該屋位近巷道口，為一製造膠手袋及其他膠製物品之小型家庭手工場。戶主名林國華，卅二歲，有一妻兩子一女，住在該處，其妻名羅瑞，卅二歲，長子林國……，十二歲，幼子林朗志，五歲，幼女林玉環，年僅一歲。由於該處乃一膠製品工場，原料均易着火，昨晨不知如何失慎，一瓶膠液突然發生爆炸，隨即引起燃燒，幸樂中人驚覺，惟當爆炸時，一時火勢非常猛烈，林國華欲將之提出門外，惟挽至門口，已被火灼傷身體各部，不支放下，因是門口變成被火封閉。後林負傷與妻分將兒女攜抱衝出火窟，結果，一家五口俱被灼傷，後由警送院救治。其五歲幼子朗志於入院後，延至下午四時，因傷重不治斃命，其他四人，除幼女林玉環傷勢較輕外，俱留院救治中。

起火後未幾，由鄰居代電九九九號報警，中區消防局接報，即出動兩車兩輛到場灌救，幸該石屋四週俱為石牆，故火勢不致蔓延，灌救十五分鐘即將火撲滅。查林氏居於該處已有兩年，該石屋長約六尺，闊約十尺，四面密不通風，祇得一門口出入，故門口一旦被火封閉，則難於逃避，故造成是次慘劇云。

深水埗一小艇煤油燈爆炸傷兩小童

另一宗昨日下午四時許，九龍旺角長沙道四號地下閣仔，突發生小火，火勢已為救火車抵達時，該樓住客撲滅，僅部份棉胎及衣物等被焚。

又昨晚八時，有一艘泊於深水埗碼頭之小艇第七七二號，因艇上之煤油燈於燃點時突然爆炸，即引起燃燒，幸艇中人警覺及時將火救熄，惟當爆炸時，有男女兩人走避不及，被灼受傷，送院救治。傷者：㈠女童何火妹，九歲；㈡男孩何錦洪，四歲，乃一艇姊弟云。（鄔、郎）

修水泵觸電 一死一重傷

【本報專訊】九龍衙前圍道寨城內，三花園內有人因修理水泵觸電，不慎，釀成一死一傷。死者為附近衙前圍道上之寨城東主蘇同，前日為其子彌月之喜，設宴款待親友，帶有任名周佛（又名大隻佛），廿七歲，三水人，住太子道一三三五號三樓床位，在宋德機器廠當散工。時周佛亦參加該宴會，因與該寨主及其花場之水泵事，後周乃於昨日下午三時前往該花場，與蘇同及另一伙記合力修理水泵，但當時水泵之鐵管突然洩電，周佛當堂因觸電斃命，其結丈蘇同亦受傷，被送院救治，至於另一名伙記，幸無受傷云。（鄔）

深水埗跌打醫師夫婦 被刺受重傷
事發後一男子被帶署查訊 血案附近有人服毒斃命

【本報專訊】昨晚八時二十分，深水埗巴域街五號二樓發生一宗血案，一個跌打中醫師老年夫婦雙雙被人用三角銼刺傷，事後兇徒逸去無踪，傷者夫婦由警送院救治中。傷者為跌打中醫師梁某祥（六十二歲），與其妻……（六十三歲），住在上址頭房，其頭房則用作醫務所。昨晚八時許，突有兩男子登門找梁叙談，不久，梁即被人用三角銼連刺五下，計三處在頭部，兩處在胸腹間，當堂身受重傷，惟梁仍能負傷掙扎，衝出房外大呼求救，斯時梁頭部血流如注，其妻聞聲，由房出視，亦被兇徒刺傷胸手。

警探隨至，乃即召救傷車將傷者夫婦送院救治。查梁傷勢危重，入院後即由醫院輸血急救中。據事後警方偵查所得，疑是一宗尋仇案。惟傷者夫婦俱是已上年紀之人，平日與人素無仇怨，惟據與相識者稱：梁氏前年自置有一石屋於深水埗石硤尾徙置區山邊，當時梁氏之姪適租給人，並命其代理收取租金，其後發覺其姪之拘捕，梁氏乃報警判予入獄，至最近其姪已刑滿獲釋，但是否有關，警方正在調查中。至昨晚深夜，警方在……四十×號門前將一男子帶署查訊。

又在巴域街血案發生約二十分鐘前，有一年約四十五歲身穿白色長袖唐衫西褲之男子，在距離血案現場約十九號……二樓梯間，……即仆地昏厥。事後有人報警，即召救傷車至，該男子已氣絕斃命，……死者身上……始知死者名……

中婦會慈善獎券 中獎號碼揭曉

【新聞社】香港中國婦女會慈善獎券，前晚（七日）假……舉行攪珠，……官紳，均蒞臨參加，盛況一時；是晚並請……夫人主持，……由華民政務司麥道軻……開彩，結果抽出獎……幸運號碼一百個，該會經已製就……公佈，得獎者可憑券於一個月內到該會皇后行三樓二二二室領獎。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩局部清新之東風，明早密雲，有時天色頗好。

短評 和平紀念！
舊侵略者雖除 新侵略者又起

今天是大戰和平紀念日，每年今日，大英聯邦和各民主國家，都舉行特別儀式，以紀念第一次和第二次世界大戰的殉國英雄。香港是在英國旗下受保護者，「和平紀念碑」前，自不免有一番隆重紀念典禮。香港是曾經演過一度淪陷悲劇的，那在今天大戰和平紀念日中，大家更該提高其警覺性。

曾為保衛獨立自由而犧牲的英雄們呀，當知到侵犯獨立自由的惡魔，瘋狂的亂舞了！帶着濃厚血腥的紅旗已招展着，今天我們應當在前那朵罌粟花，似有話可說啊！它要說甚麼話呢？大家如能靜默的細聽，便會知道了！——「你們必要提防侵略者再來啊！東歐，中國大陸，……經已有十多億人被囚禁殺戮了，如果你們不警覺起來，給惡魔以巨大的打擊，徹底消滅它的侵略行動，則世界會永沒有和平之可言！……」聽吧，當在「和平紀念碑」前，大家聽到喪鐘「最後」的喇叭聲時，一句一句的血淚宣言，便會清清楚楚鑽入耳底中了！

放映淫畫一人坐牢 另有兩人判處罰款

【新亞社】十一月七日晚，深水埗警署探員一批，先後在深水埗地區破獲三個放映淫畫場所，分別拘捕男女一批，並搜獲影片及放映機等物一批。昨日分別提解深水埗裁判署審訊。其中一人被判入獄四個月，不准罰款代刑，其餘兩人則判罰款或入獄。三宗被告人均同被控放映淫褻性影片罪。第一宗，被告陳錦，男子，卅八歲，乃深水埗青山道某號閣仔日新公司之主持人，被判入獄四個月。第二宗，被告人周貴，卅二歲，為深水埗汝洲街××九號二樓天然公司之主持人，被判罰款七百五十元或入獄三個月。第三宗，被告……，十九歲，北河街×十七號二樓鳳凰公司主持人，被判罰款五百元或入獄兩個月。

香港政府公告
徵聘公務員事

（一）工務局擬招請一級工目一名；（二）郵政局擬招請二級無線電助理巡查一名；（三）監獄署擬招請男獄警多名，得享假期待遇，有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。

A 薪津：每月底薪由一百六十五元起至二百五十元，分十一年遞增，現行生活津貼為六元六角。

B 資格：（甲）應徵人必須為未婚者，年齡由十九至廿五歲，高度不得少過五尺六寸，體重至少有一百廿磅，胸圍未擴張時最少三十吋，須經本署考試及體格檢驗合格。（乙）應徵人須能說流利粵語及能書寫閱讀中文，其他中國方言者更佳。（丙）非華籍而能說英語者，亦可應徵，但錄用後必須考取一級及二級粵語合格證書，方能轉為實缺。

C：須穿着制服，輪班當值及遵守監獄規律。

D：現定十一月十四日星期五上午九時正在中區域多利道監獄開始招募，為期一天，應徵人須携帶身份證及品行良好證明書前往，用書面申請者，概不考慮。

此佈 一九五八年十一月七日

香港政府醫務處佈告

為佈告事：本處現招人投標承辦本處轄下各機關病人之（甲）伙食及（乙）鮮奶牛油及肝餅雞蛋等項，詳情請閱佈告第一四九四號及一四九五號，投標格式紙可向……大廈二樓本處索取。此佈

一九五八年十一月八日 醫務衛生處處長麥敬時

布政司署公告
日人資產
關於根據和約第十六款由國際紅十字會若干資產分配事

查在第二次世界大戰期間在香港部隊內（包括英聯合王國部隊在本港招募之隊員）其屬戰鬥隊員身份而曾被拘留作戰俘之人或其家屬，前在一九五七年一月廿五日之報章上獲得通知提出申請，並經布政司署核准分配款項（計為四百元），茲因……為使此項分配款項之工作得早完成起見凡戰俘或其家屬如仍未領取其分配款項者，茲定於一九五八年十一月廿九日（星期六）或該日以前用書面向香港下亞厘畢道政府合署（正座）六樓布政司署申請，在該日之後所有新要求將不予考慮。截至本日為止所有收受之申請均經予以處理，任何申請人對其要求如在目前情形之下有所懷疑，請用書面或電話（九五二二一〇號）向布政司署查詢可也，特此公告。

承讓聲明

九龍加連威老道二十八號地下心園茶餐室東主周松皐現因志圖別業將全部傢俬及壹切生財用具與裝修頂與梁福明承受，定于一九五八年十一月十五日交易，如有未清者請于交易前向出頂人周松皐理妥，倘有未清，概與承頂人無涉，交易後盈虧與出頂人無關，特此聲明。

出頂人周松皐 承頂人梁福明 同啓

施德之藥廠通告

啓者本廠在本港發現有些中藥冒用類似施德之商標一九二九年第五百號之登記商標有關商號經已被控告存案如有任何人物或商號輸入或經營中藥而非法運用施德之商標或冒用類似施德之商標之商標者將被認為欺騙而受法律起訴此佈

一九五八年十一月四日

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第四次賽馬，定於一九五八年十一月二十二日星期六，十一月二十九日（星期六）兩天舉行（如天氣許可）。是次賽馬秩序表及馬匹參賽報名冊，均經製就，請向歷山大廈九樓本會司理室，或跑馬地本會馬所及山光道本會馬房索取。至於馬匹參賽報名，定於一九五八年十一月十二日星期三正午十二時截止。致承董事局命，特通告各會員查照，此佈。

司理安樂德

解除婚約聲明

我倆在兩年前訂立婚約現因意見不合雙方自願解除婚約後男婚女嫁各不追究特登報聲明

姚祥泰 郭麗珍 同啓

一九五八年十一月八日

本港新聞

不滿中共倒行逆施 共軍三名乘艇逃澳

大陸一鄉民抵澳後誓死不回共區 被聯保鄉人糾纏卒獲准在澳安居

【本報澳門專訊】大陸共軍逃亡事件，續有發現，凡逃走之共軍，多數厭惡中共政權之倒行逆施，使到人民陷入水深火熱中，復感為中共服務毫無前途所致。前（六）日下午八時許，時天色轉入月黑風高之際，駐於石角咀及南屏鄉之間共軍，又有三名聯同乘一艘小艇逃走，駛抵澳擒水面時，先將該艇繫於灣中，然後在青洲…附近兵營附近登陸。據稱：渠等均為湖南省人，年均在卅歲之間，在中共軍隊服務將屆十年，服役期中，對中共暴政，深感不滿，日常感到恰如犧牲人，亦常在處分驚害之中，在驚恐俱交下，故不如一走，在海外另闢生活。

又訊：前數天晚上，有大陸鄉民十餘名，係來自居於台山區域萬箇之大陸鄉民，渠等因冒死不回，致與衝突，使渠逃出轄中，續乘巴士逃入市區，又為大陸鄉民糾纏不放，使驚動四鄰警察，渠等聲言將被扣押而返共區之大陸鄉民，並非擁護共幹，因該渠來與該批鄉民來澳前，先在鄉間與聯保爭論，然後始來澳門購買物品，而糾纏抵澳後，即投靠台山一戚屬家，誓死不回大陸，該批鄉民恐無法向中共交代，故一度苦纏，但不為渠來接納，追得同返共區報告一切，而共幹竟無不准許，恐要該批鄉民將渠扭返共區，致發生如上之事件。後在該渠來原籍發往，經於前（七）日由自由人士護送前往澳門難胞總會，請予以救濟云。

為爭奪祖田欵項 叔父刺傷侄兒 被判入獄九月 聲言出獄後「仍要拮佢」

【新亞社】侄兒被控，昨由祖遺欵項，將來一月七日，向原告索取田欵，原告拒付，被告…… 叔遂向之追討不遂，刺傷其侄，出獄後，我仍要拮佢（侄）……情而持刀將侄兒刺傷，被告人顧固若此，應判其入獄九個月。

【本報專訊】水務局宣稱：截至昨晨八時止，本港水塘存量共九十億零一千八百萬加侖。自十一月一日至七日內，共用水三億八千萬加侖，即每日平均用水五千四百萬加侖。同期內，由深圳及明水道所獲得水量共一億三千五百萬加侖。（二）

存水日漸減少 僅餘九十億加侖

輔助警察百餘名 昨日舉行畢業禮

由署理防衛司陶雅禮檢閱 勉各員時須保持良好表現

【本報專訊】輔助警察一百四十八名，昨（八）日上午十時在黃竹坑警察學校舉行畢業禮，由署理防衛司陶雅禮檢閱並致訓詞。畢業警察由警司余寶楷率領，陶氏致詞，大意謂：輔助警察在維持治安上佔了很重要的地位，你們過去有很好的成績，我深信你們會一年比一年更好的。最近特務警察和輔助警察合併後，據我所知，他們合併後，在訓練中，警察都能表現出合作的精神，而且互相了解，使輔助警察已有很好的成績，能夠做到如此美滿，主要的原因，是你們本身的努力，其次，是每市民所給予的正規警察與正規警察的協助，只有這樣，才是互相信賴的心，自然會加強了。

如要調養身心 請君學習靜坐

靜坐學會昨成立 羅法官主持典禮

【本報專訊】香港靜坐學會昨日舉行成立禮，由羅顯勝首席法官主持。中華總商會及澳門靜坐運動之首創人印度籍祖門大師，及各界來賓百餘人，情況頗為熱鬧。羅法官於主持典禮後，致詞稱：靜坐運動可令人心境平和，身心舒暢，是調養身心的好辦法。在現代社會中，「運動」是很重要的。

會上由印度來港之英喜士大師演講，介紹靜坐運動的源起及發展，他說：慧能沙彌士湖地之大師因懷世人苦多樂少，心境不得安樂，乃發起靜坐運動，指導人們修養身心之方法，而達到身心安樂之境，並由他本人代表靜坐運動本港及前往及新加坡組成靜坐學會，學者甚多。

其後並由澳門公眾、聽眾等，敘述靜坐的方法。

據稱：英喜士大師本週內每日上午十一時至十二時半，下午五時至六時半，在同一地點靜坐，歡迎有心靜坐人士，傳授靜坐方法。（乙）

參加賽美腿小姐 私生活搬上銀幕

【本報專訊】「美腿小姐」專輯，在「美腿小姐」中，最使人有深刻印象的，是每一位小姐有十二位如花似玉的美腿生活，如保持中西的小姐報名參加，評審初賽、複賽，和決賽三個階段，才選出了一九五八年度的「美腿小姐」。邵氏公司為了這選舉，曾派出大批工作人員，攝製了這部紀錄片，同時，這部「美腿小姐」更是當地拍攝紀錄片，除了「美腿小姐」外，參加「美腿小姐」的邵氏新星「史妃莉」、「紅星蔡蓉」、「丁寧」、「林鳳」、「梅月瑜」、「歐嘉慧」等，均出現銀幕。入鏡頭，風光無限，玉腿玉照，都一一被甄選參加的香閨生活，亦將在其中…

「美腿小姐」與「慶祝」兩院將於十三日同時在「仙宮」、「麗都」、「東興」、「新華」四院獻映。片長約三十分鐘，時和「邵氏」與「邵氏」大獻映，影迷限期不容錯過「全院」，千萬注意映期。

追賭債斬人 判入獄三月

原告亦須簽保約束行為

【新亞社】本月五日晚上十時，中環安臺合棧街之木屋門前，兩人因三十元賭債爭執，原告被斬傷，行兇之男子被控傷人罪，昨午在中央裁判署受審。被告名程常，四十一歲，小販，住安臺合棧街木屋，被控非法傷害他人，被告承認控罪（卅九歲）。主控稱：當晚十時許，原告葉勝向被告追討三十元賭賬，被告推搪無欵，不能清還，兩人發生爭執，繼而動武，當時被告正在工作中，手執一把菜刀，打鬥時用該物作武器，結果葉勝被斬傷左臂及左掌，本月六日下午五時五分後被告棄刀而逃，在街道中被捕。法官判謂被告入獄三月，並簽保一百五十元，原告亦須簽保二百五十元，兩年內約束行為。

澳洲國際貿易展覽

港府徵集出品參展 限本月底送工商署選擇

【本報專訊】工商業管理處以澳洲國際貿易展覽會將於明年二月廿三日至三月七日在泊斯舉行，港府已經租得地方二千方呎，除撥出一百廿五方呎為香港旅遊協會參展外，其餘則為香港工業出品在澳洲展出之用。此次展出，當局認為香港與澳洲貿易當有莫大裨益，對提高本港出品在澳洲市場，必收宏效，故特撥出地方，以便本港工業出品在澳洲展覽，不須另付費用，當局希望廠商踴躍參加。

當局將主理參展品之運輸，裝箱，保險及在會場佈置陳列，免收參展者費用。參展貨物出口後，由工商署及會場負責一切，但珠寶、象牙製品、檀木箱及雕刻屏風等貨物，作為借出陳列，如售出時，則按F.O.B.價發還。參展貨物送至大廈四樓工商署選擇，最遲不得在十一月廿九日以後。如有查詢，請直接向工商署貿易促進部小姐MISS F.CHAN接洽，電話三〇三三號。（東）

韓振麟偽造信件 藏有偽入境証 承認三罪判入獄年半

【新亞社】警務處移民局一九五八年開始調查香港入境証事件，調查工作進行中，發現一宗偽造入境證件，並有數人被扣留，前日分三宗案提出控訴，其中一宗，被告男子前日已判罪，昨在中央裁判署受審。該男子承認控三項罪名，判每項入獄六個月，分別執行，合計一年半。被告男子名韓振麟，四十六歲，無業，住英皇道，被控三項罪名：（甲）約於去年九月十五日，又偽造文件；（乙）約於本年一月十五日，偽造一封信，當作Y·K·莫之信件；（丙）本月六日，在英皇道三七八號二樓，非法藏有一份偽造香港入境證第一〇九號。前日被判入獄一年半。

澳洲展覽船 十四日來港

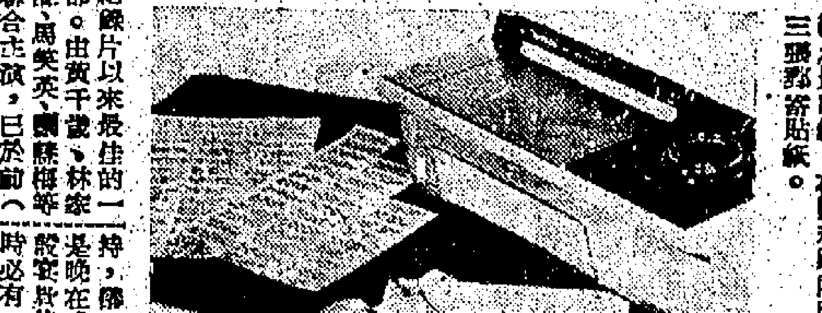
【本報專訊】澳洲船「霧路士」號，由悉尼啟程，將於十四日來港，在該船上載有價值十萬鎊之澳洲貨物，作為展覽，其中包括一百另五種澳洲工業出品，各種貨品陳列，易見易取，將貨品以澳洲出品宣傳，本港商人前往參觀，以便參觀。該船在此上貨一小時時間，能令參觀者自上船一小個月內所見者更多，並希望由此可引起東方人士之購買興趣而接受貨物。船上三個甲板均作展覽陳列之用，並利用陳列作陳列板，可使所需用貨之貨物自動運至陳設處，貨品有鋼管、金屬製品、罐頭食品、藥物、酒類、汽車等。船上有十二位工業界巨頭作貨品諮詢員，將隨船訪問二十個商埠，香港亦為其航程目的地之一。

下月一日到港

大輪元九日【本報專訊】本港太平洋行代理之川崎汽船株式會社新輪由香港至南非經第九次，將於十二月一日到港，該輪之貨輪「大元丸」，將於十二月一日抵港，並開行此航線之航期，以後將有每月之定期航班，如欲知該貨轉或不詳請可向太平洋行或貨運部查詢，公司接洽。

簡便影印貼紙應市

現在「賽馬快」牌手影印紙，有膠水及切線之手印紙，每張可影印貼紙計一百五十張，隨便郵寄，附有長期代理郵件，此種新影印紙稱為「簡便影印貼紙」，快捷而無錯漏，使用「簡便影印貼紙」，所以需要時，可即用便捷，方法簡便，在數分鐘時間，就能印得快捷，能適合任何商業用途。各公司、商號使用「簡便影印貼紙」，均可滿意。「賽馬快」牌有水貼紙用途廣大，對於地址、名冊、代理商、經銷商、客戶、通知文件、發信等印刷品、廣告及宣傳印刷品、以及其他信件各類申請、以及其他有關文件均為適用。



圖片說明：「賽馬快」牌有膠水及切線之影印紙，在數秒鐘內已印妥三十三張郵寄貼紙。

李潤田靈柩將運回本港

潮人生命堂追思貝祖植

【國際社】巴西警方扣押之疑兒，原為李氏前任司機，因行為不佳，早被解僱。李氏此次因財遭殺身之禍，實屬可惜，友好聞訊均深致哀悼。又訊：李潤田之叔貝祖植，亦於巴西同時遇害，貝氏妻子均在本港，由於貝氏生前篤信基督，其教友為表悼念，定今（九）日（主日）下午三時，在九龍尖沙咀禮賢會本堂舉行追思禮拜。

【本報專訊】巴西警方宣布，在巴西被匪殺害之李氏家人初聞噩耗，李氏夫人李吳若蘭女士及其子李潤斌，已於上週自港飛巴西，將扶靈柩返港卜葬。李氏生前友好徐季良、王志聖、李志聖、麥之英、車炳榮、郭鄂人、阮耀華、李帝初、陳兆范等亦已在港籌組治喪事宜。

廠商敘餐祝工業節

【本報專訊】廠商會通告會員，十一月一日為工業節，決定舉行聚餐慶祝，歡迎會員自由參加，凡參加者，請於十日前報名，每份餐金十元。

電影消息

大華演藝公司繼「尋找再度」，續與光華影業再度合作，攝製「苦海甘露」歌唱片，又一部大鑼大鼓歌唱片大悲劇「苦海甘來」，是一部刻劃封建時代寡婦的悲慘故事，由粵劇名伶王芳譚領銜主演，日內開鏡。

美孚職員陳少靈榮休

經理頒給長期服務章

【本報專訊】美孚公司高級職員陳少靈君，任職三十三年，於一九五八年十一月一日榮休，由該公司經理勿臣先生發給長期服務章、紀念及退休金等，繼由全體職員工友等設宴歡送。圖為陳少靈先生接受長期服務章時情形。

林丘聯婚

【本報專訊】永康中學校長徐熙熙之女公子丘素元小姐，與該校事務主任林某定於本日（九日）下午三時，在灣德勵撒堂舉行結婚典禮，由和神父主禮。

高華酒樓業務進展

增設夜總會將啓業

九龍彌敦道普慶戲院樓上高華酒樓，樓高十四層，一樓咖啡廳，二三樓酒樓，四至十四樓酒店，招呼週到，賓至如歸，酒樓部易牙巧技所製菜式，價廉味美，名冠港九，嘉賓雲集。現該酒店董事長溫達明、宣傳經理陳德生，司理李林等，為適應旅客需求，特闢天台花園，供客憩息飲宴，天台全部建築宏偉，天台花園，四週通風，港九全景盡收眼前，夜間極目遠眺，清風徐來，燈光閃爍，燕頫鳥瞰之一爽。三樓更積極裝璜，設置夜總會，董事局對該夜總會非常重視，特聘請前任麗池夜總會之黨祉璋及李林等為主理業務，不日將試業，仕女問娛樂，又多一好去處矣。

紅寶石餐廳

今日舉行音樂晚會 乳鴿特餐贈香檳酒

中區大寶石大餐廳，由於佈置堂皇富麗，音樂悅耳，情調怡人，抑且價廉物美，故座上客常滿。該廳為使顧客有更高享受，每逢星期日，晚會，今（九）晚九時開始，特別邀請名歌星舉行音樂晚會，並演奏名曲多闋，使各界仕女，度過愉快假期。又自該廳之乳鴿特餐贈送香檳酒一瓶（小朋友送鮮橙汁）後，更哄動一時，客似雲來，以特餐價格頗受歡迎，特再延期至本月十六日止云。

李家園百貨公司 擴充新址 快將揭幕

具有五十餘年悠久歷史，素以忠誠薄利，明碼實價為宗旨而標榜之李家園百貨公司，以貨品精良，式樣新穎，薄利多銷為宗旨，因之業務大為發展，年來成以貨品精良，號之李家園百貨公司，位在九龍油麻地上海街一六二至一六四號，負責人李榮仁氏，因鑒於年來顧客日增，為使供求配合，及平衡發展起見，乃斥資購置在九龍上海街一一七號至一一九號，為擴張新址，正加緊工程裝飾，務期早日竣事，與中西各界主顧賓客見面，該百貨公司新址，為一規模宏大，地點適中，建築雄壯之新廈，為百貨業之大成，明碼實價，貨真價實，仁者所期，各界顧客，均有利便，實屬所需云。

痔瘡佳音

△本港九龍旺角彌敦道六七八號二樓，月數本號科名醫苗樂天中醫師，自首創無痛新法以來，對痔瘡已治癒無數，遠近知名，因有鑒於許多患者…… 最近有不少中西仕女，紛至沓來，爭相試驗，可望痊癒云。

寒潮尚無南來跡象

涼快中仍帶驟熱

【本報專訊】據天文台發出之海外航行氣象，分析形勢指出：中心低壓，目前華北至華南，雲層密集，空氣轉濕，由大陸及海峽，大陸以東日本至菲律賓東南洋面，則帶有低壓槽，以致天色陰晴，寒潮南下，均未顯著。昨日天色由晴轉陰，空氣清新，因之東北風吹拂下，氣候涼快中仍帶有驟熱，非但無寒潮之兆，並且最近兩天入夜後，風勢和緩，溫度上升。前日晚上九時，氣溫降至七十一度；昨晨最高氣溫為七十六度，午間復升至七十五度。氣溫昨日最高為七十九·五度，最低為六十九·五度，雨量全無。

【本報專訊】北角長康路，氣溫昨由早晨起，七點六度，午間最高，天色陰晴，略見東風吹拂。濕度為百份之七十四，最低溫為七十一度，室外平均氣溫為七十六·五度，入夜六時則降至七十一度。昨晨起，風勢和緩，由於天色陰晴，氣溫升降相差無幾，氣溫排佪於七十度以上，料將持續數天。而且夏季氣溫，風和日麗，一方面，涼快中帶有驟熱。

徐校長之哀悼〔本報專訊〕前徐校長多年，以忠誠為本，服務努力，對於教育界，貢獻良多，戰後任職政府工作，負責有關教育事業。…（以下欠清）

開往澳洲小船 月前離港後 中途無踪跡

【澳洲·阿得雷德七日合眾國際社電】此間港口當局今日稱：小船「伊安寶洛契號」（排水量五十噸）由香港駛往此，迄未抵達。該船由原籍此間之六人駕駛，於四十二日前離開香港，擬取道澳洲東海岸來此，本料可於七日前駛到。在可能為該船航路上之飛機與船隻，已經通知，請注意該船之下落。

樂宮娛樂兩院 與派拉蒙簽訂 下年度新合約

【本報專訊】樂宮戲院及娛樂戲院，頃已與派拉蒙影片公司簽訂下年度新合約。在兩院最近放映「十誡」，賣座打破一切紀錄，收入超出六十萬元。派拉蒙公司一九五九年又將發行兩部超級巨片，一為「海盜」（THE BUCCANEER），一為「暴風雨」（THE TEMPEST）（片名均暫譯）。

悅興酒家董事 何茂山出殯哀榮

【本報專訊】灣仔悅興酒家董事何茂山先生，因肝病不治，逝世於養和醫院，享年七十三歲，隨移殯香港殯儀館治喪，七日下午五時大殮，昨（八）日中午十二時出殯，安葬香港仔墳場。何氏友好與親人永遠懷念，昨日到場致祭者有港九酒樓茶室業各界人士二百餘人，由殯儀館出殯前往墳場，並在香港殯儀館辦理行祭禮，何氏昨日出殯之靈車。

本品含有最新「殺菌」除臭及軟膏「一種」，KAVIDO，消炎生肌潔白，一經施用後，乃日本著名持田大藥廠出品，是最新研究成功之特效藥。主治痔瘡、痔出血、痔瘡內外痔、肛門等症，施行刀割手術後，該藥發售價低廉，用法簡便，出售。方便各界人仕採用，該藥已有新貨抵港，現由現寬偉洋行總代理，各大藥房均有出售。

（虛弱）尿病

研究專家 陳鐘示

中醫師十餘年臨床研究一切男尿白尿濁，多尿口渴，尿閉眼睛，全身水腫，尿牛奶狀，一切前列腺血壓不調，夜尿頻，本研究有特效。研究醫學博士，治療病人，診所有效，內科婦科兒科，外科治療，函購郵寄，遠近均可，歡迎來詢。

先生寓：香港九龍油麻地彌敦道四九四號門診時間上午十時至一時下午四時至六時中午預約出診星期日下午休息 介紹人本報職員李茂祥

兩間病者療治病病所歡迎功效奇著

柬埔寨皇國航空公司

採用豪華舒適之超級巨型星座機

香港——金邊 常川

逢星期日來港·星期一往金邊

座位寬暢或頭等選任客貴

總代理：法國郵船公司

皇后行 電話：二六六五一

先嚴茂山府君之喪於昨（八日）在香港殯儀館出殯辱承

戚姻世友

誼賁臨致奠惠賜厚賻 高誼

隆情歿存均感哀此鳴

謝

棘人何紹均 女秀櫻（適陳） 肖鈿（適區） 倩明 惠貞（適鄧） 敬文（適梁） 淑娟（適黃） 泣叩

昨日賽馬各場結果

第一場，奧卑斯山錦標，（第五班馬）路程一英里，出馬十二匹。時間一分四十七秒又五份之一。第一勝兩馬位，第二勝一馬頸。

㊀狂獅 盧景康 位置彩十一元八角

㊁燭火女郎 胡振輝 八元九角

㊂郵船 羅沙 八元三角

獨贏彩四十一元八角。

搖彩首名四一四〇號，二千六百九十七元，次名五三二號，七百七十元，三名一九四號，三百八十五元。

入圍獎三三六九，三九八，二五二〇，三四一四，二〇一式及式六一七（每張派彩一百元）。

第二場，紫羅蘭山錦標，（第八班馬）路程半英里一七〇碼，出馬九匹，時間一分〇一秒又五份之一，第一勝一馬位半，第二勝三馬位。

㊀名花 司馬寬 位置彩五元五角

㊁周利安 阿爾茂 七元七角

㊂叛徒第二 蔡寬文 六元二角

獨贏彩九元五角。

搖彩首名三式三五號，三千零五十七元，次名四式三式號，八百七十四元，三名四四九號，四百三十七元。

入圍獎三壹三式，一式二式，七七〇，六一壹，四〇一五及二七四四（每張派彩一百元）。

第三場中柬錦標，（新馬C班）路程一英里一七一碼。出馬十式匹，時間一分五十九秒四，第一勝一馬位半，第二勝三馬位。

㊀肺寶 洪雯康 六元四角

㊁迷都佛 郭子啟 六元九角

㊂羅邪兒 阿爾茂 十三元式角

獨贏彩十四元四角。

搖彩首名三七七號，三千零七十五元，次名三七七號，八百七十八元，三名二〇五七號，四百三十九元。

入圍獎一七六六，四式七六，九六八，三九式式，三式三四，三一三八，四七六五，三九三四及三七七五（每張派彩壹百元）。

第四場，紫羅蘭山錦標，（第八班馬）路程半英里一七〇碼，出馬九匹，時間一分〇一秒又五份之三，第一勝一馬位半，第二勝兩馬位。

㊀金髮女郎 王佩偉 位置彩八元二角

㊁小帆船 郭子啟 七元九角

㊂鐵骑衛 蔡寬文 七元

獨贏彩三十元三角。

搖彩首名四二五七號，三千四百三十五元，次名三五五一號，九百八十二元，三名二四九七號，四百九十一元。

第五場，賈列斯山錦標，（第一班馬）路程一英里三化郎六十五碼，出馬兩匹，時間兩分三十一秒正。第一勝三馬位。

㊀斯利時 阿爾茂

㊁紅光 郭子啟 （兩馬無位置）

獨贏彩十一元三角。

搖彩首名五〇〇八號，四千一百三十一元，次名三一〇三號，一千三百七十七元。

入圍獎四九九二，二七五，二九八三及七七二一（每張派彩一百元）。

第六場，龍背賽，（新馬B班）路程半英里一七〇碼，出馬十四，時間五十九秒又五份之三。第一勝四馬位，第二勝一馬頸。

㊀男王子 鄭英利 三十八元七角

㊁土王子 洪雯康 十二元七角

㊂偉大勇士 郭子啟 十四元一角

獨贏彩一百五十二元二角。

搖彩首名一五四七號，三千八百一十九元，次名五四七四號，一千零九十一元，三名四〇七一號，五百四十六元。

入圍獎二九〇七，三五五五，二八六一……（每張派彩一百元）。

第七場，龍背賽，（新馬B班）路程半英里一七〇碼，出馬十一匹，時間一分正。第一勝一馬位半，第二勝兩馬位。

㊀「龍發」 盧鐵 位置彩十三元一角

㊁「雲龍」 鍾林利 十三元五角

㊂「愛利斯」 嚴祥麟 四十四元一角

獨贏彩三十九元七角。

搖彩首名二九九八號，四千一百三十二元，次名三五六號，一千一百七十九元，三名三三五三號，五百九十元。

入圍獎一〇一〇〇，一式四三，三七九，四五九三，一八式四，式〇四三，四三八〇，二三及五八六〇號（每張派彩壹百元）。

第八場，奧卑斯山錦標，（第五班馬）路程一英里，出馬十五匹，時間一分四十五秒又五份之四，第一勝兩馬位，第二勝一馬頸。

㊀戰士 蔡寬文 十七元七角

㊁鬥士 梁寶奎 四十三元一角

㊂金價獎 騎師布林利 位置彩八元六角

獨贏彩十七元三角。

搖彩首名五一八〇號，五千八百一十三元，次名三一八七號，一千六百六十一元，三名七五三三號，八百三十元。

入圍獎七一壹六，五八八，五一四四，三九〇四，四九五〇，七七式，八八，一八八，八五五式，一一壹，六三及九號（每張派彩一百元）。

圖片說明：（上）陶雅禮檢閱輔助警察。（下）畢業警察操練通過檢閱台前向（本報記者呂培攝）

教育與文化

寶覺女職設分校 舉行賣物會盛況

由唐寶南夫人主持剪綵禮 二元獎券定今日下午抽獎

【本報專訊】寶覺女職學校，為擴展新界洪水橋丹桂村分校，舉行賣物會，昨日十時半假寶覺女職舉行開幕典禮，由唐寶南夫人剪綵，到有羅文錦爵士夫婦、董事長陳德泰、陳鑑周夫人等二百餘人，賣物會一連兩天，今（九）日繼續一日，下午四時舉行二元獎券抽獎，由陳德泰夫人、陳鑑周夫人親自主持攪珠。

昨日開幕禮，首由該校董事長陳德泰致開會辭，略謂：寶覺女子職業學校，為何東夫人創辦，初期在跑馬地，繼又創辦寶覺中學，本年秋季又在新界洪水橋丹桂村設立分校，分辦寶覺小學，並辦有中學班，因此支出經費頗大，特開賣物會，以資挹注，本人謹代表全體同人衷心致謝。

唐寶南夫人致詞，略謂：寶覺女職學校，歷多年慘淡經營，學生已達一千餘人，最近在新界洪水橋丹桂村設立分校，作育人材，無懈可擊，一九三八年歲時創辦，往生四方，但我們卅年人之宏願，是值得使人景仰與光大發揚，並將使永為不朽。今日各位同來指導，使這賣物會得到美滿的結果，令人有無限快慰，各位今日光臨讚助，將來定收好果，此點可證各位預賀，就說應上各位熱烈，本人與內子實在感激無限。

繼由何東夫人代表致謝，該校學生表演，分有攤位成品部、新綢部、日用品部、糖果部、蔬果部、冷飲品部、點心部、攤位部、玩具部，並有衣服部、雜物部，十四部，計有攤位部分，由寶覺中學及各界人士捐贈物品，並有書畫部、陳列部，情形異常熱鬧。（百）

女青話劇 理想夫人 月中演出

【本報專訊】香港基督教女青年會屬下之光劇社，前曾排演「理想夫人」，由林三喜導演，劇本由英國名劇作家王爾德原著，內容描寫一位政客之婚姻生活，劇情緊張，情節曲折，現由李樂鳳、主頭正鏞，對白精彩，現定本月十五、十六日晚八時正在麥當奴道女青年會禮堂公演，並請各界人士蒞臨指導。（默）

民生同學會今開聯歡會

【本報專訊】九龍民生書院同學會，今（九）日下午二時假座九龍塘該校舉行週年大會暨聯歡大會，並由會長林道平主席，屆時該校校友參加者已達四百餘人，屆時盛況必異常熱鬧。

話劇「棠棣之花」昨今兩晚演出

【本報專訊】五幕歷史古裝話劇「棠棣之花」，昨晚八時在九龍伊利沙伯中學公演，演出成績甚佳，今晚續演一場。該劇取材於二千多年前的戰國時代，一切佈景、服裝、道具均經參考考據，劇情描寫戰國時代姊弟的壯烈事蹟，劇中人聶政兄弟為俠義犧牲，演出甚為成功。

廬賓 南國

由崔任秋編導演出，由廬賓、南國、新馬仔等主演，劇情曲折，演出精彩，由陳俊英、王大成、黃月等協演。（默）

為提高票房紀錄

缺德影片充斥 影響青年甚大

慈幼學校舉行畢業禮中 余神父請片商挽救頹風

【本報專訊】香港慈幼學校，昨日上午十一時在該校禮堂舉行一九五七年度畢業典禮，初中第五屆畢業生一百十九人，高中二屆畢業生卅人，小學共卅五班，另頒發中英文中小學獎品外，另頒發中英文中及優異生獎品及該校獎學部學生獎品等。

該校校長余佩蘇神父於會中致詞，略謂：此次畢業生，只屬於初中與高小兩部份，現在兩間學校畢業班參加會考，明年更有一班參加英文中學會考。近年來因校舍不能容納較多學生，擴充分為上下午兩部，高初中及英文中小學於上午上課，小學部則於下午上課，全校共計四十四班，內中十七班屬高初中及英文中小學，另有幼稚七班，在新校舍建成後，教學時間得以延長，將成立二十班。新校舍經於開始建築了，希望明年三月落成，新校舍將有二十間課室，附設宏大的禮堂、自然科學實驗室、化學、物理、地理室、劇場、體育館、木工、雕刻及印刷工場、聖堂、校舍，可容一百四十名寄宿生，更有大餐堂和十一間供神父修士之宿舍，地下一層用之禮堂，可作下雨時休憩之用，全部建築費用約一百二十萬元。

余神父又稱：本院設立一所學校，專為校內學生及貧苦學童而設，電影、廣播及各種正常活動及有益供給，學生參加活動人數，下午有六百人，上午有四百名。余神父又指出：近年來影片品質低落，電影業為求賣座，竟挑撥之道德觀念，大量產出此類頹風，電影業須供給青年有益電影，教育青年，是為要。

畢業生名單

初中第五屆畢業生名單：何國鈞、郭頌祺、陳漱、香德榮、岑健榮、張本澤、劉振欽、黎毓昌、鄭寄劍、陳浩偉、胡廣慶、馬錦堂、葉桂林、伍澤民、黃廣傳、梁毅鈞、范文中、甄成、李卓平、溫錦標、馮抗聲、羅國明、歐陽志文、鄧錦錦、劉俊生、湯光明、謝錫鈞、陳偉華、譚俊傑、沈慶欣；小學六年級第十二屆畢業生名單：黃志國、鄭紹鏘、周振羽、周浩鏗、孔慶廉、文錦輝（以下名單從略）。

童子軍總會 今日舉行小狼大會

【本報專訊】香港童子軍總會，將於今（九）下午二時假座九龍英皇佐治五世學校舉行本年度全港小狼大會，參加比賽者有香港及九龍新界各小狼團四十六團，比賽節目分甲、乙兩組，甲組有六十項目，包括比賽、接力賽、傳球接力賽、拾豆接力賽、二人三足賽；乙組有一百碼賽跑、接力賽、跳繩、搬木球賽、推車賽、穿繩賽、傳旗等各項，最精彩者為各項比賽項目推舉，碼頭賽等，參加比賽者推舉四人，屆時必有一番熱鬧，歡迎各界人士前往參觀。

今日所有項目，由會長羅弼（？）及總監主持頒獎，於下午二時在英皇佐治五世學校舉行。

歐洲小提琴聖手 卡琳定期假陸佑堂 公開演奏世界名曲

【本報專訊】歐洲最著名之小提琴聖手卡琳，曾在比利時布魯塞爾及歐洲各大城市演奏，頗獲好評，現抵香港，定下星期一晚九時在陸佑堂舉行演奏會，節目包括十八世紀作曲家及近代作曲家名曲，預售票在南華、德藝及東方等音樂公司發售。

德明童軍卅五旅 定期舉行成立禮

【本報專訊】九龍德明中學，定本月十二日（星期三）下午五時半，舉行該校九龍童軍第卅五旅成立典禮，敦請香港童軍總監授旗。典禮程序：㈠檢閱，㈡總監致詞，㈢陳衛祖校長致開會詞，㈣授旗，㈤童軍宣誓，㈥團長致詞，㈦表演，㈧茶會。（遜）

東運覺光寶覺學校賣物會開幕，唐寶南夫人剪綵，剪綵後參觀會場（本報記者攝）。門部

韶光計政記賬班所開學

【本報專訊】韶光計政所，設有會計及英文班，由前任教育司署職員主持，現第一屆班已畢業，第二屆學員現已開課，招收新生，並由香港會計學院提供講座，學員卅名，均為本港商界人士，現商科學校畢業，並由會計專科學校校長負責指導，課程有計政學、會計學、英文、商業常識、數學等，本月五日已開始上課，由該所負責人講述。

播音電視節目

香港電台：七時報時，時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，經濟新聞，時別報告，每日公衆活動報告。卅分潮州曲。卅分節目報告。十時兒童節目，九時京曲。卅分聯合國紀念和平儀式禮節目。四十五分時代曲。卅分劇曲。十時收聽倫敦廣播。天氣報告。一時報時，歐西流行曲及時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵劇小劇台。四時潮州曲。四十五分粵劇新聞。六時報時，粵語新聞，特別報告。時代曲。七時宗教節目。三十分「農村一週」。五十八分天氣報告。八時粵語新聞。十五分粵語新聞。九時「工人樂園」。卅分「海門歌聲」。十一時「夜總京曲」。十時四十五分，三十分天氣報告及明日節目預告。時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲播送粵語新聞。八時新聞報告，天氣報告。十時中外名人成功史。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分兒童廣播劇。九時卅分兒童節目。十時十五分人物傳奇「龍虎恩仇」。十一時十二時新聞報告。五十分天氣報告，電視節目報告，四十五分時代曲。一時粵語長片「小歌女」。卅分粵曲。

麗的呼聲金色台：七時麗的呼聲播送節目報告，天氣預測，時代曲。十五分天氣預測，各地粵曲。十一時新聞報告。四十五分廣東音樂。十二時完播曲。新聞報導（國語），天氣報告。八時報時，時代曲。卅分粵曲。九時平劇。十時潮州曲。卅分今日事（國潮客語報告），電視節目報告。四十五分轉播港台節目。十一時十五分儀式報導。十時平劇演唱。卅分河北大鼓。十二時新聞報導（國潮語）。十分時代曲。時代曲節目報告。天氣報告。卅分國語短篇小說「逃出鬼門關」。一時卅分平劇。二時卅分話劇。三時串曲。卅分潮州歌曲。五時潮州音樂。六時小朋友樂園。卅分粵曲。七時歐西流行歌曲。時新聞報導（國潮客語），天氣報告。八時冊分國語歌唱。九時冊分空中舞廳。十時平劇演唱。十一時新聞報導（國潮語），明日節目報告。十五分時代曲。卅分粵曲。十二時全部廣播完畢。

麗的映聲：二時英語短片「鐵人」。三時卅分英語短片「血染杜鵑紅」。四時卅分英語短片「猿獸」。五時兒童節目：卡通片。廿分兒童故事。卅分兒童片「義犬救主」。六時休息。七時一週電視新聞彙報。八時英語短片「卡拉的手」。卅分英語短片「馬光」。九時英語短片「大眼奥匠」。十一時最後新聞及天氣報告。

綠邨電台：節目。二時德國短篇小說「傳奇博士作品原唱」。卅分英文小說「夢魂」。二時時代曲。三時卅分報告。四時明日節目預告。卅分粵曲。時代曲。七時卅分時代曲。八時播音樂及組曲。九時卅分新聞報告。十二時全部廣播完畢。

瞿·花·節·的·故·事

瞿花在戰地吹拂

瞿花在法蘭德斯戰地，一行一行的十字架之間吹拂……　·松溪·

這幾天來，在本港市區許多地方，可以見到用紙或布製成的紅色瞿花出售，那是傷殘軍人和陣亡軍人家屬的義賣，以資籌款來捐助他們。為什麼要用紅色的瞿花？有人說紅色象徵着英勇的軍人為國家流的血，這一說法當然不無道理，但還有一個來由的。

在第一次世界大戰期內，有過很多劇烈的戰役，在一九一八年的法蘭德斯戰役，是其中之一，同時也是促使大戰結束的一次主要戰爭。法蘭德斯是一個大地方的總名稱，現今比利時的東部和西部，以及法國北部的一部份地方。在那塊土地上，有廣大的平原和山野。

一九一八年九月二十六日，在法國和比利時兩國邊境的英軍，反攻德軍，由此展開決戰。兩國軍隊在那塊地方與德軍展開激烈的戰鬥，英軍第一軍、第三軍和第四軍突破興登堡防線，佔領德軍的主要防線，英軍在那次戰役中，損失三萬五千人，俘獲德軍三百八十門大砲。

在法蘭德斯戰場上，那些倒下的英軍將士，都葬在那裏，墳墓上插着十字架，一行一行的十字架，就在原野間。那裏長着很多瞿花，在戰地上吹拂，這戰場後來就成了紀念的地方。

加拿大軍醫麥克雷中校，在一九一五年寫了一首詩，名叫「在法蘭德斯戰地」，那首詩寫出了那些戰士在戰場上犧牲的情形，大意說：瞿花在法蘭德斯戰地吹拂，在十字架之間，一行一行的，那些地方標誌了我們躺臥的地方……我們是死者，不久以前，我們還活着，感受晨曦，看見夕陽的光輝，愛人與被愛，現在我們躺臥在法蘭德斯戰地。與敵人繼續作戰吧！我們把火炬從衰弱的手中拋給你們……

這首詩發表後，深深地感動了英國人民。一位美國女士麥凱爾受到這首詩的感動，便倡議用紅色的瞿花來紀念那些戰死的將士，於是在一九二一年起，英國和英聯邦各地，每年就在停戰紀念日出售紙瞿花，所得的款項用來救濟傷殘的軍人和陣亡將士的家屬。

因為這首詩，瞿花就和第一次世界大戰的紀念分不開了。今年是第一次世界大戰和平紀念四十週年，也是紅瞿花義賣的第卅週年，當我們看見鮮紅的瞿花，對那些為和平而犧牲的人們，應該有無限感想吧！

社東拉西集

但願如此

上月廿三日中美聯合公報發表，本報社論採取保留的看法：「我們今天所能一想望的，祇如公報所說『兩國現正履行之條約，係屬防禦性質』，特別強調『防禦性質』，以加強外交技術的運用，在某種微妙作用上，他們不得不爾」。這種結論是說：「我們不必過於在那公報上表面的文章，這是啥看此後的實際發現吧！」這種態度，也許有人會認為不夠痛快，但論事者對於高度理智的運用卻是必要的。

當然，我們這種「想望」，不一定就是事實，然以外交上的慣例，不能禁止我們沒有這個想望。

一、美國軍方面對於此次由戰場上的勝利，所以我們的想法並非空中樓閣。

二、我們在台灣正密視着此次由戰場上的勝利，爭得外交上的成功，覺得多年來沉悶局面之一變，反攻復國的局面已開朗了。

三、「我們要幫忙美國朋友，他們才有力量反過來幫助我們」，這是多年來我們所未了解的外交手腕，現在才了解這個奧妙。

四、自來國軍情緒之高，工作之努力，實為多年來所未有之現象，決不如某些人所想像的士氣低落。

這位讀者是否代表了大部份國軍的心理，也是否見到足以使他興奮的某些事實，這可不必說，我以為像這位讀者的看法，首先值得恭維的，我們但願國軍英雄們人人有此認識，則我們樂於承認對這問題不夠了解，不過，我們始終認為刻刻提高警覺，是我們今日處境所必要的，過分樂觀，有時會流於疏玩。正如我們肯定：美國對華政策，至多祇是現階段的迫切政治策略。

「想望」是一事，自己苦鬥又是一事，我們的「想望」可以成為實際，但如果自己不苦鬥，則這種實際，也會流於虛擬的。

現在為止，仍然沒有發現它會超過甚麼政策的限度的跡象，我們與其寄樂觀於對美國帝王上面，不如寄樂觀於自己的苦鬥上面。

這位讀者的認識，其中有如我們的「想望」，但「想望」是一事，自己的苦鬥又是一事。祇管我們的「想望」可以成為實際，但如果自己不苦鬥，則這種實際，也會流於虛擬的。

我們祇有一個樂觀，就是我們自己的信心，我們自信可以憑自己的力量去決定自己的命運，換言之，祇有自己苦鬥才可以產生真正的樂觀，此外我們所認為有利的條件，都是次焉者耳。

「想望」。同時，我們也從另一角度呼籲國人提出積極的態度，「有勇氣承認這一個失敗的事實」，毫不氣餒失望地去苦鬥。作為一個論者，對於這一問題的苦心處理，可信已盡了對國家對讀者最大的責任。

一位台灣來信的「軍人讀者」，關懷我們對中美聯合公報不夠了解，甚而對實際是犯了相反的認識。他的意思是：如果因此而一方面有害兩個月來的軍事補給的實惠，另一方面又能使中共確信我們不再以武力反攻大陸，那倒是太好了。

半朝寂地帶

丹凡

昨天實馬，明天也實馬。

由於馬會慈善捐款並不太少，有人說買馬就等於做善事，天天實馬，自然也不算太多。

當局在掏捕的乞丐羣中，發現一個三十多歲的女丐，身上藏有金粒、金耳環、金戒指和金飾等，也有現鈔四百四十多元。

如果不是「做慣乞兒懶做官」的，就是對那些「先敬羅衣後敬人」的勢利者，來一個最深刻的諷刺。

×　×　×

重四十四卡拉半的全球最大鑽石，因為得此石者均遭致不祥，現已由鑽主贈予美國史密遜研究所保存。

「匹夫無罪，懷璧其罪」，鑽珠寶鑽，何其非罪惡之媒！

×　×　×

廣州柴荒，中共規定三人至八人的住戶，每月配售木柴四十斤，八人以上五十斤，木炭已停止配售。

中共就快要作「生吃番薯」的擴大宣傳運動了。

勇將陳伯南

張飛　張瑞貴

昔日軍人對現代軍事科學缺乏，智識雖缺落後，然而事上之忠勇，臨事之勇，與夫不怕之精神，則迥非自命為飽學之士者可比，近如吾粵有將張瑞貴，亦屬軍人之表表者也。

張字玉麟，欽州人，少精技擊，欽州防城在滿代朝才迭出，如馮勇毅公子材，黑旗將軍劉永福，皆威鎮中外，名垂青史，故張之崛起，亦承其遺風。玉麟懷抱有大志，文慕馮劉二公之壯烈，矢志投行，初投陳伯南部，以剿十萬大山積匪有功，擢升為旅長。民九之後，於欽防地方，以保境安民，並勦清匪氛，英勇稱著於一時。陳伯南將軍在粵主政時期，國民革命軍成立十一師，玉麟以從合浦先鋒兼香港之籌，故鄉防城陳伯南將軍之部屬，升為師長，至民國十六年冬，在東江以剿共有功，某名將所部新編第二師亦參加戰鬥，陳以玉麟所部，擔當前鋒，率兵士猛衝，敵披靡，在十一師將士前，與新編部隊等，乃遂為全國官兵訓話，謂「補充團與新編部隊等，恐不足恃」，且以其部隊為主力，遂之，玉麟奮勇殺敵，事卒至兩軍相接，各同志如不竭力打仗，非丈夫也。全軍為之振奮，皆敢死相報，然後以主將令戰，英勇果敢，始克敵人，在東江一戰，玉麟全軍奮勇殺敵，莫不抱必死之心，與敵周旋，故勇氣百倍，喊殺之聲，山谷震動，為時紅軍之主力，葉賀之師四十四師，方

陳伯南將軍出巡東江，適有士兵，持手榴彈自行列中跳出，形勢之險惡，間不容髮，玉麟伸右臂同時一揮，兇手及衛弁二三人均仆出丈餘，手榴彈爆發，將軍趨避得宜，幸而無恙。

尋升至師長，駐防潮汕。其時伯南將軍已實握一省軍政大權，奉命出巡東江，玉麟迎至揭陽，穿梭時地方軍民整隊歡迎江干，部隊則持槍敬禮，紳民則捧冠肅立，將軍於行列中，方舉右手答禮，不意陸軍部隊中，突有一士兵離出行列，手持信件，口呼報告，逼近將軍之前，繼以左手擲手榴彈，右手握手槍，厲聲曰：「今日對不起總司令矣。」將軍急舍隻手擋其持彈之手，當時形勢險惡，旣有手榴彈將爆發，而衛弁亦均措手不及，幸而玉麟適側立，當機立斷，即以左手擋其而又冒其手，迅速敏捷，兇手立被炸斃，而衛弁亦有傷亡，將軍得免於難，玉麟竟能以一己之身，力阻其事，不為所惑，方能事有濟，玉麟之功亦大矣，伯南將軍，事後稱讚其忠勇，步跡，事後將軍召見嘉獎，許其與師長同列。「此總司令之洪福耳。」及西南抗日事起，玉麟力主團結，方能對外，不宜自亂，三軍軍長，抗戰八年，迭著勛勞，國以退役，休養於南，玉麟短小而肥，面如滿月，眼微瞇，頗似彌勒佛之相，故粵人以生張飛呼之。而玉麟亦好擊池，提筆作大字，頗有龍騰虎躍之勢，古樸有力，不愧生張飛之稱矣。

上將近逝世卅週年，也是紅瞿花誕生四十週年，當我們看見鮮紅的瞿花，對那些為和平而犧牲的人們，應該有無限感想吧！

有趣的觀察

駕車術比較

不論你是駕車者或是行人，你可能想知世界上最佳駕駛能手屬於那些人。關於此，英國曾經列舉那些國家駕駛者的駕車習慣，並認為「最佳的駕車者」。有一些人認為，午夜二時後，街頭依然有很多人駕車行走，而英國人與丹麥人的駕車技術都不錯，但常常為擁擠的問題，而遭受駕駛……

這結論是不久前於法國萊斯地方公路上從不同國籍駕車人士所表現的駕駛術評比而得的。萊斯公路被認為是歐洲之冠，所以從這裏觀察站所取得的報告，大致含有代表性的意義。

香港駕駛人的技術如何？（尼斯）

磨坊兒女

江聲譯作

十七

「喂？棠武，我們又見面了。」史德倫先生很高興地說：「把你的行李放好後，到我房來見我。我要給你一個興奮的消息。」

棠武聽了史先生的話，他知道史先生要介紹給他的是什麼了，一剎那間，他的內心起了一種莫名的不安，因為他的新同學，竟是自己父親的敵人的兒子。而且在鎮上他們已見過幾次了，每次不是避開不見，就是互相敵視的。

正當棠武猶豫間，史德倫先生已在呼喚他了。「棠武，你的新同伴就在這裏，甫立，你也過來吧。其實你們是同一鎮上的人，應該早就認識了。現在我要出外了，你們好好的談一會。」史德倫先生也許已經明白了這孩子的家庭關係，故意走開，好讓他們能夠友善的。

棠武甫立站了起來，以一種自傲與堅決的態度看着棠武，但並不敢走近棠武。因為他恐怕棠武會嘲笑他的畏縮不前，一直維持着，他們既不招呼，也不說話。這僵局一直維持着，棠武走近爐邊取暖，甫立則獨自坐下來，在一張紙上畫圖畫，棠武不時轉過頭來看看他，他也不時抬起頭來看看棠武，常他們的嘴唇蠕動時，但始終說不出一句話來。

甫立的模樣實有點古怪的，從他的面部表情看來，他要比棠武大許多，不過在他的外貌上，似乎是比棠武小。他面色不大好，看來是因為沒有運動的關係。他不停地想，究竟會什麼呢？漸漸地，房間內的空氣較為緩和了，雖然衹有這一個同伴，但卻要由自己一個人好的。

棠武這樣想的時候，他的雙腳便不期然地向前移動了，直至他挨近甫立畫圖的桌子。

「噢！原來是一匹背上負着籃子的驢，還有一隻狗兒和幾隻在屋頂上跳躍的小鷄！」棠武驚奇的叫起來，當他看見甫立所畫的圖畫竟是這麼美麗的時候，不由得衷心底裏發出敬佩：「噢，我的天，我倒願意跟你學畫呢。」

「唉，你從未學過畫畫嗎，那麼你一定不會的，雖然我也沒有學過，但我非常喜歡畫，因此我便會了。」

江山美人

南宮搏

播帚星

梅龍鎮迅速地過去了！小酒店內，「李鳳姐」，看到幾批馬隊自門前經過，可是，她一些不關心！

她一個時辰之後，她聽到酒客們在談論大同的故事——大同一個月來，大同城內兵士成千成萬來去；北京的官員也來得特別多。他們不曉得什麼，李鳳姐，可是，他們卻要應付變故——而這些，李鳳姐如所關心的祇是孩子！如今，她以為朱壽已不在人間了！她的人生，她的未來，就在這個孩子身上。

酒客們的議論漸漸地多了，有一個老年人，戴着水晶眼鏡的，一時時會斜着眼來看鳳姐——忽然嘆氣道：

「今年，見過播帚星了，可能有刀兵呀！」

「播帚星？」與他同來的男子睜大了眼睛：「幾時見過呀？怎麼我會不知道的？」

「見過，北京的邸報上寫着的，不光咱們北方見，而且在南方見的！」老人又瞧了鳳姐一眼。

「你老人家說是播帚星嗎？」那人忽然笑起來：「那是不吉利的物啊！」老人面頰泛紅：「好了，我們喝酒吧！」

酒館就是梅龍鎮上小酒店內的日常情形，有時她從酒客們口中獲得一些新聞，譬如播帚星出現之類。然而，她隨便聽聽，一點也不去關心。至於皇帝，過了梅龍鎮，直向黃花鎮；而在黃花鎮，他住了三天，依然一無所獲；而不僅如此，在黃花鎮上，還發生了意外。㊀㊉㊉

女戎如女

淡翁

三、鯁骨刺喉妨有害

未幾，時秋闈將屆，追蹤陳陳名至鐵友甫人，有乃傳楊老師，當時陳某以下諸官，皆不知此舊輪手書身入場。而闈中諸生，皆已心中了了，以楊老師平日品學兼優，陰騭事中，乃為金錢故，竟降志辱身，作此勾當，楊因憤之極，故不屑之言，故不得已。楊老師嘗名某巷後，即持橐開戰局，寶尋牢皮，兼以孫，頗東臨江皮箱有名於時，以其對口語善。朝廷闡明不及也。此須考籍材料巧，今日粘來之皮，被當應，固能不及也。此須考籍生，其所應用之籍，一自光緒初年，始行改製。同治以前，凡秋闈入場，皆納於竹籃內，後凡三，則其衣而屑嬲之，又在秋闈烈陽之下，故考生攜名以至，回遭，已浮洗汗，皆於奔命。光緒某年，張之洞以兩廣總督地位，而粟監陷，被嚴陳本駕巡撫充之，聚考以數十人名，皆以竹筐狀，以為不便，遂飭改用考籍之製，籍之度，尋於中號之楊江皮箱，以大號不能納於考舍內也。箱之下，以竹籤架底之，築有四輪，前覽以白細繩，故諸生圖名便，故楊老師亦如諸考生縋牽而行也。

披背日篋既之，而入，讀背日篋之，竹篋兩具為侍便矣。四周，其路簡以石，右之覆至不齊，有白石，有紅石，路則崎嶇不平，須利於行人，而不便於馳車。故雖從考籍，而道路仍不適於用也。間諸故老言，自頭之洞倡考生改用考籍後，又飭幹員改造貢院之路，以便考籍，動輪之行。時間倉促，工作復忙，平面，一時未能乾也。故又令於路面舖以乾稻草，之上，支以薄板，試行以輕車，果流利無阻。考籍重量，與輕車同，自此創行後，秋闈考生，皆便害力，將考籍至番禺直街後，乃自執長繩，曳考籍而行，果較前時為便。故是日楊老師亦如諸考生輓曳而行也。

楊老師為老學究，曾赴秋闈數次，始中式，故過入號舍後，舍役即趨前以待，楊老師即分別賞以瓦壺，未幾，其號舍位前，亦垂以細赫竹簾矣。楊老師復囑舍役遞取之，原屑投諸火中，不可為祟。舍役問其故。楊老師曰：「凡號際有紙屑者，皆覺師曰：「汝或穢先賢院舍役，當不知其故。然此類紙屑，以紙，納於號舍內，與前屆同，「聞諸昔人言，前有考生應試，於號舍內獲一木氣，乃以紙，納於篋底。距下屆秋闈，所坐號舍，紙仍存，審視之，旋憶及前事，木氣乃蝴蝶而動，乃道此，舍役不待其詞畢，即搶間。㊀㊇㊇

今日聯賽演三仗
南華戰傑志
愉園塲加山碰巴士
花墟警察對小柴灣

【本報專訊】今天甲組聯賽，再有好「戲目」，南傑大戰，在加山爆發。預料加山塲上，將見殺氣如雲。北角兩塲甲組球賽是：加山對巴士，及警察對小柴灣。

目前甲組聯賽的形勢，是南華、巴士、及東華鼎足而立。傑志比這三隊僅差一分，成績也相當良好。東華曾以「突擊」及「密集防禦」的戰術，把南華壓倒，故今後加山塲主遇着勁旅，無有被心。據探子報告，傑志高級委員都認定傑志用正常的搏殺戰算，與南華作爭奪戰，藉有取勝機會，故他們仍認爲「突擊」與「密集防禦」容易服得甜頭。

傑志如要打「密集」，陣勢要特別謹慎。傑志主幹人有意調朱榮華任右輔，而以前後文當右翼。朱榮最近有優美的射門腳頭，可任射手。中鋒楊偉韜擅長開頭，正是突襲的慣兒。傑志的弱點，是一幢後衛的門牆不精，恐有破綻。在今天的重要比賽中，陳家齊總服任中樞，因他的頭上功夫比陣桂任何人爲佳。

南華鑑于過去的失敗，今天定必在開賽後的第一分鐘，便努力搶攻及設法破「南閘」。這個計劃可能令到賽情緊張，及表演精彩。現在南華各將均在蓄氣狀態，我們回顧港周之戰，已見到諸承然將的凌厲射門腳頭。故大部份觀察家，仍認爲傑志爆冷門的機會不大，南華得兩分，才是正常的結果。

巴士對加山于香港會塲。巴士仍被認爲本屆甲組第二最強的球隊，加山升班之後，給綠朱香一勝，今天敗于巴士，在意料中。

警察對小柴灣于花墟。警察在本屆的演出不錯，五塲比賽，竟有三勝一和一敗的紀錄。小柴灣的命運，與加山相同，至今未嘗打破零分紀錄，故今天警察定必獲勝無疑。（成曰）

（南華隊）何志坤 郭錦洪 劉錦 劉建中 劉志炳 陸鏡熙 莫振華 林尚然 李育德 何祥友 黃志强

（傑志隊）陳培柏 陳燦林 陳家齊 郭秋明 周偉文 杜永儉 司徒森 郭有 楊偉韜 朱榮華 司徒文

（嘉山隊）黃鏡全 周福培 蘭錫安 梁志强 方西就 陳文輝 梁少松 梁洪棋 李錦河 周志雄 李志雄

（巴士隊）陳志剛 羅國良 劉添 衛佛儉 羅北 梁杰 梁偉雄 林錦棠 劉瀟照 劉志森 周少雄

（警察隊）曾濂 鄭榮根 阮梅邦 郭文森 何振城 歐潔傑 袁長生 鄭永雄 譚士 吳輝流 吳炳榮

（小柴灣隊）史勿夫 嘯翊臣 馬菲士 芬 梨 加佛尼 夏理士 周珠 金賓士 蘇利士 菲力臣

昨日嘉山足球賽
光華奮戰下僅敗于東華
三比二戰情頗刺激

【本報專訊】冷戰多時的東華對光華甲組足球聯賽，終于昨（八）日在加山南華球塲上演。因屬雙周期，觀衆並不擁擠，約一千人左右，故而未見熱鬧。比賽結果，東華在苦戰下，以三比二僅勝光華。

東華昨日全部正選登場，光華則有嘉審可與麥爆因傷缺陣，由鄭作朋及盧瑞麟頂替。由于鄭煜因病補替中鋒，可不能發揮，使光華攻守力，頗受影響。不過他們並不氣餒，士氣高漲，把戰情拉得很緊。而且在九十分鐘比賽中，攻勢平均，要比東華爲多，可是終因被匯一籌，致輸送一敗，亦可說雖敗猶榮。

光華雖然錯有不少攻勢，惜各鋒將推進遲緩，起腳過慢，致失去不少機會。孔繁照演出頗佳，是鋒線中較有威脅者，個人包辦兩球，尤爲難得。

昨日光華的後防顯得很緊，李炳南更顯得不錯，惟左後衛的盧瑞麟演出稍差，守門的鄭煜璐亦不錯，都是後防的大漏洞。

東華昨日的前鋒顯得散，郭滿華也未發揮，是東華不能多勝的原因。而後防各人顯得鬆，黃兆和使飛欠缺鎮定，也使東華險于吃虧。

預備組東華以一比零擊敗光華後，甲組之戰，接着展開，光華球員戰意旺盛，一鼓作氣，猛烈向東華搶攻。三分鐘，曾霖交孔繁照攻入東華腹地，孔繁照撬球入網，光華先開紀錄，佔先一比〇。東華隨即反攻，黃兆和出迎，四分鐘，郭滿華帶球過衞帝康，直迫門前，郭滿華射入網，成一比一平手。十九分，陳鐘滿傳何國芬射入，二比一，東華後來居上。

以後雙方互有攻守，參屬中塲爭奪，迄上半塲完，紀錄仍爲二比一，東華佔先。

下半塲，換邊再戰，光華佔大部份攻勢，但東華後衛頗穩，即不能乘機而據攻。廿分時，鄭帝康與郭滿華爭奪高球，撞傷頭部，須離塲休治，光華僅十人應戰。東華乘時猛攻，郭滿華回傳洪高傳，郭滿華頂破網，成三比一。鄭帝康亦于此時復入場，光華乃大舉反攻。卅八分，梁育才越至底線傳出，梁貴球中路，陳撥與孔繁照斜射入網，二比三，積分接近，局勢緊張，光華更努力反撲，東華則緊守，終未有再失。完場笛鳴，東華遂以三比二勝光華。兩陣如下：（閒）

（光華）楊國傑 譚瑞麟 劉炳南 鄭帝康 李廣 鍾伙安 孔繁照 曾數作 梁黎明 梁育才

（東華）黃志光 吳偉雄 郭國泰 何麗芬 李兆和 司徒堯 陳輝洪 郭滿華 鄭頌

圖片說明 昨日足球聯賽，光華戰東華，圖爲東華郭滿華攻光華（十號）後，光華門將鄭煜璐快手撲救，球去皮化險爲夷。（本報記者戊攝）

荃灣永安盃賽
今日開鑼
共十五單位參加

荃灣發起人鄧師禮，爲紀念已故荃灣鄉委會主席陳永安服務地方精神，而提倡本區體育運動，特懸出冠軍獎，由荃灣體育會主辦「永安杯」足球賽，當地球隊參加者，甚形踴躍，計開：關門口隊、三棟屋隊、楊屋村隊、海壩村隊、木棉下村隊、背埔村何家軍、水上漁民隊、七龍隊、溪興隊、鮮隊、樂寧隊、柄記隊、青年隊、林總隊、福來邨隊等，共有十五個單位，青年會對於此大球賽，已籌備就緒，定於今（九）日下午二時，假海壩街正式開賽，屆時請由太平紳士何傳耀主持開球禮，並東請該區民政及警區長官與各界名流參觀。

昨愉園足球賽
星島擊敗東方

昨日足球聯賽，愉園塲，星島對東方，這一塲大家都看好東方，認爲東方應該取得兩分，怎知星島昨天在士氣旺盛及塲地純熟的有利下，星島也以四比二擊敗東方，兄弟齊奏凱。預備組星島踢得相當出色，星島踢得勝的原因，就是昨天星島得勝的一個關鍵。

東方的前鋒線，的確要加以改良，因在星島各守衛的緊守和死纏下，沒有辦法發生作用。余耀德昨日踢得出色，中堅馮紀雲雖然慢些，但踢得中規中矩，星島昨天純以快速而取得勝利。

星島在開球後，就猛烈的展開攻勢，兇速非常，黃德聰五分鐘時斜扣被擋出，十分李德桐邊圈切入，落點正好，黃德聰快步搶到，即設腳扣關，但被「阿伯」救去，以後東方仍然處在守中。廿五分，黃德聰禁區切中，劉千安用手觸球，被判十二碼自由球，由黃德聰射入，一比〇，星島先開紀錄，直到卅五分，東方才得一個射門機會，侯澄滔發砲被擋出，混戰到四十三分，東方得中塲罰球，高保強吊到門前，郭英樂一挑入網，一比一，完上半塲。

下半塲，五分鐘，李德桐單刀直入，射上死角，翁培佐欲救無從，二比一，星島領先。十四分，黃國蒂近射一球，成三比一。東方以輸了兩球，傾力反攻。十六分，郭英樂頂交侯澄滔，他低射入網，三比二，戰情又變成了緊張。廿分，侯澄滔吊中路，郭英樂頂中門柱彈出。廿五分，李德桐吊角球，黃德聰頭頂碰柱而出。卅八分，黃德聰頭頂越過高保強，翁培佐跑出，被箭入空門，四比二。直至四十二分，馮紀良門前抽射，繼續黃國蒂勁射被救，不久完場，星島勝了一仗。雙方陣容如次：

（星島）李德桐 陳炳耀 馮紀良 李來 余耀德 侯澄滔 黃國蒂 黃德聰 曾鏡光 張生 文治

（東方）翁培佐 李炳照 高保強 劉千安 郭英樂 張毅 朱永強 黃國 馬孟雄 梁佳康

圖片說明 昨日足球聯賽，東華戰光華，圖爲東華陳輝洪護傳，郭滿華迎頭頂入第三球，門將鄭煜璐撲救不及之影。（本報記者戊攝）

昨日足球賬

（甲組）東華 勝 光華 三比二
星島 勝 東方 四比二
海軍 和 中巴 一比一

（預備組）東華 勝 光華 一比〇
星島 勝 東方 四比三

（乙組）太古 勝 電工 二比一
港會 勝 中號 三比一

（丙組）天祥 勝 有利 二比一
冠雲 勝 漢英 二比一
電話 勝 太平 六比〇
消防 勝 麗澤 二比一
港大 勝 卜倉 三比三

赴台籃球隊
昨日返抵港

香港籃球代表隊，此次赴台參加我國出席世界籃球賽選拔賽，戰績成績，相當良好。在各塲正式賽和表演賽中，除負給克難隊一塲，其餘都是得勝，博得一致好評。香港全隊籃球員，除了黃爾揚、丘振邦入選爲台外，其餘全體，已於昨午一時乘搭四川輪返抵港。其全隊名單如次：

（領隊及教練）溫國勳，（幹事）葉肇光，（肥者）胡輝光，（隊長）黃爾揚，（球員）丘振邦、馬鴻堯、黃錦棠、鍾寶洪、梁樹榮、胡兆生、寅永和、劉子燕、霍鉅開。

該隊在台六塲比賽選拔賽，計勝捷豹（六九比五十八），勝尼中（六十七比四十七），勝民生（七九比五十七），勝開光（六十八比六十七），勝力力（八十一比七十），負於克難（七十四比九十）。在選拔賽完畢後，並作三塲友誼賽，計和國光（七十一比七十二），勝空軍（五十七比四十五），勝海軍（六十一比五十一）。

至於該隊在台曾獲和合、菲、韓、日四隊接洽，彼等來港作賽，要求包服三萬元，但是在接洽妥當後，拍電給港九籃球聯會，但直待到賽事完事後，籃聯都沒有來信答覆，致無法完成此任務。此次不能使該四隊來港，是一大損失。而此次包服，聲明不須籃聯負責的，但亦不能成功，殊屬可惜云。

港男女全勝
昨港澳埠際乒乓賽
今在修頓作表演賽

【本報專訊】港澳乒乓埠際賽，今夕第二次在修頓球塲作表演賽，男子組採三人四單打一雙打制，港方人選仍是在十個球員中挑選三人出戰。女子組由吳玉珍、吳惠芳兩人任單打，雙打賽，屆時或人合拍，並吳惠芳組乃本屆女雙打冠軍人物也。表演賽完畢後，港乒總會將頒發埠際賽錦標銀盃，屆時由會長鍾樂光主持頒獎。同時，乒總由主席章萬舜頒發本年度八項錦標獎品，另由甘勵芳開獎。

冠亞季三名獎品。澳聯今夕賽後，全體大軍，將于十日晚乘輪返澳。

昨夕港澳埠際賽，在伊利沙伯青年館上演，乒總原敢座價一律六角，全塲也有六成座滿，場面甚爲熱鬧。七時已屆，先由乒總主席章萬舜和澳總領隊劉衛仲互相交換紀念品，大戰隨開。港女派出吳玉珍先打頭陣，黃碧瑞守第二關，樊倩君和伍玉蘭（？）作戰。澳女則遣出吳惠芳、門吳玉珍、唐美瑛、黃碧瑞、司徒和滿。

香港吳玉珍對吳惠芳以廿一比十二，及廿一比十七，勝二比一，澳女先取一分。黃碧瑞對唐美瑛，碧瑞在極爲意下以廿一比十三勝二比〇，港女勝同一分。樊倩君對馮勵芳，最後決賽最後關鍵，樊倩君勝二比〇。總計港女以二比一，擊敗澳女，獲埠際冠軍寶座。

男子港澳埠際賽接着上演，香港以鄭鴻披、吳國海、劉錫兆、羅延信、趙志謙、陳中平、李萍、馬長生、徐祥齡十傑上陣，而澳隊也派出好手出陣。

第一塲，港鄭鴻披以廿一比十八，及廿一比十八勝對手麥有恒。第二塲，吳國海對鄭世江，以廿一比十八，及廿一比十二勝二比零。第三塲，劉錫兆以廿一比十六，及廿一比十二勝二比零。第四塲，羅延信對羅濟，結果羅濟以廿一比八，及廿一比十四反勝二比一。此際以三比一領先。第五塲，趙志謙對鄭強，鄭強年僅十四歲，守球不懈，惜身材短少，對于攻球無感力不從心，結果負零比二。第六塲，陳中平以廿一比十六，勝黎咕栗。第七塲，馬長生對吳同興，長生再以廿一比十七，及廿一比十三勝二比零，總計香港隊終以六比一大勝澳門。（閒）

中游會主辦公開網球賽
昨林莫組獲得冠軍
學生網球雙打賽

【本報專訊】中游會主辦公開網球賽，昨日下午三時，在中游會塲有一幕學生雙打決賽上演，由林方、莫汝成組，對袁良、何藝興組，因爲兩對的實力相等，故曾展開了一幕劇爭，雙方爭得解難分，林莫組先以六比三取得第一盤，但第二盤林莫組即以六比四反攻，比時爭持劇烈，實爲有精彩的演出，而林莫組則有緊密的聯系，卒以六比三得勝，完成了雙打冠軍的美夢。

嘉山風光
·火靈譯·

嘉山上兩華交鋒，東華三比二僅勝光華，勝來特別辛運，光華屢射不中，否則結局又不同。

「埋促發財」，快活谷門無角牛，吸去了想發財的嘢慶，因此球塲看覺荒涼，到塲的人不過二千衆生相。

東華班主「何老牌」，伊人不見，原來爲賽馬場去了馬塲，直到上半塲打到卅五分鐘，始見他到塲。

東華重臣到有黃裕材、王澤森、余日和、黃深明，主席黃嘉舜也來督陣。

巴士的楊根保坐到無人價那邊近四號塲處，當光華一上一落，他大聲疾呼教路，原來他是「驅名教練」也。

黃裕材乃東華隊形緊張人物，勝一球在先，他無限快慰，及光華追同一球，他常表情不同了，立即掛發出摸出黑色太陽鏡戴上。

「孖勝」區志賢穿上出斑制服入塲，站在塲邊，南華「莫哥仔」立即趨前和他答話，但見區哥掏摸出日記簿把事情登記，適値「老仙翁」經過，笑稱「莫哥仔」被交通部錄抄牌。區哥聯絡人員事，力言雖已抄牌，但係想告佢，讀話使到很多人好笑起來，而「莫哥仔」爲豬顏過事計，自言他這一部十一路車被抄牌，乃係常慣之事了。

光華的「婦聯南」李炳南，賽前被後，果然打得不錯，老友們都替他捧塲，說他「徐娘半老，風韻猶存」。

有人說不見光華的會長劉錦泉到塲，故不看，他怕邊看邊血壓高，故不看爲上。

東華教練「龍駒」宋顯聖在塲中說，光華一比一後打順條氣，有士氣的隊伍，技術雖未臻好，則有良好成就。試看光華把東華貼得如此緊，縱有工夫也難施展，形成五五波一塲了。

光華鄭帝康，在勇戰中闖趨和郭滿華爭頭球，但見鄭帝康甚好禮，對郭滿華行一鞠躬，將頭低在郭滿華頭上，當堂流出「飲飯」，累得光華父子跌打醫師飛跑搶救，迪東華的跌打醫師也施援協助。球迷誤爲事發必爲戰亚，其實非也，鄭帝康傷撞穿額頭，而東華跌打醫師稱手協助，由於光華之跌打醫師，乃東華之跌打醫師之師傅也。

昨晚公開籃聯賽
自力勝傑志
鯉城挫大港
女子協力擊敗南華

【本報專訊】籃球公開聯賽，昨晚有三塲在修頓舉行，女子組，協力對南華一塲，其緊張精采情形，殊非意料所及，門神稱過苦門，協力以卅九比廿五擊敗南華，兩塲甲組賽，鯉城以四十四比卅六挫港大，自力以一百比四十三，擊敗傑志。

兩塲甲二組，鯉城對港大，雙方實力接近，惟以氣力表現，多於技術表現，故賽來頗爲平淡。鯉城之勝，非要偽速度後勁較勝一籌，而老將亞謝心如之指揮若定，將其徒覺製造機會，亦有以致之。昨晚之積分距離，雖非甚遠，但鯉城自始至終，一路領前，接觸後，企鳳、郭鏞分頭飛攻，張寶棣亦有佳作，先聲奪人，港大昨夕雖較前大有進步，演出爲佳，趙東成、陳尚忠不斷反撲，然仍處劣勢，上半塲，廿三比十六，鯉城領先。換邊後，姚振綱、吳苡跟不甘受落，惟鯉城各將，奮力反攻，卒以四十四比卅六跑一步，故仍佔優勢，擊港大，取得兩分。

女子組，南華對協力，以人材及技術水準，協力取勝，惟南原屬冠中事，各將鬥志甚盛，實兼備，鄭瑶英、羅惠芳均有水準演出，協力因高岳屏、何其英，均曾受箝制，首節被南華一個急攻，以二比六落後。次節鍾惜玉猛射，高岳屏、何其英配籃，場面成十五比十，上半塲易籃後，南華各將力反攻，湛背拼百，無之作風，威脅協力，第三節廿三比十九，協力僅勝，末節南華未雖仍鼓餘勇，奮力反撲，協力恐失過鉅，故自力雖投籃欠準，然距離仍遠，最後三分鐘，成八十九比四十三終塲，自力均勝。

對傑志，此塲比賽，自力一氣走南華，甲一組，自力終塲協力，卒以廿九比廿五功敗垂成，亦不敢稍對傑志，此塲比賽，傑志太弱，形成强弱懸殊，自力各將投籃，如入無人之境，上半塲五十九比十八，易籃後，傑志稍有攻勢，惟上半塲損失過鉅，故自力雖投籃欠準，然距離仍遠，最後三分鐘，成八十九比四十三終塲，子均勝。

今天有八塲乙組賽，又公開籃球聯賽，分別在修頓室內外球塲舉行，秩序如下：

（修頓內塲）二時，東教對順聯；三時，德時對華南；四時，電車對啟東。

（修頓南塲）二時，僑聯對螢火；三時，惠青對少林；四時，飽中對南華。

（修頓北塲）三時，閩青對珠江；四時，警察對中青。

圖片說明 港澳埠際乒乓賽，昨晚舉行，結果香港男女子均勝，圖爲香港女子隊合影。（本報記者戊攝）

今十九塲上演
校際足球賽

校際足球聯賽，今日分別在香港及九龍兩地上演，香港共有十塲，九龍九塲，茲將甲乙丙組秩序錄如次：

（香港區）（丙組）跑馬地塲

十時 聖若瑟 對 英皇
（十一時）聖類斯 對 維多利亞
港華仁 對 喇沙
（乙組）十時 港華仁 對 慈幼
（十一時）英皇 對 聖士提反
（甲組）十一時 金文泰 對 聖約瑟
（十二時）金文泰 對 港華仁
慈幼 對 聖約瑟
新法 對 聖士提反

（九龍區）
（丙組）（九華仁塲）（九時半）伊利沙伯 對 九華仁
（十時半）

（十一時）聖芳濟 對 德仁
乙組（警察塲）（九時半）鄧鏡波 對 民生
九華仁 對 德仁
（十時半）沙 對 聖芳濟
（十一時半）民生 對 鄧鏡波
甲組（陸軍塲）（九時）喇 對 聖芳濟
培 新（十時）對 伊利莎伯
九華仁（十一時）對 佐治五校

今日足球秩序

（甲組）南華對傑志 下午四時 加路連山
加山對巴士 香港會塲
警察對小柴灣 界限街塲 下午二時半

（預備組）南華對傑志 加路連山 下午二時半
加山對巴士 香港會塲
（乙組）聖約瑟對空軍 界限街塲 下午二時半
獄吏對後消 跑馬地塲

（丙組）電車對愉園 跑馬地塲 下午四時
工程對大東 跑馬地塲 下午二時半

聯法公司 東樂 今天早場七彩卡通
藝壇至影頭尾 由頭至尾緊張突出 絕頂奇案意外 出人意表 離奇詭秘 偵探盡智 超特巨片
法國名導演 克魯索
法國明星 西蒙仙諾 保羅慕里斯 維拉·華納 斯萊·拉華
浴室情殺案
THE FIENDS
浴缸殺人 泳池滅屍 死人復活 結局大出人意 保証叫絕
今天五點半馬丁嘉賓最佳作 七彩 傾國傾城慾海花
注意告別戲最後一天公映

樂宮
今天早場十一點正 迪士尼七彩卡通
今天早場十二點半 片上中文 七彩特藝 鐵牛傳 THE BRAVE ONE
片人感合館新藝新電影
天才童星 米西路李 成名傑作
明天早場十二點半 七彩 紅海盜 CRIMSON PIRATE
畢蘭加士打主演 七毫·一元·一元半

越映越旺 今天火速定座 名導演 莫康時傑作
好評潮湧 口碑載道 一致公認 熱烈片
芳艷芬 陳錦棠 黃千歲 合演 新馬師曾 梁醒波 主演 譚蘭卿 監製 賴熙
金城出品 秦香蓮
陳寶珠 梁寶珠 孝串 出品 植利
古裝粵劇 鑼鼓歌唱
半日安 伍大伯 歐陽儉 主演

豪華·百樂門 下期獻映
第一部彩色泰山打鬥巨片！
泰山巨人 哥頓史葛 得意傑作
新內容！新刺激！
片上中文字幕
TARZAN'S FIGHT FOR LIFE
泰山搏命記
泰山力鬥千萬巨險 驚險萬狀
野獸出動 山岳交鳴
挖盡千一 心思 詭鈎
娛樂性豐富
自作自受 巫師喪生

九龍 荔枝角 荔園 門票六毫 小童三毫半
六號·B號六·六號·C號六·D號十二號·B號十二·大頭巴士直達門口
六點半 九點半 映第一劇塲·外國電影（影正八點映）
快劍七刀紅俠 彩色激戰片 寶刀紅俠 丹妮絲德蓮主演
（免費）
無敵噴射機 壯烈激戰空中戰 古董蘭士打主演
六點半 九點半 映第四劇塲·粵語電影（影正八點映）
新李三娘 傳奇香艷離奇巨片 黃河 余麗珍 主演
（免費）
好心遭雷劈 社會奇情刺激人 張瑛 白燕 主演
第二劇塲 荔園粵劇團 日戲三點半 夜戲七點半 蝶戀花 西樓錯夢
第五劇塲 模特兒 水晶舞台 五色迷目 七點半 九點半
第三劇塲 新節目 鳳凰女 惹人舞
第六劇塲·每晚八時開場（免費參觀）
西餐廳 兒童營養餐 今天特別供應 每客一元 價平物美
荔園舞廳 日舞 下午三時至六時半 茶舞 夜舞 晚八時至十二時半
兒童樂園 溜冰塲 乒乓球 遊戲機

邵氏兄弟出品 輕鬆愉快 大型喜劇
全家福
邵邨人 監製 李翰祥 導演
麗都 仙下 映 期 獻 樂部
青春偶像 石英 銀壇宿將 王豪 兩大紅星 合演
平香本片使你微笑！大笑！狂笑！
當岳母大人駕臨的時候做小婿的如何應付？身爲兒女，身爲女婿，身爲岳母大人更不可不看！
同塲加映 美腿小姐特輯
玉腿如林 美不勝收 中西美腿 盡入眼簾

太平·北河·利舞台·金龍·油麻地·城北·環球·平安·多星
七院第四天
越映越旺 好評認真
王牌導演 蔣偉光
喊到你够 笑到你飽 有悲有喜 亦諧亦莊 悲劇冠軍 片王之王
苦盡甘來
黃千歲 林家聲 芳艷芬 梁醒波 合演

香港大舞台
定座電話：七七四七六七
即日繼續公演
祁筱英劇團
男女武狀元 祁筱英 羅艷卿 余蕙芬 歐陽儉 少新權 麥秋儀 美蓉麗 陳錦棠 合演
劇務·陳恭侃
新編大型甲打武劇王
大宋兒女英烈傳
今天日塲公演 迎龍穿鳳記
十一晚換新戲 錦繡袈裟
票價 日塲 一元二 一元至四七 夜塲 二元六 三元四 至七元
明早十點半·中國片·放映 小白菜情困楊乃武

真光
今天盛大獻映
人人見愛 玉女洪姬 麗絲 汀嘉 嘉麗 鍾芳婷 蕭芳芳 四大巨星合演
新藝綜合體七彩中文字幕
花都春夢
A CERTAIN SMILE
今早九時半 鬼人敢死 慶世香 如

金國·民華·金台·新聲·明國·際劇
好戲今天 第五天 不日放映
泥馬渡康王
全部伊士曼七彩
羅劍郎 監製 馮志剛 導演
羅劍郎 馬渡大江 神駒戊險 人鬼難分

香港的廣播台

·若夢·

在香港這個現代化的大都市，收聽無線電和有綫電廣播，或可說是和喝茶食飯一樣的便當。可不是嗎？在經濟能力擔當可以負担的家庭，都會有一座無線電收音機；否則也會安裝一座有綫廣播收音機（麗的呼聲），只要你喜歡，把收音機的開關扭開，即可收聽你所喜歡的任何節目。

今天本版闢個以「香港的廣播台」爲題的專刊，其中所談的就是有關香港無綫電廣播台和「麗的呼聲」有綫廣播台的廣播工作人員的工作概況，例如：節目是怎樣編排的？實地廣播情況怎樣？廣播劇和其他故事小說又是怎樣編排和播出的？以及其他有關的許多問題。雖然這些都是很普通的問題，不過，相信不少愛好收聽廣播的讀者們不一定都了解，所以把它逐項作一概括的介紹也不無意義吧。

卅年來的香港廣播台

·西舟·

香港電台成立迄今恰好卅年。在卅年中，它長足進步得使人引以爲快的。

如所周知，卅年前的廣播事業在香港來說正是它的萌芽時代，那時根本說不上有甚麼競爭的。直至戰後，「麗的呼聲」有綫廣播台設立，香港的廣播事業才踏上了新的時代，競爭也開始了。雖然不久前，香港的業餘電台也正式宣佈成立，那時，這新的業餘競爭自然更趨劇烈。

香港廣播電台的進步與「麗的呼聲」的成立是有着分不開來的關係的。廣播時間越是增長，內容節目也增加與新興才是使人可喜。

今天，一個廣播台的分工，大致劃分是：㈠音樂；㈡戲劇；㈢話劇；㈣歌劇；㈤外勤實地廣播；㈥特寫；㈦新聞；㈧專欄講座；㈨聯播節目。

而香港電台近年來對于音樂、特寫、專欄講述等節目，均有不少佳績，特別是對于與民衆密切這一層上。香港電台是相當成功的，他們不少節目是從民衆身上得來，又介紹給廣大聽衆的。比如過去的「太平山下」、「行行出狀元」、「天人樂園」、「初試新聲」、「學生常識問答遊戲」、「新聞問答遊戲」等等，都是和聽衆們有密切關係的。比方說現在的「初試新聲」，就是吸引聽衆了，同時也給聽衆們以表演的機會。

電台經常地推出新節目，而這些節目又是和聽衆那麼親切，這是成功的。作爲電台節目主持人員，他不僅要隨時知道聽衆們對現有的節目的觀感如何，更需要進一步去研究聽衆們會歡喜那些新的節目。

據說：在香港電台方面，他們對于聽衆的反應是相當清楚的，但是香港大學學生最近曾與電台合作過一個調查，亦且已經具備着普遍。在「麗的呼聲」方面呢？就很容易知道某一個節目受人歡迎，某一個節目不爲聽衆所愛好。它的辦法是首先來一段時間電力的消耗力便行了，因爲「麗的呼聲」是有綫電台，聽衆們收聽多與少，電流紀錄表中是可以查勘得出來的。

「港台」的「初試新聲」

尚武

提起「初試新聲」歌唱比賽，相信許多收音機的聽衆們，都會對這個節目發生興趣。一切最新的歐西流行歌曲，都在這個播節目中可以聽到，而且還由中國人演唱，這實是一個極難得的節目。

「初試新聲」，顧名思義就是給未有參加大場面經驗的業餘歌唱者一個演唱歌喉的機會。可是，不少從未在場面唱歌的青年們，就也曾冒然報名參加，唱得不倫不類，所以電台規定參加者於「試音」合格後，才能上台演唱。

這個節目是香港廣播電台舉辦的，每逢星期六下午七時開始，由六名參加比賽者出場演唱，演唱的歌曲，規定爲歐西流行曲、時代曲及粵語時代曲等。這是要唱一首用西樂伴奏的歌曲，不限年齡，但參加者以學生和各機關、商行職員及一些「玩票」人物爲多，都是廿歲左右的青年男女，很少超過卅歲的。

在這個節目舉行時，是由關喜麗樂隊伴奏，所以，雖然有些演唱者唱得不甚好，可是樂隊可以給予他（她）們一些幫助，使那些演唱不致唱得太離譜。

參加比賽的報名手續，簡便非常，可到電台填下姓名、地址和所要演唱的曲名便妥，直至輪到「試音」時，才被通知試。關於「試音」，是在每星期五下午五時至六時在電台舉行，每次約「試音」者十五人到場，「試音」時由主持節目者陳慶民和音樂隊領班顧嘉煇審查爲可以出場參加演習比賽後，再約定演唱時間。據悉：電台方面經已把參加出場演唱的標準放得很低，但是一些「豆沙喉」們還不「自量」，以爲有鳳頭可出，便胡亂參加，所以在試音後被淘汰不合格者大不乏人，約佔總數百分之七十，即是說，只有百分之三十的報名者才能得出場演唱的。不過報名者並不因此而減少，現在仍非常踴躍，最近已報名而等候試音者，約有五百人，須要四個多月的時間。

每星期六出場演唱者，規定爲六個人，在半小時內舉行比賽完畢，由電台人員評定冠亞季第一、二、三名，獲得一名者，可以參加決賽。電台方面，規定每七個星期爲一「期」，即是在六個星期中的六個第一名優勝歌手，在第七個星期來一次決賽，由電台聘請音樂界知名人士担任評判；同時決賽之夕，該節目的時間延長至四十五分鐘，並有本港著名歌星到場參加演唱。

獎品方面，冠軍可獲金牌獎，亞軍獲銀牌獎，季軍獲銅牌獎，頒獎禮則請出本港影星主持。

在演唱前，六名演唱者於六時齊集，

「答中有獎」節目

樂尚

使聽衆增加常識智慧的：

提到「答中有獎」節目，相信大部份的中學生們都表示歡迎。除了收聽廣播之外，要參加這節目是他（她）們的主要目的。在節目裏，如果答中了一條題目，那麼，便可收到十元以上的獎金。雖然，這不是優厚的互獎，但在學生時代裏，總可以足夠作爲一個週末消遣的費用。

這個節目是「麗的呼聲」銀色電台舉辦的，每逢星期五晚八時半至九時舉行，在六、七年前已經開始，最初定名爲「問答遊戲」，後來才改爲「答中有獎」。在這項節目的約有六千人。初時節目較爲簡陋，但以後便逐漸改變了，以普通科學常識爲主，其他各項常識也在範圍之內，而且答題必須詳盡才算得到足分。出題的範圍雖然廣泛，但不涉及政治爲原則。

獎金每次百元，分給答中問題的人們，每次預定提出十個問題，但很少能夠全部問題問答完。因爲半小時的時間不很够，至於獎金的分配，每題十分，獎金十元；[illegible]

每次規定卅人參加，由於播音室不能容納太多人之故，所以參加者須先填表格寄電台，而許可者才獲得入場券。[illegible]

參加這節目的青年，大部是十七八歲的中學生，商行職員佔少數，間中也有十二、三歲的小孩子參加。別小覷他們，有時他們懂得的遠比較年長者爲多呢。有些爲了不讓家人和學校知道他參加這節目的，於是改成古怪的名字，讀起來是很有趣的。

雖然這節目非常輕鬆，但經常收聽，也可增加不少知識呢。

單聲講述現已不吃香

這不是小說。

話說麗的呼聲開辦不久，主持人正在爲增加節目而大動腦筋，有一天，一位最高級的人員路過茶店，目睹一百數十人圍着門前不走，他自己也企了一同。他在想：究竟這許多人圍在一起幹嗎？從播音機裡傳出的不是音樂麼謂，但爲甚麼會吸引一羣人？他又不懂廣東話。這位負責人物看看自己的手錶便走了。

第二天、三天照同一時間到該茶店看個究竟，人依然那麼多，大致上是和先前的人相同，但是，改天在不同時間前往時，卻不見門前擠滿了人。

後來他查出是甚麼一回事了。原來這大羣人是聽廣州一個電台「講古仔」呢（其時廣州還未陷共），於是這個在廣州講古的人立即被禮聘來港，在「麗的」展開旗鼓，當年果也收得。

這是多年前的事了，今天，廣播事業已經漸漸的走上集體合作的途徑上去了，單聲講述的作風已不吃香，代之而起的是有計劃的、集體的創作。廣播話劇、雜要（如港台的「初試新聲」者屬之）都是很好的例子。（東）

空中的朋友——廣播員

潔兒

人們拖着疲倦的身軀回家，洗過了澡，靜坐在收音機旁，欣賞悠揚美妙的音樂，或者傾心悅耳的廣播劇，有趣的謎語，把一天的辛勞也就消散過去！

廣播台是我們的耳目，它把一切最新鮮的消息迅速傳給我們，它是娛樂和教育的混合體。現代社會是少不了它的。它是我們天空中的朋友，我們雖看不見它，它也看不見我們，可是，它卻把地球的距離縮短，把人們的情感聯結起來。

英國BBC廣播台，每年派遣出外地的時間，給香港留英學生對家鄉多一份的懷念，這是維繫兩地友誼的一種。

不是嗎？聽衆們爲了追聽某一個節目，就是使你依依的收聽，而社會上的許許多多活動，不需每一個人親自到場，也可以從實地廣播感受得來。

香港的廣播台歷史不過卅年，廣播專門人材也并不多，不過，近十年來政府電台和英國的BBC廣播電台成立了一項協議，先後派遣過幾位廣播員到BBC深造，這是今天香港電台進步的最主要因素之一。[illegible]位都是先後到英國去深造過的，今年尚在英國深造的還有何梁兩君。

英國若干大學裏，近年來已有廣播學系之設，和其他學科一樣，設有學位。不過，美國卻還沒有。但無論如何，這一個事業正在發展中是事實。

怎樣去做一個優良的廣播員呢？這倒是一個不易解答的問題。

我們常常會批評一些新上台的廣播員，口音不靈活，這點完全是習慣和心理上使然的，好比一個初登舞台演講的人，他走上台去，不期然便心驚膽跳，吶吶說不出話來。所以，作爲一個廣播員，他第一個需要的是嚴肅，發音一定要準確、鎮定，最重要的是要成爲一個「風格」，有了風格，才可以吸引聽衆。很簡單的，同是新聞報告，聽衆們可能歡喜甲而不歡喜乙，其原因即在此。

戰時東京廣播電台綽號「東京玫瑰」的廣播小姐，她可說是成了獨特風格中的最成功者，她那富調與口吻，使到在太平洋上作戰的美軍，大起厭戰與思家之念。甚至，在戰地，美軍們也瘋狂地歡聽她的廣播。戰後，這位廣播小姐因利用廣播挑撥，作爲漢奸而下獄。不過，在廣播上，她是非常成功的。

廣播劇是怎樣播出的？

士臣

目前最流行，也最受歡迎的，就要算廣播話劇了。[illegible]

莫過于扭開收音機，聽取自己歡喜的節目。看電影、話劇是要到戲院裡去的，是需時間又是那麼長，但是作爲以聽音傳達劇意的廣播劇，也不需要那麼多的時間，不需要到影院裡去，一樣可以給你們欣賞。

正因爲廣播話劇是完全以音調傳達劇意的，所以，廣播劇的藝員與戲劇上的演員也是不同的，演員要聽而說，廣播藝員，則以音調爲第一。[illegible]

除了言語聲調來控制氣氛之外，效果、音樂的配合也是同樣重要的。比如一宗偵探恐怖的廣播劇，當表示探員追蹤兇手，而地點又是暗沉而漫長的郊區巷子時，主理效果的人員，就藉有利用音樂或冷靜的腳步聲表達出來，使到聽衆如在同樣的氣氛中受。這樣，才是一齣成功的廣播劇。

一部廣播劇的藝員，應包括一位劇務人員負責主理效果，還有主角、配角、閒角等。電台的節目負責人，往往就會任導演。以香港電台而論，對于廣播劇的藝員，主要人物的舟車費是十五元，餘爲十元或七元（以播出半小時計）。

在電台担任廣播劇的，大多數是業餘性的，也有一部份已趨於職業化。

「麗的呼聲」的廣播劇比香港電台較多，他的藝員也比較職業化一點，而對於效果一項，「麗的」還沒有專人負責。

漫談實地廣播

小鶯

實地廣播在香港，還是戰後方開始的，起初是足球賽，繼而是重大的新聞。

「麗的呼聲」第一次新聞實地廣播是民國卅八年夏英艦紫水晶號由南京突圍返港時的一段新聞。記得那是一個濃霧的早上，當時「麗的」也正是成立不久，工作人員對於實地廣播還沒有多大經驗的；加上了情緒過於緊張，報導起來，有如拖泥帶水，甚至頻頻說：「而家睇唔清楚，跟住之係好多人一個一個上艇去，艇上員兵……：：草禮致敬……：：。」

香港電台之實地新聞廣播，首次是英女皇加冕時期。香港各廣播員的工作經驗較多，自然不會「手足無措」，但是當時冷場也無法避免。

不過，時至今日，就地廣播的成績已大大地改觀了。雖然仍不能完完全全把握現場實況，但，果常識不豐富，往往會弄出岔子來。所以，外勤廣播員，在未出發之前，對於所在聯繫上已比前緊密得多。舉例來說，以橫渡海泳爲例，當上月渡海泳廣播，電台派三位廣播人員去負責，從出發前由一人負責播出，泳中一人播出，接着又由另一人播出，最後終點時又由第三人上陣播出；不然，事到臨場廣播，於是分工合作一氣呵成，把聽衆的心情也拉得緊緊的。

有專家指出，「麗的呼聲」甚麼事都有的方面的，比如一場大火，或者是一宗重大的突發事件，如果能有現場的實地廣播，那會受聽衆歡迎的。

廣播台少於外勤廣播人員，比如一家報館的需要外勤記者一樣。作爲一個外勤廣播員，他不獨要有廣博的知識，而且也要有急才。因爲既然不是在廣播室裏可任由你事先作好準備，而是在外邊，突然而來的事情是要不驚的，如片緊張。

果然，但是事後，聽到人家批評也不是好玩的呢！

特別是運動消息的實地廣播，廣播人員往往給現場熱烘烘的氣氛弄糊了，比如說打球，廣播員猛叫「大佬交細佬」，「細佬交大佬」……；「啊！啊！」，「入啦！」，「入喇」，雖然這樣的報導也是夠刺激聽衆對現場的情緒，但是做了「緊張大師」可就不必了。因爲，廣播的另一目的是使人完全清楚比賽的進行，並不是合適地一味緊張。

□「麗的呼聲」的廣播劇員們正在廣播室裏，播放一部戲劇。

□錄音機後，技手們正在開放錄音機，來將會在廣播兒童故事或其他心愛的節目。

「嚕嚕夠鐘！各位請請！」

——本港各電台的幾位故事講述員簡介——

近來，武俠小說當紅甚爲流行，而電台播的「講古」（說書）節目，也隨之而普遍。本港不少人是講述故事的能手，而所述的不過是較爲知名的幾位：

如果是喜歡收聽故事的聽衆們，一定認識方榮先生的滑稽和諧謔的語調，而且他所講的甚麼「大劍俠」，「牛白腩」的篇幅，不少聽衆都羨慕他的口頭語稱。他在講古時不喜在播音室裡[illegible]敘述，同時，廣播室裡也不用交談，他只憑記憶而順口講下去，講至緊張時，會手舞足蹈起來。關於他所說的「因果」，雖然有些是沒有甚麼考証可以支持其說，但始終是教人行善，在每次講完後，他喜歡說：「講到呢度，嚕嚕又夠鐘，各位請請。」足見他是多麼的風趣。

這位將到八十歲的「嚕嚕」，是廣東順德縣勒竹人，在香港電台說書二十年，他便開始說故事，但在這悠長的歲月中，他所講的章回小說，如水滸傳、三國演義、濟公傳、岳飛傳等；並且曾在電台掃播，在星期一至星期五每晚十時卅分至十一時播出「七俠五義」。他生平怕作無謂的應酬和拍照，但他卻是個和藹可親而又詼諧的老翁呢。

在電台裡的小說演講者，蔣醒也是較佳的一員。他以前曾在穗的電台和其他電台任職，直至大陸淪共後，他才到香港。在「香港廣播電台」、「麗的呼聲」和澳門「綠邨」電台講過小說故事。他現在「麗的呼聲」銀色電台講述倫理小說「情熟金錢」。這是他自己寫作的小說，講述完畢後，便出書面世。

他不只講於「講古」，同時也是一個小說家。他所講述的小說，都是他本人的著作，其中一部份且曾將版權賣給影業公司；其餘十多本則在港澳各地銷售。

除了在電台講述之外，他還研究繪畫和文史的種修。以他豐富的經驗和學術的修養，所以受到聽衆們的擁護。有些聽衆以爲他和李我在講述時有相同之處，其實，他的演述，帶有對話的戲劇化方式；而且，他在講述時更愛內文而引述一些格言和哲理，這是很動聽的。

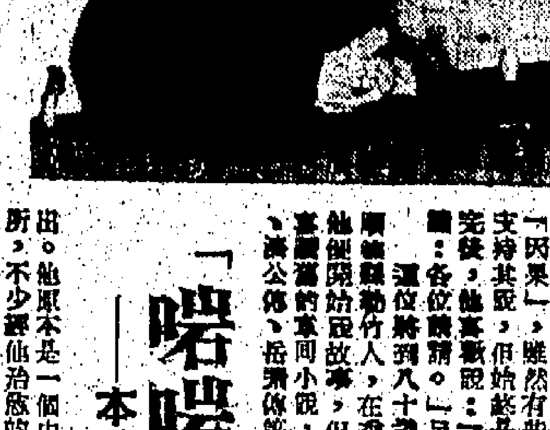
他現年四十歲，從事廣播這一行將有十五年的經驗。他第一部廣播小說，名「[illegible]」。至於他的「口腔」和「搭調」，現在還不時改善，儘量用壓縮聲引起聽衆。

在故事演講人物中最年青的，可算是鍾偉明了。這位年少英俊、風度翩翩的「小生」，相信在話劇、電影和廣播劇圈子裡，是受不少觀衆和聽衆愛戴的。

他在本港出生，曾在同濟中學肄業，後來參加山月同學會的話劇組，有許多廣播話劇演出的機會。直至六、七年前，他才試試從做合作個人的故事講述。他講過「腸斷蹺後人」、「恩」、「陸飛彩別傳」等，擁有不少聽衆，尤以中學生較多。經過講述故事的嘗試後，電台鑒於聽衆們對他的好評，所以他便繼續講下去。

現在，他在「麗的呼聲」講述「洪熙官三建少林寺」，每逢星期三、五，在金色電台播出。關於他的播音工作，據他表示，這不過是作爲一種娛樂性的副業，他在九龍某機構有正式工作。他現年只有廿八歲，還是一個「王老五」。雖然許多少女對他傾慕，但他還沒有正式選擇適合的一個對象。他又表示，他的講述方式，儘量適合聽衆，並且很樂意接受批評。

·忠信·



□方榮老先生安詳地坐在播音室裏講故事。

□粵劇影劇雙棲人任劍輝（右）和白雪仙（左）在拍攝播唱她們主演的電影主題曲。

□麗的呼聲廣播劇員李小梅正在演播。

港九首輪影院聯合廣告

利舞台 普慶
今天獻映
瑪莉亞雪兒
魂斷春波最後橋
The Last Bridge
片上中文
二次大戰最受敬仰女英雄
普慶今午十二點半小白兔凱撒大帝
利舞台今午十一點半卡通合輯

豪華 百樂門
今天繼續獻映
占士美臣
片上中文字幕
今天早場 豪華：四海一家 百樂門：紅海盜

娛樂 樂宮
今天盛大獻映
丹尼基
荒唐上校
Me and the Colonel
片上中文字幕
娛樂今天康樂早場十一點正：迪士尼卡通
樂宮今天康樂早場十點半：鐵牛傳
紅海盜

樂聲
今天盛大獻映
THE TRUTH ABOUT WOMEN
今天早場十二時正：千古一美人！

新世界：小人國
國泰：姑緣嫂劫
普慶：埃及長恨傳；琉璜島浴血戰
太平：三傻卡通；幸福；龍鳳配
中央：生死虎頭門；南北韓爭戰；兒槍血影
金國：威震九重天；巴比倫艷后；一萬生死；花神；劉金定；天河配；唐伯虎點秋香
紐約·大世界·好世界：紅海盜；螞蟻雄兵；殘霸虎將；曼波女郎；琉璜島血戰；晴空殲滅戰
東方：冒牌將軍 IMITATION GENERAL
麗斯：太平洋喋血記
京華：焦土抗敵

菲資金大量流港
港市菲幣尚穩定
連日來行市徘徊在「一‧七」間
流港菲資金不少投入物業經營

「本報專訊」雖則菲律賓方面之資金曾有巨額流入本港，不少作各種物業上之投資。目前之本港市場之菲幣幣值雖增加，惟并未因有大量資金在港運用而使菲幣值有甚現不穩之趨勢。查連日來每一菲元均徘徊在折合港幣約值一‧七港元之間。

據菲律賓航訊：據說府調查海關鋼幣小組主席賈仁那爾向眾議院稅源小組供證時，指說菲律僑商人最近逐步將資金移作香港購置業。賈仁那爾向稅源小組指出：旅菲華僑目前因鑒於國內經濟之不安定，已有將其資金，利用各種方式走私赴港，并在香港購置業或經營商業。此等外僑商人，多數是入籍外僑，雖然華人亦將有資本移往香港經商者，但其與入籍外僑比較，則僅乎其微。

賈仁那爾說他去月到香港調查結果，發覺菲幣流港狀況頗為嚴重，單八月一個月間，流港菲幣計達二百萬元，九月至十月間，每日仍有數萬元從關流港。他說此等菲幣流港後，走私者部份購買貨品以私人行李名義帶返菲國。另部份被滯留在港購置物業。他說：凡一九五五年以後流入香港之菲幣，皆以走私方式帶離菲國者。賈仁那爾指出菲幣走私者，多數攜帶原面百元或五十元之菲幣赴港，形成市面目前百元及五十元鈔票罕少之原因。他說：香港政府並未禁止外國貨幣之流入，故菲幣之流港僅由菲政府方面嚴禁由走私菲幣購入之貨品的入口著手，而很難從禁止菲幣流出一方面著手。另一方面，賈仁那爾指出海關自經他率領的小組調查後，說稅收經已有增加，他說：每個月大約增加二百萬之譜。但與去年相比較仍未及去年數月，原因是央行削減外匯之緣故。他又說：海關經簡化入口貨申領手續之後，現經加速入口貨之發放。以前，一個入口商以前申領入口貨前需得六十六個簽名，現在簡化成為十八個簽署而已。賈仁那爾又指出海關於目前已著手擬草一新條例以限制閒人入海關範圍。他說：司法部長指提拉辣已發表意見，指出海關有權限制閒人入海關範圍中。（金）

英鎊行市續報漲
金鈔市疲慢
K金尾盤價成二五二‧二五
期鈔去息四角尾盤五‧七七

「本報專訊」昨天倫敦轉眼鎊疾漲了三文七五（二‧七八六二五），紐約轉眼鎊亦跌了二文五（二‧七八六二五）。美電最高五‧七九（前收市價五‧七九三七五），最低五‧七八八七五（開盤價，亦昨天的最低價，也是昨久以來的新低，應破五‧七九大關），外銷又不濟，新貨來多去少，朏的市價，是沒有理由不跟踐二五二關的。

K金早市開盤二五二‧一式五，隨蘇二五二‧二五，以上兩價，亦係昨市的最低及最高價，去息五仙，上牌無現貨交收，息價三四計。

期鈔早市開盤五‧七六八七五，隨盤五‧七七（最高價），最低五‧七六七五，期鈔市亦僅有起跌‧○○二五，因去息價亦四角（前市去息八角），故市價還能間歇在五‧七七收市。

貿易協進委員會務四點計劃，我中部份已由會員行員大會通過，惟(一)減少手續費；(二)減少保證金，及(三)減低存倉費，這一共最主要的三項，卻曾多滿半數的出席行員予以否決了。在七月的本文，曾反映出了大部份行友及行員的意見，指出了上列被否決的最主要三項更頭，係屬有害無利，佰獨。（恒）

曼谷銀根吃緊
影響貨物交流
革命團主張減低貸款利息

「本報專訊」泰國商場轉入旺季後，本港與泰國的貨品近日銷滯，雖比前增多，惟曼谷市場銀根吃緊，對於貨物流通，不無阻礙。同時，泰國方面對於入口貨價稅過重，亦間接增加人民負擔。頃據泰國航訊：泰國家銀行行長乃腦‧君那甲森發表減低貸款利息問題，謂革命團曾提議力主強銀行應減低貸款利息，以便商人易於週轉。

國家銀行行長指出當前很難依照規定，貸款利息原不算高昂，但一般商人為利週轉，不惜以高息借入款項，於是形成現在利息甚高的現象。乃腦‧君那甲森並透露：泰銀已向外接洽低息貸款。

有關市面銀根吃緊問題，國家銀行行長解釋，歸納之後，有如下各點原因，計：(一)市面貨幣流動減少；(二)商人將手中紙幣囤積於少數人手中；(三)外匯處於不利地位；(四)受外國經濟危機所影響。國家銀行行長指出主要補救辦法：係使商人週轉靈活及研究是否有增發通貨的必要。假使市面所需貨幣不夠供用，則應該增發流通貨幣，此外是增加外匯的收入。

此外，國行將對稅制及稅務制度，施行修正，將來一命期，將不合理者全部刪除，但此事甚為重要，當局正在積極研究中。與國間題，並非一朝一夕可能搞清楚者，不過計劃，對發展國家經濟計劃，乃腦行長表示正在積極研究中，相信最近可以完成。（日）

西藥市滯
價多下跌

「本報專訊」本港西藥市淡，所有肺針西林類抗生素藥，因歐洲廠方面跌價，即其他藥品價格，亦多軟順。如英國七海丸，因合營者落行轉疏，已跌至九十八元，每打開餐薑粉，則每打跌至九十六元，第威猶跌至卅九元半，比利時西林油針每安成一元五，美國默廠西林油針跌每支二元二，市價跌至二元一角，PURE廠西林油針每支一元六角五仙，英國舊牌西林片，流期貨二仙，每盒沾五毫二仙，近期者則甚為滯市，其價雖低，亦乏人過問。（日）

一週股市
流漢

表面上看來，這週交投數字爽增，似甚活躍，其實，僅橡膠類佔大部份而已。近景無新刺激，股市陷屬牛皮市而已。

這一週股市交投情形，從數字上來看，似甚活躍，但其實各股成交，係以橡膠類特別多，成交數量總額，約佔三分之一左右。

橡膠股為甚麼會成了熱門的吃香兒？是由於國際膠價普遍上升，於是人心買賣甚感，計這週成交數依然仍在二十萬股以上。此外，熱門股中尚有滙豐成交一億餘股，九龍電燈成一億餘股，其餘沒有一額成交數字達一萬以上者，由是看來，可以知道股市活躍情形，僅僅於橡膠類而已。價比前週上升者有：聯合橡膠升一角半，橡膠信託升二角。

價比前週下挫者有：大酒店挫二角，電車挫一角，九龍電燈挫四角，香港電燈挫三角（股權）挫一角。

從上面所說看來，一般上落甚微，股票市況近景看法，如無特殊刺激，僅屬牛皮市而已。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收盤價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	七四七‧五	七五〇	七四七‧五	一三三
於仁燕梳	七一‧五	七一‧五	七一‧五	一〇九〇
會德豐	五‧四〇	五‧五五	五‧四〇	二式〇〇〇
黃埔船塢	四三	四三‧五	四三	一式五〇〇
均益倉	一一‧四	一一‧五	一一‧四	式一六七
大酒店	式一‧式	式一‧五	式一‧式	六四五〇
置地公司	三〇‧式五	三〇‧式五	三〇‧式五	四七式〇
油蔴地小輪	九〇‧五	九〇‧五	九〇	二三式七
電車公司	二五‧四	二五‧五	二五‧式	六八七五
九龍電燈	一七‧三	一七‧八	一七‧一	三九八六
香港電燈	二四‧七	二四‧九	二四‧七	一三四式八
（股權）	一三‧四	一三‧六	一三‧四	八四式三
電話公司	二‧四	二‧四一	二‧四	一七〇〇
（股權）	七‧三〇	七‧三五	七‧式五	九二八五
青洲英坭	二三‧式	二三‧式	二式‧九	四四五〇
牛奶公司	一五‧五	一五‧六	一五‧四	七三五〇
屈臣氏	一一‧四	一一‧四	一一‧三	二九三三
聯合橡膠	一‧七五	一‧八〇	一‧六〇	四五九七三
橡膠信託	一‧八〇	一‧八〇	一‧六〇	三九七七
庚具燕梳	七‧六	七‧六	七‧六	三七〇〇
渣卡佛	三‧四	三‧四	一‧三	四八六〇
中華	八‧五	八‧五	八‧五	七五
澳門電燈	九‧一	九‧一	九‧一	一五〇〇
四聯麥羅	二‧三五	二‧三五	二‧三三	二九七四〇
遠東	九‧式	九‧式	九‧式	三〇〇〇
加拿登	〇‧八〇	〇‧八〇	〇‧八〇	五〇〇〇
鋼業公司	一	一	一	三〇〇〇
嘉樂影片	〇‧式	〇‧式	〇‧式	五〇〇〇

共成交三五一、三二式股

本港金融行情表
民國四十七年十一月八日

項目		價格	項目	價格
九四五K金	開市	252.125	細坡紙	1.837
	收市	252.250	大勞啤	1.1774
	最高	252.250	細幣	.997
	最低	252.125	英鎊	16.10
美鈔期貨	開市	5.76875	澳鎊	12.62
	收市	5.77	人民幣（大）	.80
	最高	5.77	人民幣（細）	.73
	最低	5.7675	埃及鎊	10.05
美鈔	最高	5.79	南非鎊	15.77
	最低	5.78875	東非鎊	15.10
電匯	最高	5.78	西冷紙（百計）	89.50
	最低	5.77875	印尼新荷盾（千計）	70.00
雜鈔			法郎（萬計）	126.00
加拿大紙（大）		5.92	瑞士（百計）	184.00
加拿大紙（細）		5.895	越幣（萬計）	90.50
大呂宋紙		1.715	日本紙（萬計）	149.00
細呂宋紙		1.715	台幣（千計）	129.00
大坡紙		1.849	台匯（千計）	126.00
			暹幣（百計）	27.00
			金邊紙（千計）	74.25
			寮國紙（千計）	68.00
			新貨（千計）	71.50
			西貢（百計）	136.50

新到泰國黃綠豆
大部份已沽花貨
金邊紅豆市況甚堅挺

「本報專訊」新到之泰國貨豆及綠豆，其中大部份早經沽出花貨，由於市價堅勢，現貨實價方正在斟酌，而大粒泰油綠豆沽出新貨二十包，每担低成五十五元，足見當前市道之挫落。惟港防綠豆則因價位不高，尚能避免淡風之打擊，倉交現貨沽出一百包，每担成價為四十三元。交通貨豆，報見堅挺，轉手現貨，本港街市客入三十包，每担又由四十九元，泰國齊遇黃豆沽出三十包，每担成價為五十元。一級平潮三十八元。新嶼大通貨豆沽出現貨每担成五十二元，七十包，每担成價為四十五元五角。新嶼金邊紅豆，市價頗為堅好。在本港貨有三十包成出，每担成價為四十九元，天津紅豆市道倉交現貨拆出二十包，每担拆成六十二元五角。山東紅豆亦拆出三十五包，每担拆成四十元五角。上海青仁烏豆拆出五包，每担成一百三十五元。（金）

所有各寸度之工字鐵，由原有每噸四〇鎊降為三九鎊十二先令六便士。其他方面，三分厚鐵板，由每噸四三鎊十先令，減低為四二鎊二先令，減少了一鎊八先令之譜。聯邦特惠稅據悉：現在鐵枝英聯邦特惠稅低順已被廢止。鐵枝以外之其他鋼鐵雜產赴英聯邦地區之特惠稅亦於今年初廢除。至於星加坡海峽錫，昨市續起，每担再起六角二古半，由前日三百七十六元六角二古半，升至三百七十七元二角半。倫敦方面錫市，因……

泰方米價回跌
港市交投冷落
泰有意放寬熟米出口

「本報專訊」米市趨淡中，昨（八）日因週末關係，交投更疏，整日大概成交僅得千餘包。計暹羅安南粘每担成五十五元，齊鹿安南粘五十二元八。大級安南粘四十三元，泰國齊三環米一百四十一元半，破碎每担成四十一元半，照以上成交價格，除安南粘仍然企住外，米破價則續跌三四毫。曼谷航訊：泰經濟部無線電報告稱：目前中部及東北部部份地區已有新花登場，預料在本月（十一月）抄即可有新花應市，而木谷米暨所售出之米，其價格亦要見降低。目前各米商向局兜售五保升白米，價每包一百八十餘銖，下月可能降至每包一百六十餘銖，原因是新花已登場。又據：關於米糧出口准許証，據悉，持有十月份准許証而未能及時輸出者，當局將准予延長有效期限至本月份為止。另悉，關於商人已向當局呈報蒸米存量事，經濟部將考慮准予輸出，因為蒸米在泰國甚少用途。（日）

英國鋼鐵出口跌價

「本報專訊」本港鋼鐵市價，與歐美各方來貨價，日近無甚變化，惟英國關於大量鋼鐵出口價，亦已減低。據倫敦方面電告：英國若干類鋼鐵商品之出口價……

木棉花現貨成四十四元

「本報專訊」近日各鎮之滯銷，此去彼來，中國市況星現欣欣向榮之色，疏市則已久之期多月斤新銀到，每百斤除斤，每斤以七元之角之成價沽出。本地木棉花現貨每担成四十四元，花貨每担成四十元。據說此一成價十元。傳利棧甲級乙級齊貝有少量供應，一分按一千八百元及一千七百元，其三級貨銷價一分成一百一十五元，二百元及一百十元。一百九十元，新綠衣棉心花成二百五十元，市價扳升，每千紮成三元。淡大云前因辦者無利，可造時，故多中止購辦，而存貨因一疏而扳高，現每扳成一百五十元，西桂存貨亦告沽升，而本港因前途樂觀，西康綠成一千五百元，大集茶成二百二十元，四十元，一等及二等竹節，分成二百八十元……

新白果價高市弱
金菜源裕亦滯銷

「本報專訊」昨市各種新貨，以新白果多種之成價沽出，本港市場受到之新白果四十五件運到後，銷情疏淡，每担以九十六元之成價沽出。新江白果因售價過高而不甚行銷，洞庭白果有十噸運到，每担成五十一元，由於外國買客稀少，銷情淡滯。金菜因貨源充足，且價硬推銷，新魚牌及新南貨扁牌同沽一百二十七元，五福牌及新箱莊亦同沽一百二十七元，帆船牌沽一百二十三元。生粉市道疲弱，日本生粉沽出三十包，每担成價為四十七元，雙斧牌生粉沽出二十包，每担成價為五十一元。金山木耳沽出二件，每担一百九十元，一級貨成一百二十五元，一級貨按沽一千六百五十元，三級貨沽出二件成一千四百八十元。大貨成七百二十元，W貨成百八十五元，S‧W‧NO2蠔果沽出四担，每担成二百九十元，三式〇蠔果每担沽二百四十五元。（金）

馬來亞對外貨傾銷
將行寓禁於徵政策
俟實行後即解除禁止輸入法令
本港棉織品現仍活躍星馬市場

「本報專訊」在馬來亞獨立以後，近兩年來，本港貨品輸馬，大部份仍保照舊輸由星加坡轉運，祇有少數已經直接運往馬來亞。雖然，馬來亞政府積極扶助其國內工業發展，但目前產量仍不足自給，故不能禁止外貨輸入，月前宣佈將限星加坡禁止大陸布疋入口，乃因大陸貨傾銷打擊其國內之工業，故採取此措施，但本港布疋仍可照常運銷星馬，其他港製棉織品，亦活躍於星馬市場，尤以最近兩月來去銷最多。

至謂馬來亞政府欲限制星洲貨品輸入，則絕無其事。據吉隆坡航訊：馬來亞聯邦工商部長陳修信最近發表談話，說聯合邦政府準備於最近三個月內，在立法會議提出「防止傾銷法案」，使政府得以對「傾銷」入本邦，及「威脅」本地工業」的貨物，徵收額外的稅，使政府可採取保護本地工業的措施。

港貨禁止大陸布入口後 星加坡限制

……

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	歐洲	十日	香港東方
滿利	貨船	MONNIE	華北	十日	法郵
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲印度	十日	天祥
兆星	貨船	LAO	星洲印度	十日	昭來
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	石叻印度	十日	東來
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	美國	十日	東來
捷勝萊克	貨船	JESSE LYKES	日本釜山美國	十日	德記
伊利沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	日本	十一	鐵行
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	十一	太古
泰利	貨船	TIGRE	基隆釜山日本	十一	法郵
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	星洲	十二	咨拉多
啟士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	西南非	十二	捷成
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十二	法郵
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	上海日本	十二	渣華
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	十二	昭來
星光丸	貨船	SEIKO MARU	星洲東非	十二	香港東方
利亞洛	貨船	LEALOTT	星洲西南非	十二	寶隆
雷尼沙	貨船	REYNIERSZ	星洲東南非	十二	渣華
佛蘭沙	貨船	FRANCOIS L. D.	星洲西非	十三	太平
南京	貨船	NANKIN	澳洲	十三	鐵行
德利斯敦	貨船	DRESDEN	日本	十三	捷成
寶康	貨船	PO HANG	沖繩釜山日本	十三	昭來
歐洛里加士	貨船	AUTOLYCUS	湛江	十三	太古
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	印尼	十三	捷成
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	十三	鐵行
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	十三	太古
大寶多	貨船	TROUBADOUR	日本	十三	天祥
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	十四	美輪
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	星洲澳洲	十四	鐵行
阿瑪拉	貨船	ORMARA	星洲印度	十四	鐵行
海華	貨船	HALLVARD	日本	十四	多利順
嘉連福倫	貨船	GLENFRUIN	石叻歐洲	十四	怡和
拉雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	十七	捷成

交通版

截信時間
今（九）日（星期日）

空郵

地區	時間
馬來亞、紐西蘭、印尼、澳洲	下午二時
北婆羅洲、沙勞越	下午六時
泰國、澳洲、紐西蘭、馬來亞、印尼	下午六時
夏威夷、美國	下午六時
緬甸、英國、印度、中東、歐洲	下午六時
非洲、英國	下午六時
日本	下午六時
菲律賓	下午六時
澳門	下午六時

平郵

地區	時間
中國大陸	下午一時

機時刻
今（九）日（星期日）

離港班機

泛美 電話三七〇三一 「八二五」班 上午七時 往西貢

國泰 電話三二六二一 「CXO三三」班 上午七時 往曼谷、仰光、加爾各答；「CX七二九」班 下午五時半 往新加坡

港航 電話三一二六一 「HK三」班 上午十一時三刻 往馬尼拉

民航 電話三二四四一 「六」班 中午十二時三刻 往台北、沖繩島、東京

日航 電話二六六六五 「七〇九」班 上午九時半 往曼谷

印航 電話三八九六 「AI三〇九」班 上午十一時一刻 往曼谷、加爾各答、孟買、倫敦

到港班機

瑞士 電話三九七六二 「SR五〇二」班 上午十一時一刻到

泛美 電話三七〇三一 「八二六」班 下午四時半 西貢來

國泰 電話三二六二一 「CX七二八」班 下午四時十分 新加坡來

港航 電話三一二六一 「HK三」班 下午四時 東京到

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
月光丸	貨船	GINKO MARU	日本	香港東方	B十二	上午
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	香港東方	A一	上午
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	香港東方	A十五	上午
兆星	貨船	LAO	日本	昭來	A十六	凌晨
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	天祥	A十	下午
特凡高	貨船	TRAVANCORE	美國	太古	A十四	下午二時半
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	日本	咨拉多	B十一	上午七時
捷勝萊克	貨船	JESSE LYKES	美國	德記	九龍倉碼頭	上午
湖南	貨船	HUNAN	日本	太古	B五	上午九時
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	東來	A六	中午
邊那地	貨船	BENALDER	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	下午四時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
月光丸	貨船	GINKO MARU	日本	香港東方	B十二	晚間
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	星洲南非南美	香港東方	A十二	中午
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲近東	天祥	A六	凌晨
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	星洲印度	香港東方	A十五	晚間
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	下午四時
泰貝	貨船	THEBEN	日本	多利順	九龍倉碼頭	上午
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	星洲南非南美	渣華	A三	晚間
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	星洲庇能	咨拉多	B十一	晚間
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本美國	香港東方	A一	晚間
肯納馬士基	貨船	KNUD MSK	印度	捷成	B廿四	中午
烟台	貨船	CHEFOO	星洲印尼	太古	B十一	上午八時

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	十日	太古
滿利	貨船	MONNIE	歐洲	十日	法郵
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	十日	咨拉多
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	上海	十一	渣華
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	十一	法郵
雷尼沙	貨船	REYNIERIESZ	日本	十一	渣華
沙瑪拉	貨船	SALMARA	英國	十一	鐵行
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲	十一	昭來
伊利沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	美洲	十一	鐵行
星光丸	貨船	SEIKO MARU	日本	十一	香港東方
利亞洛	貨船	LEALOTT	日本	十一	寶隆
日產丸	貨船	NISSAN MARU	馬達拉斯	十一	咨拉多
沃蘭娜	貨船	URLANA	印度星洲	十一	鐵行
泰利	貨船	TIGRE	歐洲	十一	法郵
啟士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十二	捷成
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	日本	十二	咨拉多
佛蘭沙	貨船	FRANCOIS L. D.	日本	十二	太平
南京	貨船	NANKIN	日本華北	十二	鐵行
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	美國	十二	鐵行
阿瑪拉	貨船	ORMARA	日本	十二	鐵行
大貢	貨船	TIBER	日本	十二	多利順
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	十二	昭來
歐洛里加士	貨船	AUTOLYCUS	歐洲	十二	太古
東方	貨船	EASTERN	澳洲	十二	鐵行
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	十二	渣華
嘉連福倫	貨船	GLENFRUIN	華北	十二	怡和
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	十三	天祥
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	十三	美輪
德利士敦	貨船	DRESDEN	歐洲	十三	捷成
夏美蓮	貨船	HERMELIN	古晉	十三	多利順
海華	貨船	HALLVARD	星洲	十三	多利順
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十三	捷成
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十三	昭來
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	岷城	十四	渣華
威健	貨船	VIGAN	菲島	十四	美郵
海南	貨船	HAINAN	上海	十四	太平
協優丸	貨船	KYOYU MARU	岷城	十四	洛士利
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	日本	十四	太古
爹路士	貨船	DELOS	澳洲	十四	天祥
邊威奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	十四	邊行
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	十四	美輪
萬隆丸	貨船	BANDUNG	日本	十四	咨拉多
保士	貨船	PRODUCE	日本	十五	寶隆
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本上海	十五	渣華
亞林吉	貨船	ALMKERK	日本	十五	渣華
岳州	貨船	YOCHOW	奉天	十五	太古
伯諾羅士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十五	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十五	太古
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	岷城	十六	怡和
赫利	貨船	HELIOS	日本	十六	多利順
長康	貨船	CHANG HANG	日本	十六	昭來
寶樹雲	貨船	BOISSEVAIN	岷城	十六	渣華
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	十六	總統
拉雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	十七	捷成
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	英國	十七	捷成

德星 港澳 冷氣設備
每日：下午三時正往澳 半夜十二時返港
逢星期日及公眾假期：澳門下午五時正返港
領回港證時間：星期一至六上午十時至下午一時，下午三時至六時；星期日及假期停止辦公
電話：總辦事處、貨艙部（夜後）……
大來公司謹啓

利航 港澳
每晚十一時往澳 每日下午二時返港
逢星期日及公眾假期澳開下午四時
領回港證時間：星期一至六上午十時至下午一時半，下午三時至六時，星期日及假期停止辦公
廣州、江門：新設利渡、合龍渡（逢雙日開下午二時）
港九客票代售處：中國旅行社
委托本輪代售客票 和祥發船務貿易行

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東星 往澳洲紐西蘭 十一月十八日收貨 十九日開行
東美 往日本 十二月一日收貨 二日開行
東龍 往石叻、庇能 十二月四日收貨 五日開行
財生 往曼谷、石叻、庇能、吉打、吉打港 十二月六日收貨 七日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

捷利碧琪輪 M.S. GJERTRUD BAKKE
十一月十三日落貨十四日啟行前往石叻巴生庇能及澳洲西部福利文杜埠
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

貨艙代理處 合記公司啓

日本郵船公司
熱田丸 "ATSUTA MARU" 十一月九日開往星加坡 船泊A一6泊
平安丸 "HEIAN MARU" 十一月九日往石叻、庇隴 船泊A一10泊
三笠丸 "MIKASA MARU" 十一月九日開往石叻、孟買、卡喇嗤、庇隴、哥林坡
粟田丸 "AWATA MARU" 十一月九日開往日本及接收由日本轉駁中南美洲洋貨 船泊A一5泊
天祥洋行代理

新型客郵「高棉」S.S."CAMBODGE"（時速廿一海哩）
十一月十一日落貨十二日正午開行 直往神戶，橫濱
貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五二
法國郵船公司謹啓